

# PERON SE RADICARIA EN TIERRA FRANCESA

• Información Página 3

## TIEMPO

MINIMA: a las 6.30 horas:

11°8

MAXIMA: 16°5, a las 12, con 57% de humedad. Soplan vientos del ONO.

Pronóstico para hoy: Bueno, con ascenso de temperatura, tiempo desmejorando hacia la noche, vientos moderados

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

5<sup>a</sup>  
EDICION

## DOLAR

Al cierre de esta edición la cotización del dólar, tipo vendedor, era de pesos

178,60

en el Mercado Unico de Cambios. En el paralelo: Transferencias: comp. \$ 267, vend. \$ 268. Billetes: comp. \$ 268, vend. \$ 269.

Año III — Buenos Aires, Lunes 13 de Setiembre de 1965 — N° 758 — \$ 10.—



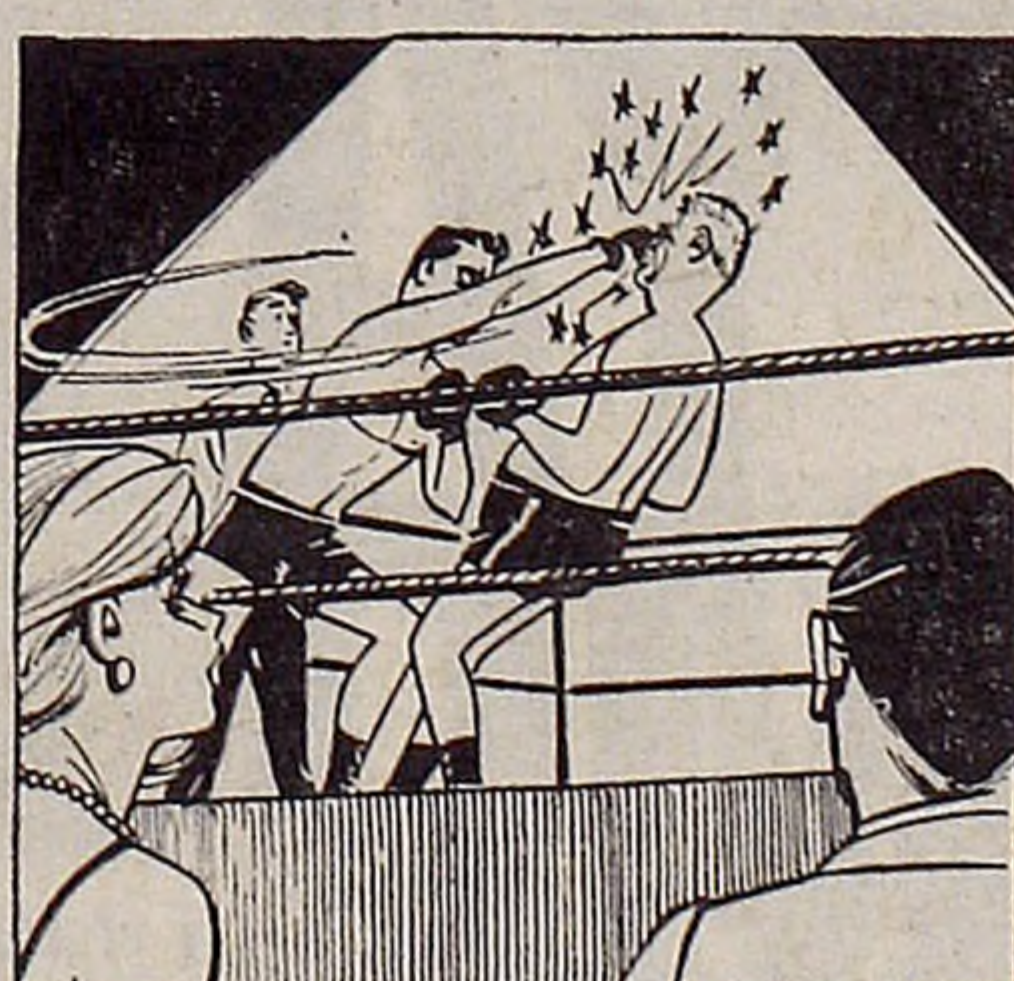
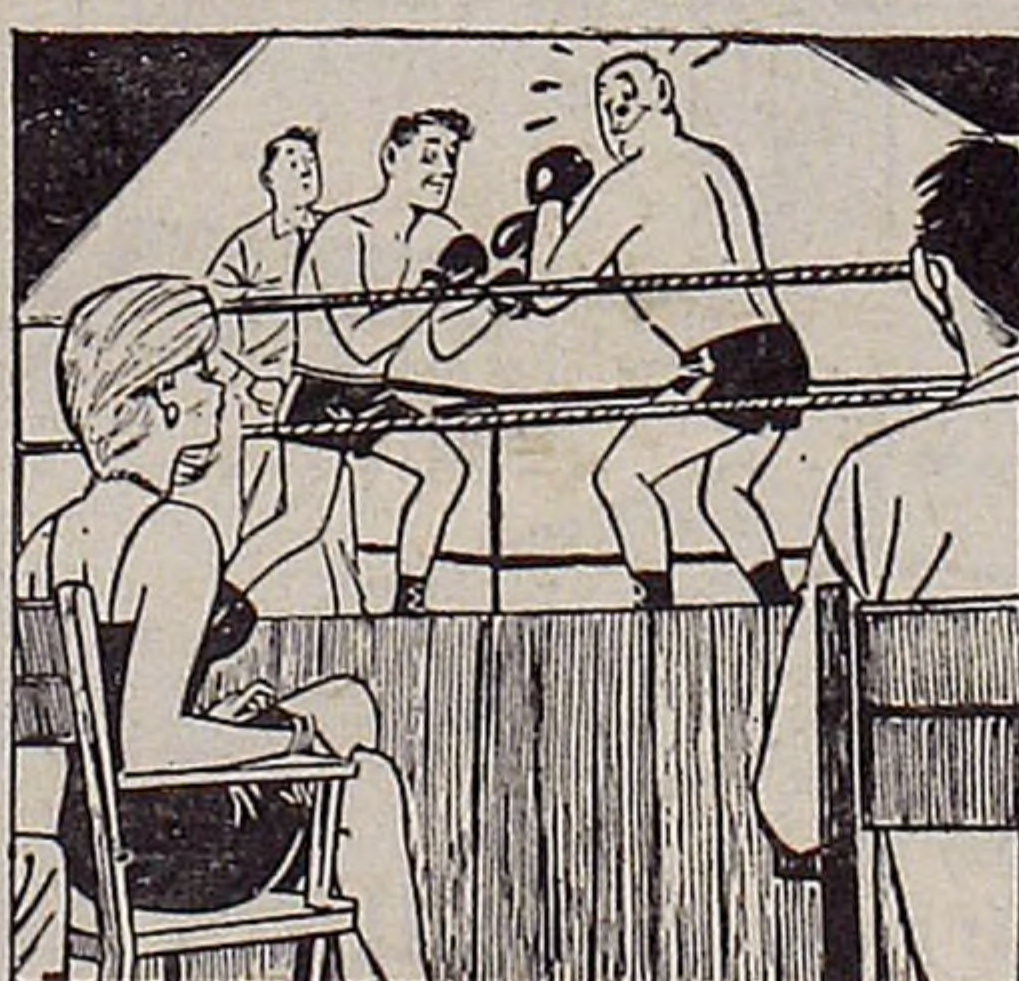
PROFUNDO DOLOR Y DESESPERACION se refleja en la actitud y en la expresión de la viuda E. C. Bianchi de Salles, a quien injustamente quieren desalojar de la calle Ambrosetti 479, donde paga religiosamente su alquiler, junto con sus 3 hijas menores. (Información en la página dos).



MADRES E HIJOS survietnameses, llorando de terror, han abandonado sus granjas para buscar refugio en una zanja, mientras la metralla barre los alrededores de la aldea de Vinh Quang, llevando la destrucción y la muerte. Los infantes de marina yanqui buscan guerrilleros del Vietcong. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## TRAGICO TEMPORAL EN NUEVA ORLEANS: HUBO 400 MUERTOS

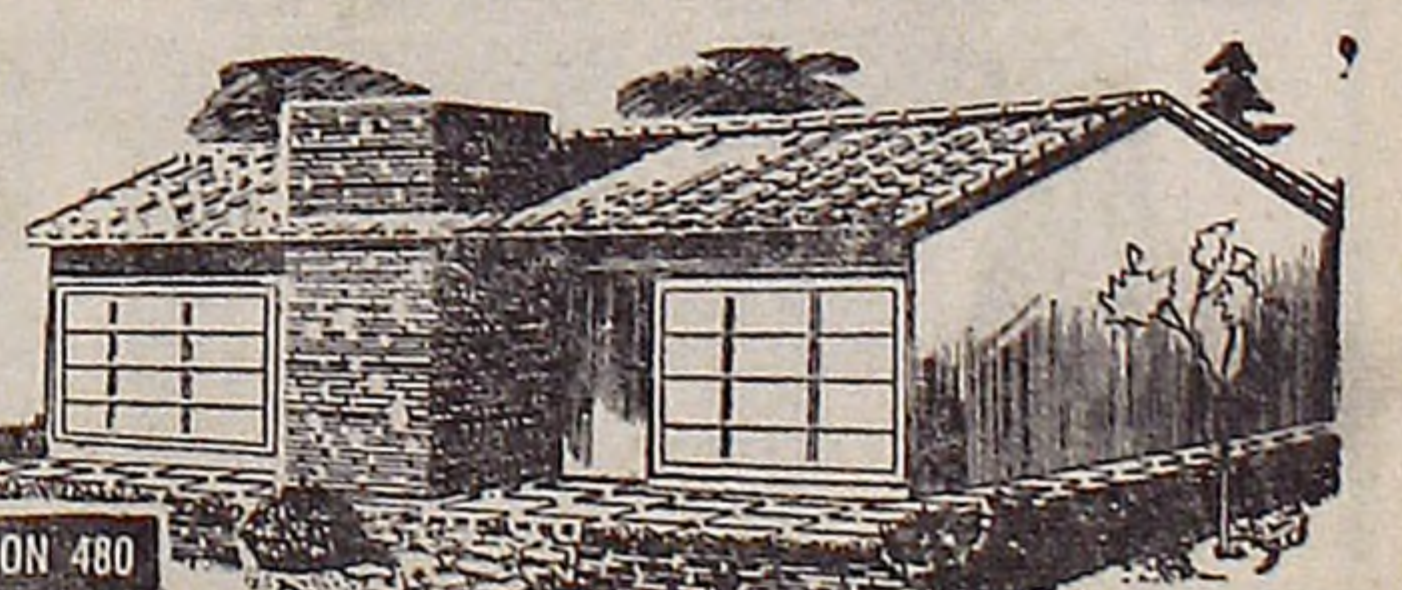
• Información Página 4



**SUPER CHALET**  
\$ 3.980 POR MES

UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

**TARZAN**  
CON VENTANALES PANORAMICOS DESLIZABLES DE ALUMINIO. CON VIDRIOS POLARIZABLES



EXPOSICION Y VENTAS  
POMPEYA: Av. SAENZ 1102  
CONSTITUCION: BRASIL 849  
LA PLATA: Calle 49 N° 679

MORON: RIVADAVIA 18.127 (F. Estación)  
AVELLANEDA: Av. MITRE N° 338  
LINIERS: CARHUE 54 (a 1/2 C. Estación)

SAN JUSTO: Av. Pcia. UNIDAS 3600 y Bs. As.  
VICENTE LOPEZ: Av. MAIPU 25 (Pte. Saavedra)  
BOULOGNE: Av. ROLON 2600 (Fte. Estación)

SAN FERNANDO: Calle CONSTITUCION 480  
ROSARIO: PROXIMAMENTE  
MATADEROS: TELLIER 2149 (Fre. al Matadero) Cop.

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hrs. Domingos Cerrado



# DESPUES DE LA DESPEDIDA DE SOLTERO LO LLEVAN "MOMIFICADO" HASTA LA CASA DE SU PROMETIDA

Las ya tradicionales cenas para agasajar a jóvenes —en la mayoría de los casos— que cambian su estado civil, terminan casi siempre con grotescas demostraciones. Una de ellas tuvo, anoche, ribetes risueños y un tanto insólitos.

En una popular cantina del Abasto un grupo de 20 personas se reunieron en torno a una mesa para celebrar el enlace matrimonial de Luis Horacio Britti, que tendrá lugar pasado mañana. Todo hasta allí se desarrollaba en forma correcta mientras iban y venían las "jarras de la casa". El ambiente se tornó más efusivo. El intercambio de comestibles, en forma no usual, trans-

formó a la mesa, en algunos momentos, en un verdadero campo de batalla. Uno de los muchachos, corpulento y que respondía al nombre de Remo, trasladó al novio hasta una dependencia interna del restaurante. Allí, pese a sus denodados esfuerzos, fue íntegramente vendido. Uno de los participantes del ágape nos comentó que con tal fin habían adquirido 120 metros de venda.

Cuando el "agasajado" fue sacado por sus "amigos" del local, parecía una momia. Solamente se le veían los ojos, la nariz, la boca. Fue introducido en un automóvil. Pero la broma no terminó ahí. Otro de los compañeros de Britti se encargó de ponerle una mortaja, y así lo

llevaron hasta el domicilio de su novia. A pesar de la hora, cerca de las 3 de la madrugada, llegaron hasta la avenida Montes de Oca al 700. Cuando salió a la puerta para ver quién llamaba, la novia sufrió un desmayo y debió ser atendida por un médico de la vecindad.

Cuando la entrevistamos esta mañana, dijo que había recibido una fuerte impresión, por cuanto se creía que su futuro esposo había sufrido un accidente de tránsito. Más tranquila, nos comentó el episodio, afirmando que a partir del miércoles —en que serán marido y mujer— ella será la encargada de seleccionar las amistades de su cónyuge.

## CRECE EL URUGUAY: NO HAY EVACUADOS

### ARIEL POLLERUDO

**MONTEVIDEO, 13 (ANSA).** — Ariel Alvez, de 22 años de edad, elegantemente disfrazado de mujer, intentó cambiar de sexo únicamente en sus documentos. Cuando estaba llenando la solicitud para sus documentos de identidad un oficial advirtió que algunos de sus movimientos no eran lo suficientemente femeninos, aunque la consideraba "muy bonita". No obstante cambió de opinión cuando una indignada oficial de policía, después de examinar a Alvez, dijo: "¡Es un hombre...!"

**CONCORDIA, 13.** (De nuestro corresponsal). — El río Uruguay, en la ribera local, continúa en constante aumento. Esa misma situación se registra desde la localidad de Santo Tomé, al sur. Desde San Javier a ese puerto, las aguas bajan, es decir, que mientras el río Uruguay va tomando su cauce natural en la parte norte, el desplazamiento de las aguas inunda los puertos del sur de Corrientes y Entre Ríos.

No obstante este panorama, la situación tiende a mejorar. Ello se debe a que han cesado las intensas precipitaciones pluviales que dieron origen al desbor-

miento de arroyos que aumentaron el caudal del río Uruguay. Las condiciones meteorológicas en toda la zona, en general, mejora-

ron. Las autoridades consideran que también en esta oportunidad la creciente no afectará a la zona del Delta. Durante la jornada tam-

poco hubo nuevas evacuaciones.

Varias familias que habían abandonado sus hogares regresaron a sus viviendas. Para ello, contaron con la colaboración de la Prefectura Nacional Marítima, cuyo personal superior aconsejó en varios casos que personas —que aún continuaban evacuadas— no lo hicieran, debido a lo intrasitable de ciertos caminos.

Los patrullajes fluviales se realizan solamente en el puerto de esta localidad, y en otras poblaciones al sur. Aquí las aguas, que continúan en constante aumento, dieron esta mañana un registro de 10,78 metros.

### ROBO A UN CIEGO

El no vidente Telesforo Bonini, decidió depositar en la Caja de Ahorro Postal todo el dinero que tenía disponible; 13.401 pesos, para lo cual se hizo acompañar por un hombre con quien había trabado conocimiento días antes.

Este llegó con él hasta la Caja, le hizo firmar la boleta y le devolvió la libreta, desapareciendo. Posteriormente se comprobó que solo depositó 401 pesos. Detenido poco después resultó ser Miguel Ángel Cesteno, argentino, de 41 años.

## "CRONICA" IMPIDIO HOY UN DESALOJO

Estuvo a punto de concretarse una injusticia social, de esas que a diario no alcanza a registrar la crónica periodística, tal es su número y tan grande la imposibilidad material de alcanzar a su probable solución. En el departamento D de la casa de la calle Ambrosetti 479 vive desde el año 1957 la señora Eva Celia Bianchi de Salles, viuda, con tres hijas menores, costurera. La señora, con inmedibles sacrificios, ha estado trabajando para atender la subsistencia y la educación de sus hijas, pagando sin embargo con toda puntualidad sus alquileres, hasta alcanzar, de acuerdo a lo que marca la ley, el tope natural de 500 pesos mensuales.

### • Verdadera Persecución

Hace ya algo más de un año los dueños del departamento vienen atacando sistemáticamente a la viuda de Salles, solicitando imperiosamente frecuentes aumentos de alquiler, sin tener en cuenta lo que al respecto marca la ley. En diciembre del año pasado la señora, después de muchas discusiones, accedió por cuenta propia a pagar cien pesos más. Pero los pedidos de aumento no cesaron. Los dueños, convertidos en torturadores, no cesaban en sus solicitudes de dinero, reclamando por un pago mayor en razón —alegaban— de la importante ubicación del departamento y en la necesidad de proceder a un arreglo general del mismo para poder aumentar el alquiler. Reiterados pedidos fueron contando con la anuencia de la viuda, que accedió en el mes de abril y últimamente en el mes de julio, hasta alcanzar 860 pesos.

Pero los pedidos de aumento seguían y la señora, entonces, se negó terminantemente a ceder. Decidió entonces ver a un abogado para que le arreglase su situación de acuerdo a la ley y cayó en las manos de un tal doctor De La Rosa, quien le dijo que no era conveniente depositar los alquileres; que se guardara el dinero y que no pagara, "que no habría ningún peligro".

### • El Desalojo

Esta mañana, finalmente, un oficial de Justicia llegó con la orden de desalojo. La pobre mujer, sorprendida, tuvo un ataque de nervios al ver desmoronada su vida de trabajo, junto a sus hijas María del Carmen, de 18 años —recién operada y con un trabajo que recién comienza—, Margarita Pilar, de 17 y Celia Isabel, de 13. El oficial de Justicia, en un rasgo de humanidad, resolvió por cuenta propia concederle tres días más antes de proceder al desalojo, lo que permitió a la señora Bianchi, viuda de Salles, y a su especial pedido, ponerse en las manos del departamento jurídico del diario CRONICA, el que atenderá el caso y que seguramente, impedirá el monstruoso lanzamiento, cuya ejecución constituiría una monstruosidad. CRONICA, felizmente, llevó hasta el hogar de esta madre luchadora y sus tres hijas, unas horas de tranquilidad y seguramente, la estabilidad que, sin duda, le acordará la fría ley de los hombres.

## La Juventud de UCRP Rema en Contra del Gobierno

Una información distribuida hoy por los propios interesados da cuenta del "primer encuentro nacional de la juventud de la UCRP", que dice haberse reunido en Avellaneda y en esta Capital el sábado y domingo. Se agrega que el plenario se pronunció en favor de la reforma agraria, contra el aumento de cuota en el FMI, repudiando la actitud del canciller Zavala Ortiz en Santo Domingo, solidarizándose con el equipo energético que dirige el doctor Antulio Pozzo, y en pro de la realización de "una gran convocatoria nacional para fortalecer al radicalismo". Propició, también, según el comunicado, la ocupación de las áreas de las compañías que no se avinieron a los arreglos extrajudiciales, la "nacionalización integral de las fuentes petrolíferas y energéticas", etcétera.

Tres resoluciones del "encuentro" tienen carácter político. Una denuncia "como falsa la antinomia peronismo-antiperonismo, señalando que quienes la sostienen están al servicio de intereses antinacionales, ya que el radicalismo debe asumir sin vacilaciones su "rol" de movimiento revolucionario enfrentando a todas las fuerzas del privilegio"; por la segunda "repudia la campaña confusional lanzada por diversos factores de poder, pretendiendo confundir a la opinión pública acerca de la supuesta infiltración comunista en diversos ámbitos del gobierno", y por la última "ratificó su adhesión a los principios de la reforma universitaria y en defensa de la autonomía de las universidades".

### URGENTE!!!!

#### AMBOS SEXOS

En MORENO 1623 — 8° piso, — De 9.30 a 18 horas LES ESPERA LA OPORTUNIDAD DE AUMENTAR SUS INGRESOS DE INMEDIATO.

Presentarse con documentos.

## Un Pequeño Robo Pone en Peligro a 250.000 Personas

**GLASGOW, Inglaterra, 13 (France Presse).** — Por un botín de apenas 1.500 dólares unos ladrones han puesto en peligro la vida de doscientas cincuenta mil personas, es decir todos los habitantes del barrio de Govan en Glasgow. Los ladrones habían roto anoche los reguladores de presión del gas, en la fábrica de dicho barrio, para apoderarse del mercurio. En consecuencia el gas llegaba a las casas con demasiada fuerza, produciendo intoxicaciones y comienzos de asfixia.

Felizmente, el fenómeno fue descubierto a tiempo. Una persona que regresó tarde a su casa encontró a sus familiares semi-intoxicados y llamó a la policía. Otra hizo lo mismo, por lo que las autoridades comprendieron inmediatamente que se trataba de un fenómeno anormal.

Rápidamente, la policía recorrió las calles con vehículos provistos de altavoces para despertar a los ciudadanos y avisarles del mortal peligro que les acechaba. Recomendaron que cerraran la llave general del gas mientras se efectuaban las reparaciones necesarias. Gracias a esta precaución no ocurrió ningún accidente mortal y las personas afectadas pudieron ser reanimadas a tiempo.

## CASSIUS CLAY QUIERE QUE PATTERSON SEA MUSULMAN

**WASHINGTON, 13.** (Reuter). — Cassius Clay, el púgil campeón de los pesados, comentó que tratará de que el desafiante Floyd Patterson se convierta a la fe de los "Hermanos Musulmanes".

En una reunión de la secta nacionalista negra, dijo Clay, que Patterson, negro católico, era el "campeón del hombre blanco". Clay, que prefiere ser conocido

por su nombre musulmán, de Muhamed Ali, señaló que Patterson, ex campeón, sería conocido como "Floyd X", después de su conversión.

Se han venido realizando negociaciones para un encuentro por el campeonato entre Clay y Patterson, señalándose que tendría lugar este otoño en Las Vegas o Houston.

"Haré constar en el contrato —agregó Clay— que después de la pelea tendrá que pasar tres días conmigo, yendo a reuniones musulmanas, comiendo nuestra comida y conversando con el honorable Elijah Muhammad (líder de la secta)".

## Mató a su Hijo

**LA PLATA, 13** (De nuestro corresponsal). — En la ciudad de Ayacucho ocurrió en las últimas horas de la tarde de ayer un impresionante suceso, que conmovió a la población, por ser sus protagonistas personas muy conocidas en la zona.

Tras una breve disputa, en la esquina de las calles San Martín y Belgrano, Pedro José Zavala, español de 71 años, hacendado, dio muerte de varios balazos a su hijo Modesto, argentino, de 41 años, casado. La policía lo detuvo y le secuestró el arma empleada. Asuntos de intereses dieron origen al dramático episodio.

**YA MISMO**

**3500**

CON \$



**LLEVESE SUS MUEBLES**

Y PEQUEÑAS CUOTAS MENSUALES

Para que Ud. solucione el problema de sus muebles, CARPI le ofrece esta increíble oportunidad. Repare en la calidad y gusto de nuestros muebles! Recuerde que pueden ser suyos CON EL MAXIMO DE FACILIDADES.

CARPI le da una mano para que pueda tenerlos..

**Carpi es Carpi**

**BELGRANO 2067/75/81 FILIAL FLORES, MUEBLES ASTRO - RIVADAVIA 7463**



# PERON: REFUGIO EN FRANCIA

LAUSANA, 13 (France Presse). — "El general Juan Perón abandonará probablemente España para refugiarse en territorio francés, no lejos de Ginebra", dice hoy "La Gazette de Lausanne", y agrega que el ex presidente argentino, a pesar de su fracaso del año pasado, se alista seguramente a "una nueva tentativa" para recuperar el poder.

En esa residencia francesa, añade el diario, "le sería más fácil entrar en contacto con emisarios argentinos y representantes de la prensa internacional que en Madrid, donde las circunstancias le imponen una severa abstinencia política. Además, le sería

## ANUNCIO DE UN DIARIO SUIZO

más fácil, según se calcula, trasladarse al aeropuerto de Cointrin, de donde los aviones con rumbo a América latina despegan cotidianamente. Se recuerda, sin embargo, que hace seis años, el gobierno federal había prohibido la entrada en territorio helvético al ex mandatario y que solo el tránsito aéreo le está autorizado".

Según informaciones recogidas de personalidades argentinas que se han entrevistado recientemente con Juan Domingo Perón, el ex jefe de Estado desearía insta-

larse en el pueblo de Ferney-Voltaire, Departamento de Ain, donde el célebre filósofo francés pasó gran parte de su existencia, y que está casi a las puertas de Ginebra, pero por ahora, las autoridades del lugar declaran ignorar en absoluto las intenciones del general Perón.

### • Perón no Habla

MADRID, 13 (France Presse). — No se espera la menor palabra del ex presidente Perón, sobre los rumores, según los cuales

piensa residir en Francia, cerca de la frontera suiza. El exiliado general no recibe a periodistas y se abstiene de formular declaraciones, respetando el compromiso renovado por él con las autoridades españolas, después de la fracasada "operación retorno".

Las noticias publicadas en Suiza sorprendieron totalmente a los observadores madrileños, la mayoría de los cuales ignoran que el ex mandatario argentino cambie su residencia. En cuanto a sus intenciones futuras, los que siguen de cerca el "caso Perón", dicen que se pueden formular todas las especulaciones que uno quiera, pero que en definitiva solamente Perón las conoce.

## CONTRA ONGANIA

### CENSURAN LOS DEMOCRISTIANOS

La Junta Ejecutiva Comunal y los Movimientos de la Juventud y Sindical de la Democracia Cristiana de San Isidro, dieron una declaración por la que adhieren al pedido de informes que el diputado Enrique de Vedia (PDC) solicitó al Poder Ejecutivo para que responda sobre las declaraciones del general Juan Carlos Onganía en Brasil.

Señala la declaración que "tales actitudes comprometen

la política internacional de la República Argentina" y "lesionan muy seriamente los intereses y sentimientos de otros países latinoamericanos". Agrega que las declaraciones como la del general Onganía "contribuyen a aumentar el clima de confusión que pretenden crear sectores que responden a intereses maneados por el Pentágono y el capitalismo internacional en procura de dar un golpe que restaure la política económica de tipo entreguista y desarrollista, a la manera de Frigerio, Alsogaray, Pinedo y otros de triste recordación para nuestra clase trabajadora".

Por todo ello, adhieren al mencionado pedido de informes del diputado de Vedia

## OCHO NAUFRAGOS ARGENTINOS SE ENCUENTRAN A SALVO EN EL PUERTO URUGUAYO DE COLONIA

Los ocho marinos argentinos tripulantes de una embarcación que zozobró frente a las costas uruguayas se encuentran a salvo. Se trata de los tripulantes del buque a motor número 854, de bandera argentina, que varó frente a las costas de Colonia. La fuerte marejada y el viento impidieron que una lancha de la prefectura de Colonia pudiera acercarse a la nave en peligro, por lo que los tripulantes: patrón Juan Quiroz, motorista Jesús Menéndez, marineros Manuel Wacker y Héctor Fariás y los buzos Gabriel Carhini, Cipriano Martínez, Francisco Quiroga y Héctor Murdock, resolvieron embarcarse en un bote, en el que se alejaron de la nave en peligro, que se hundió posteriormente.

Los naufragos llegaron ilesos al puerto de Colonia.

### • Partido en Dos

MONTEVIDEO, 13 (ANSA). — Las observaciones que desde hace varios días indicaban una grave avería en el casco del carguero argentino "Santa María de Luján" se confirmaron ayer al separarse la parte de proa del resto del buque, que está sobre las rocas. Una rápida creciente y el fuerte viento determinaron que el barco se partiera definitivamente, quedando una estructura de treinta metros de longitud a una distancia de diez metros del resto del buque. De esta forma se ha sellado definitivamente la suerte del carguero, que fue arrastrado hacia las rocas de Punta del Este hace más de dos meses.

## MENDOZA: PIDEN QUE SE VIGILE LA MORAL DE LOS ESPECTACULOS

MENDOZA, 13 (De nuestro corresponsal). — Bajo los auspicios de un numeroso grupo de vecinos, que según versiones llegarían a tres mil, se presentó al Concejo Deliberante de esta ciudad un reclamo para que se extienda el control de la calidad moral de los espectáculos públicos, especialmente los cinematográficos.

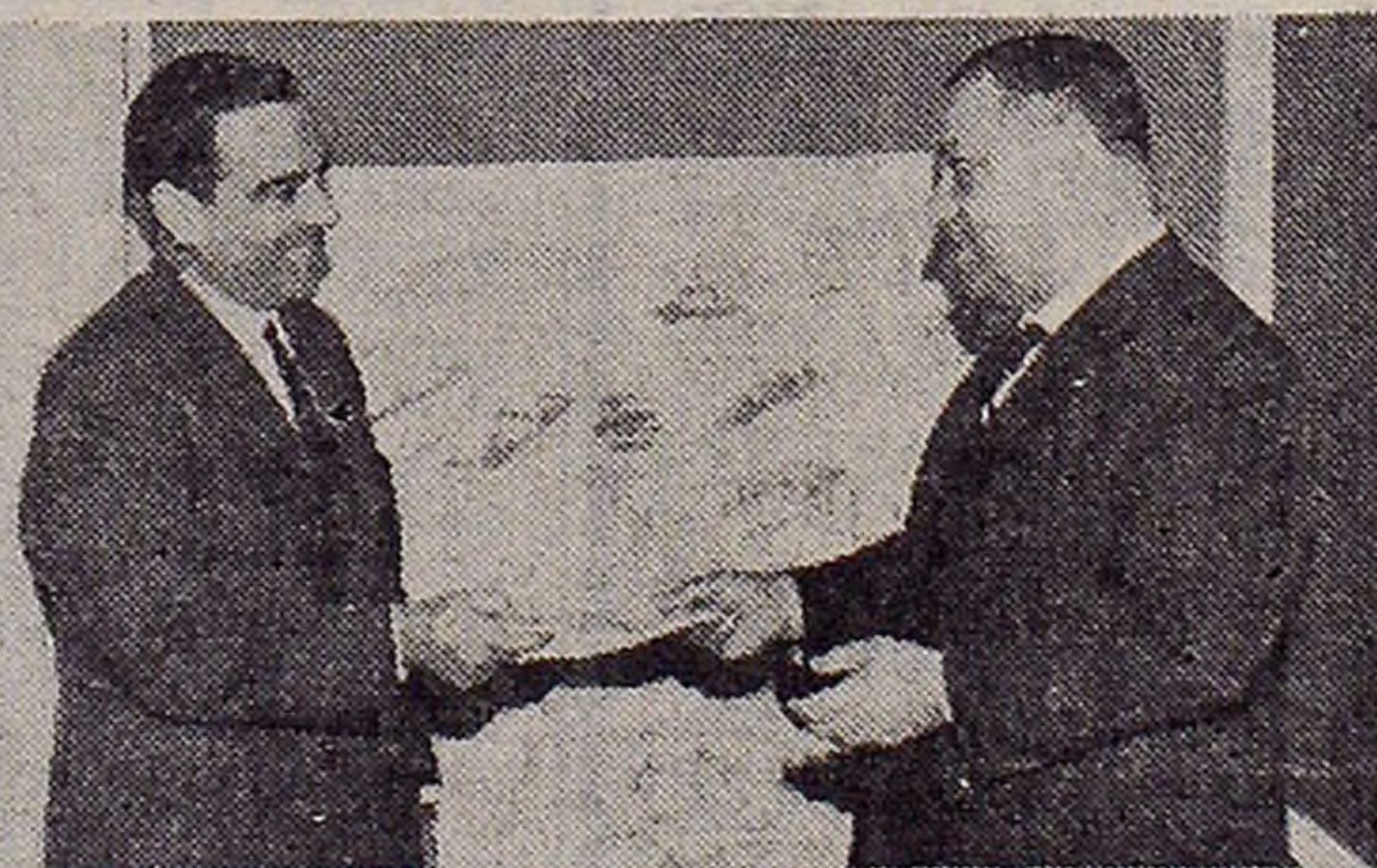
La presentación pide que se otorguen mayores atribuciones a la comisión de Espectáculos Públicos, para que ésta determine la edad mínima de admisión para los menores y que, en caso de apelación por parte de los empresarios, sea la misma comisión quien determine si puede reconsiderarse la medida o debe mantenerse.

También se propone que una ordenanza establezca la obligatoriedad de exhibir todos los sábados y domingos películas aptas para adolescentes y menores por lo menos en tres cines de la Capital.

# GANÓ

# \$ 27.700

## VALOR DE UN TITULO PRO-PATRIMONIAL DEL C.A. BOCA JUNIORS



El señor MARIO C. SABBATELLA, poseedor del TITULO PRO-PATRIMONIAL del C. A. BOCA JUNIORS número 04481 y por eso ganador del premio de m\$n. 27.700.— (veintisiete mil setecientos) recibe el mismo de manos del vicepresidente 2º boquense, señor DOMINGO GAGLIARDI. El número del señor SABBATELLA apareció con el segundo premio en el sorteo de la Lotería Nacional y resultó agraciado por haber quedado sin adjudicarse el correspondiente al primer premio. PROXIMO SORTEO: viernes 17.

**ULTIMA SEMANA**

# LIQUIDACION

MILES DE PRENDAS A ELEGIR

EN Casa **OLGA**

TAPADOS INFINIDAD DE MODELOS

799 PRECIO TOTAL

INMENSAS VARIACIONES

Tapados LIQUIDADOS 999 PRECIO TOTAL

AMPLIO SURTIDO EN PRENDAS DE MUCHO VESTIR Y TALLERES ESPECIALES

TRAJES gran variedad 999 PRECIO TOTAL

PILOTTINES ACOLCHADO 979 PRECIO TOTAL

GABANES 1899 PRECIO TOTAL

PLASTICOL 1999 PRECIO TOTAL

TAPADOS CON CUELLO DE PIEL 799 PRECIO TOTAL

TRAJE PURA LANA 799 PRECIO TOTAL

NO SE ATENDEN PLIDOS DEL INTERIOR

BLITZER 999 PRECIO TOTAL

GABANES NIÑOS 999 PRECIO TOTAL

TELGOPEX FORRADO CON ACOLCHADO 999 PRECIO TOTAL

NO CERRAMOS AL MEDIO DIA

Casa **OLGA** PASTEUR 220-222-226 y 256

## JOVENES DE HOY QUIEREN GANAR MUCHO PERO LE SACAN EL CUERPO AL TRABAJO

PRETORIA, Sud Africa, 13 (Reuter). — La mayoría de los jóvenes de hoy en día aspiran a ingresar como ejecutivos o por lo menos con salarios de ejecutivos cuando buscan empleo, y en lo posible le rehuyen el cuerpo al trabajo, según surge de un estudio efectuado por la revista "El Funcionario Público", de esta ciudad. El artículo indica que es lamentable comprobar cuan pocos son los jóvenes que saben trabajar o tienen deseos de aprender. A la mayoría les espanta la idea de trabajar y lo que quieren concretamente es un empleo y un sueldo.

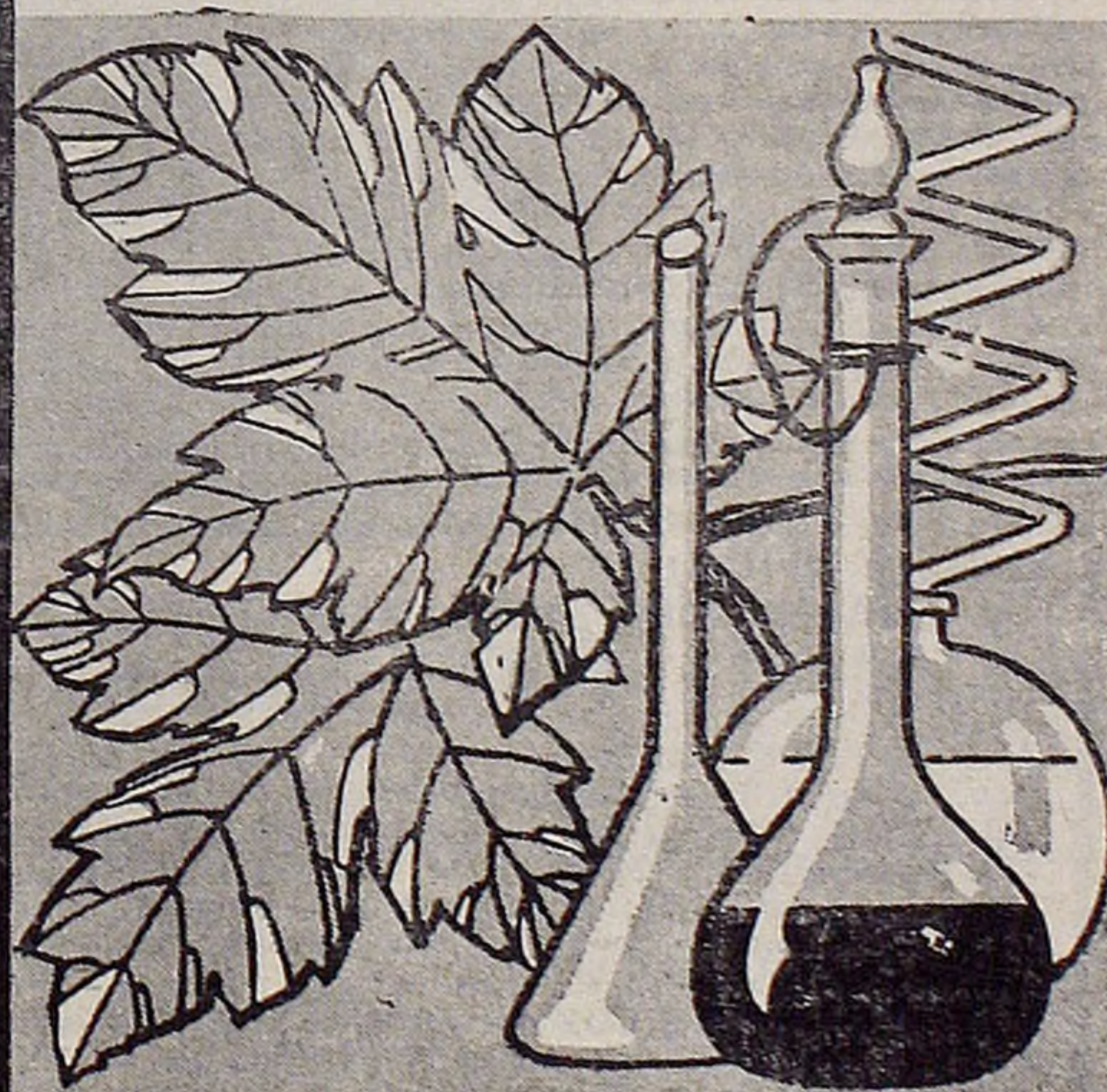
## LO QUE LA CIENCIA APORTA

# BIODEN

## ADOPTA

### CLOROFILA

### UN PASO AL FRENTE EN DEFENSA DE SU HIGIENE BUCAL



**LA CIENCIA APORTA:**  
La clorofila, sustancia vegetal que tiene aplicación como desodorante.

**BIODEN ADOPTA:** BIODEN CON CLOROFILA.  
Boca limpia y desodorizada.

Para la atención de sus dientes, confíe en su dentista y en BIODEN.

A CIENCIA CIERTA  
**BIODEN**  
ES CONFIANZA





# EE. UU. 400 MUERTOS POR EL HURACAN

## Amenaza de Envenenamiento y Movilización

**NUEVA ORLEANS, 13** (ANSA y France Presse). — A 400 personas ascienden las víctimas, aproximadamente, ocasionadas por el huracán "Betsy", que azotó algunas regiones de los Estados Unidos, según se ha sabido. Los cuerpos de 250 cadáveres han sido recuperados en los condados de St. Bernard y Plaquemines. Estos llegaron esta mañana al depósito judicial local, según anunció la oficina del médico forense. La cifra rebasa en mucho las primeras estimaciones, que eran de solamente 40 muertos.

### • Búsqueda

**BATON ROUGE, Louisiana, 13** (Associated Press). — Un destructor, buceadores de la marina y efectivos del cuerpo de ingenieros del ejército, buscaban hoy a una barcaza hundida con un cargamento de cloro, que representa una amenaza para millares de vidas.

El alcalde W. W. Dumas pidió a los 160.000 residentes de esta capital estatal, que tengan sintonizados sus receptores de radio ante una posible orden de evacuación. Dijo que están disponibles 100.000 máscaras antigases para el caso de que fueran necesarias. "No anticipamos que pueda ocurrir algo, pero deseamos estar preparados", manifestó Dumas.

El cuerpo de ingenieros del ejército indicó que se había localizado un objeto hundido cerca del nuevo puente en construcción so-

bre el río Misisipi, en esta ciudad, a unos 150 metros de la ribera y cerca de 8 metros debajo de la superficie. Después de haber hecho este descubrimiento, ayer se decidió suspender las operaciones debido a la oscuridad. Un tramo del río Misisipi de más de 65 kilómetros, de este activo puerto de Louisiana, quedó cerrado a la navegación.

### • Orden de Johnson

El presidente Johnson dis-

puso que todos los recursos del gobierno federal, se lancen a la búsqueda de la barcaza. El destructor Hyman navegó río arriba desde Nueva Orleans durante la noche, en medio de embarcaciones hundidas que hicieron difícil la operación para los pilotos.

Se ordenó al Hyman participar en la operación, porque está equipado con el sistema de localización sonar, con el que se pueden

explorar las profundidades de las aguas. Se despacharon también buceadores experimentales desde Washington.

El cloro es embarcado en estado líquido. La perforación accidental de los recipientes en los cuales se los envasó bajo presión, genera un gas brumoso capaz de matar cualquier ser viviente que halle a su paso. Este producto químico fue utilizado como gas venenoso en su forma básica, y es uno de los productos químicos más utilizados en la industria hoy en día, empleándose en la fabricación de plásticos, explosivos y tinturas.



**MANANA SE REANUDA EL CONCILIO.** El Concilio Ecueménico Vaticano, entra mañana en su cuarta y última sesión con una ceremonia pública de la que participarán el Sumo Pontífice, Paulo VI, y todos los prelados. La radiofoto exclusiva de Associated Press para CRONICA, refleja la llegada del cardenal Juan Lanzaduri Ricketts, de Lima, al aeropuerto de Roma.

## LISBOA: UNA BARCA ESTALLO

**LISBOA, 13** (Associated Press). — Miles de personas vieron cómo una barca cargada de fuegos artificiales para el festival de Nuestra Señora del Buen Viaje estallaba ocasionando la muerte de un hombre y lesiones a otros dos.

Cuando una imagen de Nuestra Señora se acercaba entre el estallido de fuegos artificiales, una pequeña barca se vio envuelta en humo y llamas, zozobró y se hundió. Uno de los cohetes disparados, había caído sobre la barca.

## Perú: Mató a 4 Personas el Hijo del Presidente

**LIMA, 13** (ANSA). — Cuatro personas perdieron ayer la vida bajo las ruedas del automóvil que conducía Fernando Belaúnde Aubry, uno de los hijos del presidente del Perú. Como consecuencia del accidente, registrado en la madrugada en la avenida Arequipa, el conductor del rodado, de 21 años, resultó herido, comprobando los médicos que presenta traumatismo craneano y varias contusiones. Según la versión policial, las víctimas trataron de cruzar la avenida sin advertir la proximidad del vehículo, que terminó por causarles la muerte. Fernando Belaúnde Aubry se encuentra internado en el hospital policial.

## VIETNAM: SUMAN 125.000 LOS SOLDADOS YANQUIS

**SAIGON, 13** (France Presse). — Mientras de las naves norteamericanas atracadas en el puerto de Qui Nhon siguen desembarcando los hombres y todos los elementos de la primera división aérea de caballería, en el resto del país se han registrado ciertas acciones aisladas, como testimonio de que la guerra continúa.

Esta noche, 5.000 norteamericanos habrán pisado tierra en Qui Nhon, en donde el programa establecido para el excepcional desembarco se ha atrasado, a causa de los tifones que el convoy, de unos 25 barcos norteamericanos, tuvo que evitar en el Océano Pacífico. Los efectivos totales llegan ahora a 125.000 hombres.

En Danang, los "marines" entraron en acción ayer en las operaciones emprendidas para proteger a los campesinos que recogían sus cosechas. Los vietcongs lanzaron cuatro ataques, pero se vieron obligados a retirarse, dejando en el terreno tres muertos y un

prisionero. Los "marines" detuvieron igualmente a tres sospechosos y recuperaron algunas armas.

Al norte de la base aérea de Bien Hoa, los paracaidistas de la 173 Brigada, al regresar de Kontum, en cuya meseta habían estado destacados, mataron a un vietcong y arrestaron a cinco sospechosos en el transcurso de un reconocimiento.

No se señala ningún contacto en torno de An Khe, donde patrullan elementos de la 101 Brigada de Paracaidistas.

### • Sandalias

**SAIGON, 13** (Reuter). — Una embarcación a motor con cuatrocientos pares de sandalias que se presume están destinadas a guerrillas del Vietcong, fue capturada por la policía en el río Ohu Dinh, cerca de Saigón. Las sandalias estaban confeccionadas con neumáticos fuera de uso. Un hombre y una mujer que tripulaban la embarcación fueron arrestados.

# crónica EN EL MUNDO

## SARAGAT VIAJA A MONTEVIDEO

**SANTOS, Brasil, 13** (Associated Press). — El presidente de Italia, Giuseppe Saragat, viaja a bordo del crucero Andrea Doria rumbo a Montevideo, después de una visita oficial de tres días al Brasil. Llegará a Montevideo mañana a las 10.

## FUTBOL... CON UNA GRANADA

**GEORGETOWN, Guayana Inglesa, 13** (Reuter). — Un partido de fútbol que disputaban tres niños en esta ciudad fue suspendido abruptamente, cuando los pequeños comprobaron que lo que "hacía de pelota" no era otra cosa que una granada de mano.

Felizmente, pese a los puntapiés recibidos, la granada no hizo explosión.

## HOMENAJE AL "PADRE DIVINO"

**PHILADELPHIA, 13** (Reuter). — Varios miles de negros y blancos hicieron cola bajo la lluvia para rendir su último homenaje al "Padre Divino", dirigente negro de un grupo religioso bi-racial, fallecido el viernes a los 100 años. Su esposa, una mujer blanca canadiense que secretamente contrajo matrimonio con el extinto en 1946, se mantuvo junto al féretro abierto ubicado en la mansión de 23 habitaciones que servía como centro internacional de la secta.

Un letrado del "Padre Divino", Austin Norris, dijo que los restos serían colocados en una bóveda hasta que se decidiera el lugar definitivo de la inhumación.

## FERIA DE TOKIO

**TOKIO, 13** (France Presse). — El Japón se dispone a gastar un billón de yens (más de tres mil millones de dólares) para realizar de forma grandiosa la Exposición Universal que tendrá lugar en Osaka, en 1970.

## SUBMARINOS: SISTEMA DE UBICACION

**WASHINGTON, 13** (Reuter). — Los Estados Unidos proyectan instalar un sistema secreto de localización de submarinos en la costa del Pacífico, según trascendió hoy.

El sistema, cuya designación en código es "Caesar", ha estado en uso a lo largo de la costa atlántica desde hace varios años, emplea una red de aparatos hidrofónicos, que recogen el sonido de los submarinos en navegación.

## CANADA: ESCASEZ DE ALCALOIDES

**TORONTO, 13** (Reuter). — Las redadas que la policía canadiense realizó el último fin de semana contra los traficantes de drogas en Toronto y Montreal dará lugar a una severa escasez de esos productos en las dos más grandes ciudades canadienses, según un comentario de la autoridad policial. Veintidós personas fueron arrestadas en las operaciones que coronaron diez meses de trabajo paciente, realizado por dos jóvenes pesquisantes, que se infiltraron con éxito en el tráfico de narcóticos organizado en las dos ciudades.

## EFIMERA LUNA DE MIEL

**THORNE, Inglaterra, 13** (Associated Press). — La luna de miel de James Smart duró solamente diez horas. Smart, de 32 años de edad se casó con María Cains, de 33 años, el sábado pasado. Smart sufrió un ataque y murió en su casa, ayer por la mañana, solamente diez horas después de su casamiento.

## WESSIN NO ESTA EN ROMA

**ROMA, 13** (ANSA). — Otro diario romano publica hoy la carta enfadada de un comerciante de Bari quien afirma ser el hombre confundido con Elias Wessin. "Salí de un restaurante — escribe el comerciante — y me vi rodeado por un numeroso grupo de fotógrafos que prácticamente se me lanzaron encima. Nadie quiso escucharme. Tenían el frenesí de fotografiarme de cualquiera manera. Esta mañana vi que un diario de Roma publicaba mi fotografía y afirmaba que se trataba de un general dominicano y otras tonterías

## MOSCU ACUSA A LONDRES POR ENTRENAR ALEMANES

**MOSCU, 13** (Reuter). — Rusia ha protestado ante Gran Bretaña por el adiestramiento en territorio británico de soldados de Alemania occidental en el empleo de cohetes capaces de llevar ojivas nucleares, informó hoy la agencia noticiosa Tass.

Una declaración del ministerio de relaciones exteriores soviético, entregada al embajador británico en Moscú, expresaba que al permitir que los alemanes occidentales se entrenaran en la isla de South Uist, frente a la costa occidental de Escocia, Gran Bretaña "debía asumir plena responsabilidad por tales acciones". La protesta estaba contenida en dicha aclaración, entregada al embajador sir Geoffrey Harrison por el viceministro de relaciones exteriores soviético, Mikail Zimyanin.

La protesta hace alusión a un informe del ministerio británico de defensa según el cual soldados de Alemania occidental están realizando ejercicios con proyectiles cohete Sergeant, de

procedencia norteamericana, en South Uist. La vanguardia de un grupo de 800 soldados de Alemania occidental llegó a la isla situada en la periferia de las Hébridas el mes pasado para dar comienzo unos dos meses de adiestramiento con el Sergeant.

La agencia Tass indica que la conducta del gobierno británico testinonia una "nueva concesión" a los círculos militaristas germanos occidentales. La aceptación a permitir que los alemanes se entrenen con proyectiles cohetes no puede ser conciliada con las manifestaciones formuladas

por estadistas británicos en el sentido de que se oponen a dotar a Alemania occidental de armamento nuclear.

Las afirmaciones de que esos ejercicios han sido dispuestos dentro del marco de la NATO y solo con fines defensivos, no pueden justificar acciones que dan al ejército alemán acceso "a la posesión concreta de armas nucleares", sostiene la declaración. Rusia ha expresado que la proyectada fuerza nuclear multilateral (MLF) y la fuerza nuclear atlántica (ANF) propuesta por Gran Bretaña son artilugios para dar a Alemania occidental acceso a las armas nucleares.

## PERSONAL PARA ANTARTIDA ARGENTINA

**RADIOTECNICOS.** Con destino en Destacamentos Navales Antárticos Argentinos. Presentarse: Servicio de Hidrografía Naval, Avenida MONTES DE OCA 2124, Capital Federal, de 9 a 11 horas.

## BANCO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES

REMATE OFICIAL POR ORDEN DE: COMANDO DE ARSENALES DE LA SECRETARIA DE GUERRA

### Automotores

**AUTOMOVILES:** M. Benz 53/54/55; Chevrolet 41/51/53/59; Kaiser "Carabela" 58; Pontiac y Dodge 51 — **JEEPS:** Willys y Nandú 43 — **JEEPON:** Dodge 43. — **CAMION TRACTOR:** Autocar 43. — **CAMIONES VOLCADORES:** G.M.C. 43; M. Benz 51. — **MICROOMNIBUS:** M. Benz 53. — **CAMIONES:** M. Benz 54; Chevrolet 43. — **PICK-UPS:** M. Benz 53/54; Chevrolet 46. — **RURAL:** Chevrolet 51/53; M. Benz 55; Ford 51. — **AMBULANCIA:** Dodge 43. — **ACOPLADOS SEMI-REMOLQUE TANQUE — MOTORES Y BLOCKS:** diversos tipos y marcas. — **CABINAS P/CAMION:** M. Benz. — **PLATOS D'ENGANCHE — CUBIERTAS (sin uso).** — **REPUESTOS — PALA TOPADORA — GRUA TOURNAPULI — TRACTOR A ORUGAS M-4.**

### Aviones

**BIMOTORES:** "Piper". — **MONOMOTORES:** "El Boyero" — **EN FUNCIONAMIENTO. MAQUINAS HERRAMIENTAS — VARIOS Y REZAGOS**

**TORNOS — PULIDORA — RECTIFICADORAS:** de herramientas, de pistones y plana. — **ALINEADORA DE BIELAS — AFILADORA D'HERRAMIENTAS — FRESADORA — LIMADORA — COMPRESOR D/AIRE — REFLECTORES ELECTRICOS ANTIAEROS DE 1.500 MM. DE DIAMETRO.** — Carros de subsistencia, equipaje y aguateros; tanques cisternas; centrales telefónicas; banco p/ajuste d/motores; bidones; motores eléctricos y marinos; cocinas; cubiertas; repuestos para automotores; herramientas; baterías; etc.

**Exhibición:** en Monte Chingolo (Camino General Belgrano - Km. 10, ex IAPI); AVDA. ROLON Y MALVINAS (Boulogne, F.C.N.G.M.B.); DEPOSITO DE MUNICION SARGENTO CABRAL (Estación Los Polvorines, F.C.N.G.M.B.); PROV. DE BUENOS AIRES: ARSENAL ESTEBAN DE LUCA (Pozos 1807), CAPITAL FEDERAL, de lunes a viernes, de 7.30 a 13 horas.

**REMATE:** los días 20, 21, 22 y 23 de setiembre, a las 18 horas, en Esmeralda 660, Sala N° 2, CAPITAL FEDERAL.

**Informes y Prospectos:** en lugares de exhibición y Esmeralda 660, Of. de Informes (Pta. Baja) y Of. de Oper. Oficiales (4° piso — T.E. 35-4684). Todos los días, inclusive feriados, de 14 a 20 horas.

**RESULTADO DE LA SUBASTA SUJETO A APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA, QUE SERA DADO A CONOCER AL FINALIZAR CADA DIA DE VENTA. QUE SERA DADO A CONOCER AL FINALIZAR CADA DIA DE REMATE.**

Los interesados podrán presentar en la Avda. Figueroa Alcorta 3351, Dpto. Administrativo, lunes a viernes, de 7 a 13 horas. Ofertas Bajo Sobre Cerrado, hasta el día del remate, debiendo al efecto, los oferentes, retirar de la citada Gran Repartición, las condiciones a las que deberán ajustarse las propuestas.



# RECHAZAN A 50.000 HINDUES

## La CIA Comprometida en la Invasión a Pakistán

KARACHI, 13 (France Presse). — El ejército hindú sufrió ayer su mayor derrota en el sector de Sialokt, donde tres divisiones hindúes compuestas de 50.000 hombres fueron definitivamente rechazadas, después de tener gran número de bajas por las columnas blindadas paquistaníes, comunicó esta mañana Radio Karachi. Durante esta batalla de blindados, catificada por la radio paquistaní de la "mayor batalla de blindados después de la segunda guerra mundial", 46 carros de combate hindúes fueron destruidos y 36 quedaron fuera de combate el sábado.

La ofensiva hindú hacia Lahore ha terminado con un fracaso completo y en algunos sectores las tropas hindúes han sido rechazadas y comiencen actualmente en su propio territorio.

El sector de Kem Karan, al sudeste de Lahore, las fuerzas paquistaníes prosiguen su acción. En el extremo sur de la provincia de Sind (frontera de Rajasthan), unidades paquistaníes, apoyadas por milicias civiles persiguen a los elementos hindúes hasta su propio territorio.

Las fuerzas aéreas paquistaníes bombardearon las instalaciones militares hindúes alrededor de Amritsar.

En siete días, según la Radio Pakistán, una tercera parte de la aviación hindú ha sido destruida.

### • Acusa la CIA.

LONDRES, 13 (Associated Press). — "El Daily Telegraph" de Londres destacó hoy una información de su corresponsal especial en que se dice que tras la lucha entre Pakistán y la India existe un esfuerzo de la agencia central de inteligencia de los Estados Unidos (C.I.A.) que "hace recordar la operación de la Bahía de Cochinos contra Cuba".

Sin dar la fuente de la información, dijo que la decisión de la India de cruzar la línea de fuego de la Cachemira fue apresurada por un informe de la C.I.A. de que era inminente un golpe de Estado para derribar al presidente de Pakistán, Ayub Khan, y añadió:

"La pertinencia de la operación no es tanto el apoyo de los Estados Unidos a la India sino el urgente deseo del Departamento de Estado de castigar al presidente Ayub Khan".

El "Telegraph", un matutino conservador que tiene una circulación superior al millón de ejemplares, dijo que su corresponsal —a quien no se nombró— transmitió su información des-

pués de salir de la India para evitar la censura.

En la información se dice que las actividades de la C.I.A. dirigidas contra el presidente Khan empezaron en setiembre de 1963. Se dijo que previamente, los Estados Unidos habían expresado intensa desaprobación ante el fracaso de Pakistán en apoyar a la India contra la China comunista.

### • Desmiente EE.UU.

LONDRES, 13 (France Presse). — La embajada de los Estados Unidos en Londres desmintió categóricamente hoy una información, publicada por el "Daily Telegraph", según la cual la CIA (Agencia Central de Inteligencia) informó al gobierno hindú que era inminente un golpe de estado en el Pakistán, y que el presidente Ayub Khan iba a ser derrocado.

### • Victoria Hindú

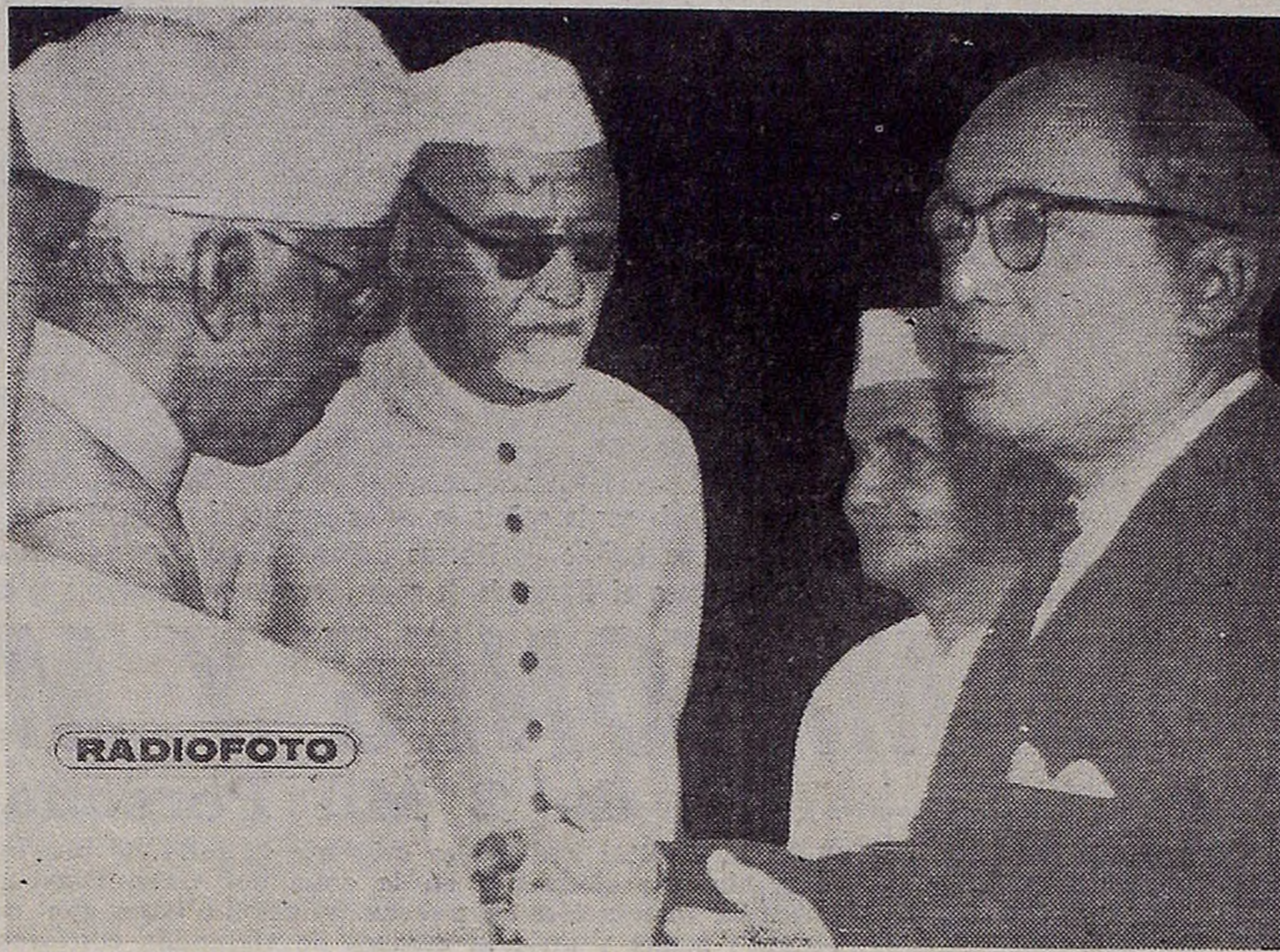
NUEVA DELHI, 13 (Associated Press). — La radio del gobierno hindú afirmó hoy que la India consiguió una aplastante victoria sobre las fuerzas paquistaníes en una importante batalla de unidades blindadas, cerca de la ciudad de Lahore, en el Pakistán Occidental.

Lahore es una ciudad de 1,5 millones de habitantes, que está a 32 kilómetros dentro del territorio paquistaní y a 336 kilómetros al noroeste de Nueva Delhi.

Los informes recibidos de ese sector de lucha indican que se está combatiendo a menos de 16 kilómetros de Lahore. Dentro de la ciudad se escucha ya el fuego de la artillería.

## Chicle en Vez de Pasto Para la Pobre Vaca

EDIMBURGO, 13 (Reuter). — La competición entre los animales de granja y los seres humanos para ocupar el escaso espacio disponible en Gran Bretaña puede ser resuelto dando chicle a las vacas en vez de pasto, declaró hoy un experto en urbanismo. Wilfred Burns, funcionario local, dijo en una conferencia sobre el tema que las planificaciones modernas acarrearían una revolución en el transporte y un aumento en la riqueza, que a su vez causarían demandas por mejores alojamientos y espacios para recreación. "Si restamos praderas al ganado para destinarlo a recreación de la población —comentó—, entiendo que podríamos obtener leche de las vacas dándoles la cantidad apropiada de proteínas y luego proporcionándoles chicle para mascar".



RADIOFOTO

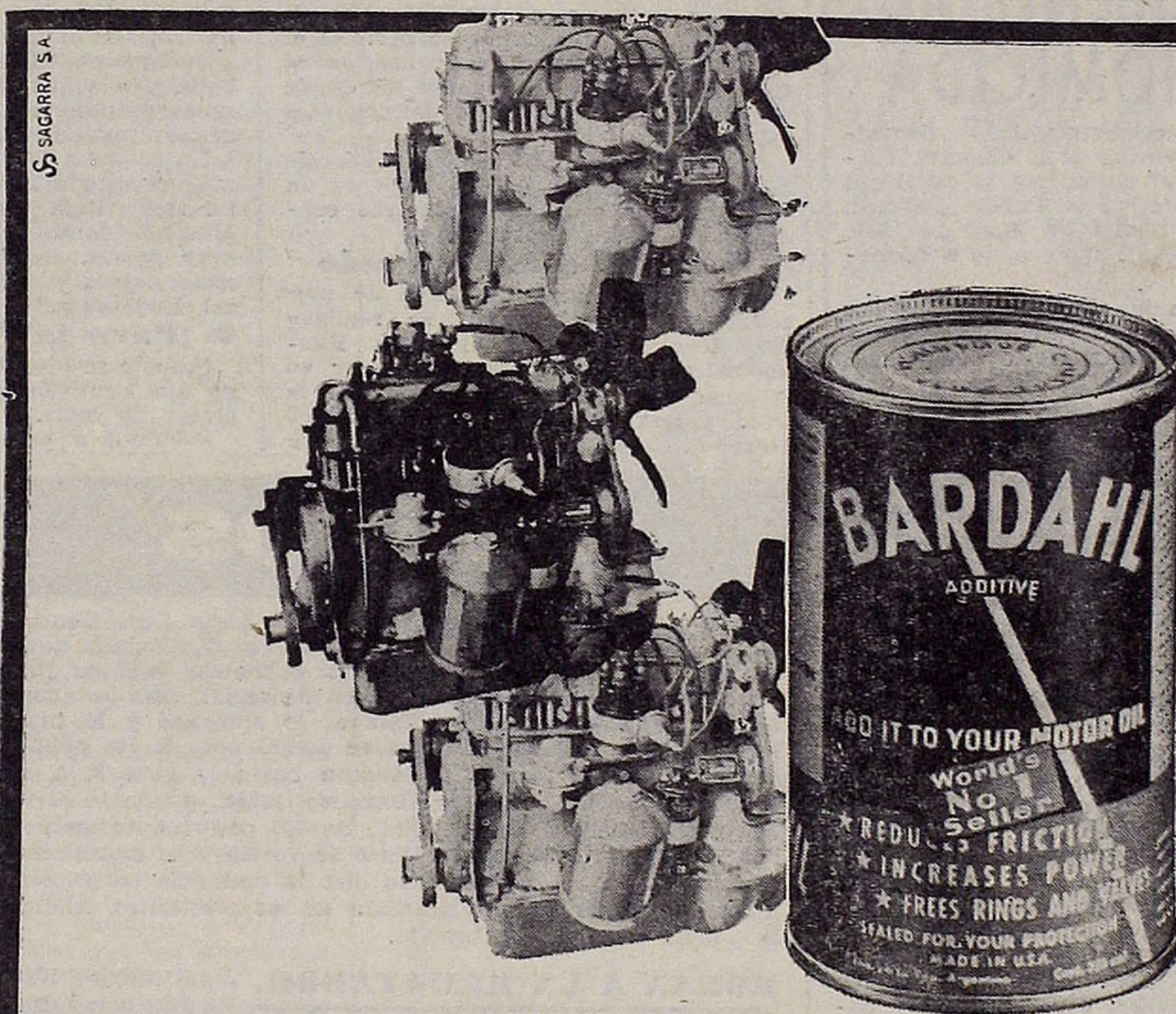
THANI EN LA INDIA. — De izquierda a derecha aparecen los jefes hindúes Sarvepalli Radhakrishnan (presidente); Zakir Husain vice y Lal Bahadur Shastri (premier), conversando con el secretario general de las Naciones Unidas, U Thant. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## ENCARNIZADO COMBATE EN ALTO ADIGIO

BRESIA, Italia, 13 (Associated Press). — Cincuenta soldados italianos alpinos y un número desconocido de terroristas sostuvieron hoy un combate, de seis horas, usando ametralladoras, en una nueva explosión de violencia en la región del Alto Adigio (Tirol Meridional Italiano).

No hubo heridos. La noticia del encuentro que duró casi hasta el amanecer, no se conoció hasta horas más tarde porque los terroristas habían cortado las líneas telefónicas de la región alpina.

La policía dijo que el tiroteo comenzó a eso de las 22.30 (17.30 argentina) anoche cuando los terroristas abrieron fuego contra un cuartel de fuerzas alpinas desde lugares situados en los bosques vecinos. Los soldados respondieron con disparos desde el interior del cuartel.



## NO TODOS LOS MOTORES SON IGUALES

Aunque sean de la misma potencia, marca y procedencia. El tipo de trabajo al que han sido sometidos, la cantidad de kilómetros recorridos, y el ambiente en que han funcionado: tierra, humedad, etc., gravitan en su estado. Todos estos factores llaman a la reflexión:

**SEPA QUE ES LO QUE PONE EN EL MOTOR DE SU COCHE:** No hay aditivos universales. Un aditivo que sirve para un tipo de combustible o lubricante, puede no rendir agregado a otro. Confíe en el aditivo. El más conocido. Use Bardahl.

Bardahl ha superado pruebas realizadas en los más importantes laboratorios del mundo: Universidad de Washington. Institut Français Du Pétrole. York Research Corp. (report. 1370 XS) Es utilizado desde hace más de 20 años por millones de automovilistas en todo el mundo.

Bardahl es importado de los EE.UU. Por todo esto usted sabe qué es lo que agrega a su combustible o lubricante, cuando adquiere una lata de Bardahl.

Hay un tipo de Bardahl para cada necesidad:

- Bardahl Oil: para el cárter.
- Bardahl Top Oil: para la nafta.
- Bardahl Diesel: para el gasoil.
- Bardahl Special Duty: para motores gastados.
- Bardahl Special Duty Super: para motores muy gastados.
- Bardahl para radiadores: desincrustante para radiadores.
- Bardahl T&D: para engranajes.
- Bardahl Two Stroke: para la mezcla de motores a dos tiempos.
- Bardahl All Purpose Grease: grasa para todo uso.

### BARDAHL

#### ASEGURA:

REAL Y SOSTENIDO aumento del rendimiento por litro de combustible consumido. 40% de disminución en el desgaste (York Research Corp. Report. N° 1370 XS)

Y por lo tanto un motor con 100.000 kms. que ha usado Bardahl sólo tendrá el desgaste de 60.000 kms. Más de 100% de resistencia al calor. 49% de reducción en el desgaste de cilindros y aros (datos obtenidos en ensayos realizados por la División Científica de la Universidad de Washington).

En su Estación de Servicio hace años venden Bardahl, el aditivo importado de EE.UU. Pídale allí. Bardahl viene en envases inviolables e irrompibles.

# BARDAHL

EL ADITIVO CONOCIDO

Para asesoramiento técnico, recurrir a Bardahl Lubricantes Argentina S.A. I. y C. Lavalle 1527 5º piso T. E. 40-5689



**CASAS DE LADRILLOS \$16.000.-**

AL CONTADO Y \$1.600.- POR MES

AMBIEN CONSTRUIMOS CHALETS A GUSTO DE LOS INTERESADOS.

**PROFICO S.A.**

CANGALLO 996 P. 2° BS. AS. EN RAMOS MEJIA: R. PENA 299



**LOS NOVIOS SE LUCEN Y AHORRAN!**

**ALQUILAN EN CASA MARTINEZ**

Toda la ropa nueva de gran moda-que se necesita para ese gran momento.

HIPOLITO YRIGOYEN 932 T. E. 37-9085





EN EL SUBMUNDO DEL DELITO. Estas escenas corresponden a la "razzia" realizada por la policía en varios lugares de perversión. La primera foto, fue tomada en el "Bin-Ban-Bum", donde mu-chachas coperas son obligadas a exhibir sus documentos. En el centro, en un boliche de Moreno frecuentado por gente de avería, un agente de policía palpa de armas a un parroquiano y por último, en "La Perlita", asistentes al baile al aire libre pese al fresco de la noche, esperan ser llevados a la comisaría por no tener su documentación en regla.

# RAZZIA DE MATONES Y MUJERZUELAS

## Crónica POLICIAL

### JUZGAN ORALMENTE AL VIGILANTE HOMICIDA

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Se inició esta tarde, en la sala de audiencias de la Cámara Tercera de Apelaciones, el juicio oral en el que se resolverá la causa seguida contra el agente de la Policía Federal, Aldo César Leiva, quien en Gerli, el 8 de junio de 1964, mató a balazos al vecino Oscar Rosa Lugo e hirió a Eduardo Velásquez.

El acusado dijo que había sido agredido por los dos nombrados y uno más, quienes lo golpearon cuando estaba esperando un ómnibus. Las declaraciones del policía no coinciden con las de varios testigos, por lo que el fiscal pidió que se le aplicara la pena de 12 años de prisión.

### BUSCAN AL QUE LOS PUSO EN EVIDENCIA

Días pasados CRONICA publicó la noticia sobre el incendio de vagones ferroviarios en la plaza de la estación Haedo. En esas circunstancias vecinos y tran-

seúntes aprovecharon la presencia del cronista para exponer la curiosa anomalía reinante en el Cuerpo de Bomberos de Morón.

Dicho cuerpo —dijeron los pobladores— funciona en una suerte de tierra de nadie, pues no es municipal ni provincial. Una comisión honoraria que ya lleva en el puesto casi diez años, recauda un millón y medio por mes, más o menos, de aportes vecinales e industriales, pero la tropa y demás personal cobra salteado, sin contar que los sueldos son una miseria: 13,500 pesos.

Los mismos pobladores que nos dieron estos datos llamaron ayer al diario diciendo que la comisión honoraria en vez de revisar su actuación o renunciar, se dedica ahora a burocráticos sumarios policiales buscando entre los pobres e inocentes bomberos al culpable de decir una verdad verdadera...

### Más de 2 Mil Personas Fueron Identificadas

Si en la Capital Federal es evidente la falta de personal policial, en la provincia la situación se agrava cada día, especialmente en la zona del Gran Buenos Aires, donde la población aumenta en forma acelerada. La instalación de nuevas industrias hace que millares de trabajadores traten de buscar albergue en esas zonas y ante la escasez de viviendas confortables, van surgiendo nuevas villas de emergencia, donde junto a las gentes honestas, se mezclan los delinquentes.

En casi todas esas villas hay matones que tienen dominados a los demás pobladores y llegan a cobrarles derecho de piso. Prolifera la prostitución clandestina, se explota a mujeres, muchas de ellas menores, se abren locales de diversión nocturna donde se permite el acceso a menores, y esos barrios se van convirtiendo en viveros de donde salen nuevos y peligrosos delinquentes juveniles.

En un informe oficial la policía de la provincia señaló que dispone de un vigilante por cada 18 kilómetros cuadrados, poblados densamente.

#### • Razzias con Resultado

Tratando de suplir la falta de personal en las comisarías, se realizan periódicas razzias en el Gran Buenos Aires, como la efectuada ayer en la zona Oeste. Fue organizada por la Unidad Regional de Morón, y abarcó Moreno, Castelar, San Miguel, Rodri-

guez, y parte de San Justo. Bajo el mando del comisario inspector O'Loco y el de la Brigada de Servicios Externos, señor Etchepare, numerosos policías y oficiales de la Agrupación Güemes y de las comisarías de la zona, realizaron una visita de inspección a bodegones, titulados clubes donde se balla y a villas de emergencia, donde se sorprendió a grupos de vagos y ladrones jugando por dinero y bebiendo.

Entre las villas donde la redada dio más resultado figuran San José, la de La Reja, Reja Grande, La Peralta de Moreno, donde no pasa día sin que haya peleas, siendo además refugio de malandrines y Villa Sapito, en General Rodríguez.

#### • ¡Pare la Música!

Cuando se ejecutaba un chamamé llegó una comisión policial a una de las pistas de baile.

—Vamos a parar la música —anun-

ciaron por los altavoces— por un momento—. Llegó la autoridad.

Muchos trataron de escapar por los fondos y otros arrojaron sus cuchillos debajo de las mesas. De allí salieron varios para la comisaría.

A un paraguayo le secuestraron un cuchillo de 40 centímetros de hoja. —Es solo para comer asado—, le dijo a la policía.

Más de 2000 personas fueron identificadas, se retiró a menores de lugares perniciosos y se hizo el acta correspondiente a los "bolicheros". También se arrestó a mujeres de vida licenciosa que ejercían abiertamente el oficio que ha tratado de suprimir la ley de profilaxis, pero que ha dado resultados lamentables, ya que abunda ahora la prostitución clandestina y aumentó el índice de enfermedades venéreas.

La redada fue eficiente y se anunció que se repetirán en otras zonas

## ASALTOS

**LO LLEVARON DE PASEO.** Jorge Luis Ventura conduca su auto de alquiler, cuando en Juramento y Donato Alvarez fue ocupado por tres pasajeros. A poco de andar, uno de ellos, que empuñaba una ametralladora, lo amenazó y lo hizo abandonar el volante, del que se ocupó uno de los delinquentes. En esa forma lo llevaron hasta la ruta 3, a la altura del kilómetro 35, en González Catán, donde le revisaron los bolsillos, despojándolo de 800 pesos. Ante su pedido, le dieron \$ 20 para el viaje de vuelta y se marcharon con el rodado. El damnificado hizo la denuncia correspondiente y proporcionó la filiación de los asaltantes. Ahora, la policía trata de localizarlos.

**ROBAN A UN REMATADOR.** Jesús Manuel Rabade, martillero público, domiciliado en Avenida San Martín 4685, denunció en la comisaría 47ª que frente a su domicilio le robaron el auto chapa 1.179.472, de la provincia, marca Valiant, que valió en 1.300.000 pesos.

**LE QUITAN LA PLATA** Intervino también la comisaría 47ª con motivo del atraco de que fue víctima el obrero del volante Luis Angel Beltrani, argentino, de 27 años, domiciliado en Francisco Beiró 3865. Tres pasajeros lo ocuparon cuando guiaba su auto chapa 12.013 por la calle Alvarez Thomas, y se hicieron llevar hasta Albarellos y Avenida General Paz. Allí, en la forma habitual, tras intimidarlo con sus armas le robaron 2.100 pesos y el auto, que vale 800.000 pesos. El personal policial de la comisaría, está trabajando en el caso con los datos que proporcionó el chofer asaltado.

## UN DELINCUENTE ES MUERTO A BALAZOS

CORDOBA, 13 (De nuestro corresponsal). — En circunstancias que dos sujetos estaban robando a un chofer de taxi, fueron sorprendidos por una comisión policial. Se resistieron a balazos y uno de los delinquentes resultó muerto.

El hecho ocurrió en horas de la madrugada, cuando el cabo primero Manuel Muñoz, con el vigilante Romualdo Córdoba, de la comisaría 3ª, realizaban una recorrida por la zona de su jurisdicción. Al llegar a la calle Obispo Castellano y Pasaje Hortensia de la Peña vieron que estaba detenido un auto de alquiler y que dos sujetos tenían amenazado al chofer que permanecía con los brazos en alto.

Uno de los ladrones logró escapar, pero el otro cayó alcanzado por una bala en la cabeza, falleciendo en forma instantánea. El de-

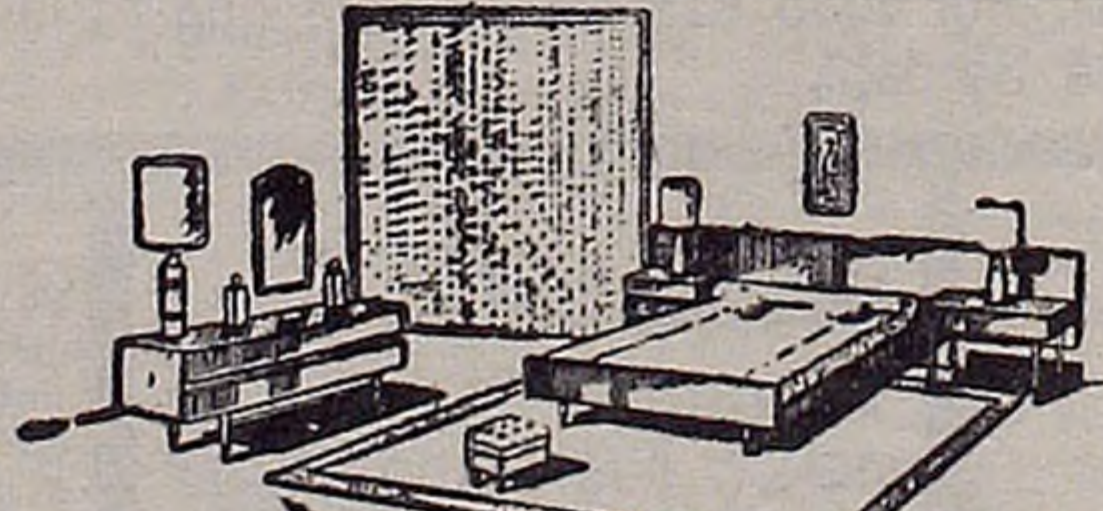
lincente muerto resultó ser Elio Rubén Carnero, de 24 años, quien pese a su juventud cuenta con un voluminoso prontuario y ha sufrido varios procesos. Se trata de detener al otro, que desapareció.

### Busca su Hija un Anciano Enfermo

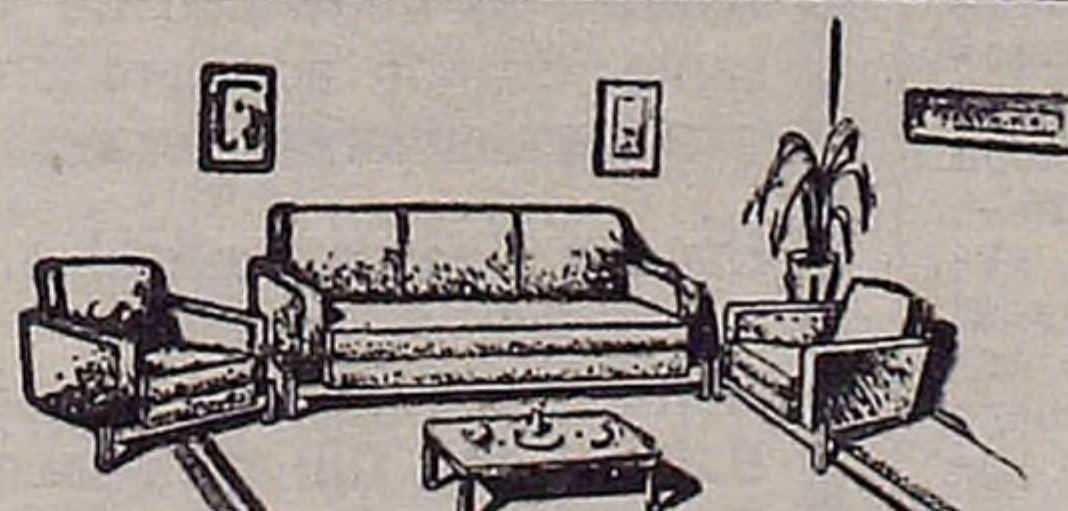
Se busca a Orfilia Díaz, argentina, de 35 años de edad. En el año 1947 Orfilia Díaz vino a esta capital desde Villaguay, y desde entonces su padre no ha sabido nada más de ella. Ahora, su anciano padre, José María Díaz, viejo, enfermo e internado, quiere saber de su hija, a la que no ve y nada sabe de ella desde el año 1947. Cualquier dato, por favor suministrarlo a la calle Peña 2250 de esta Capital.



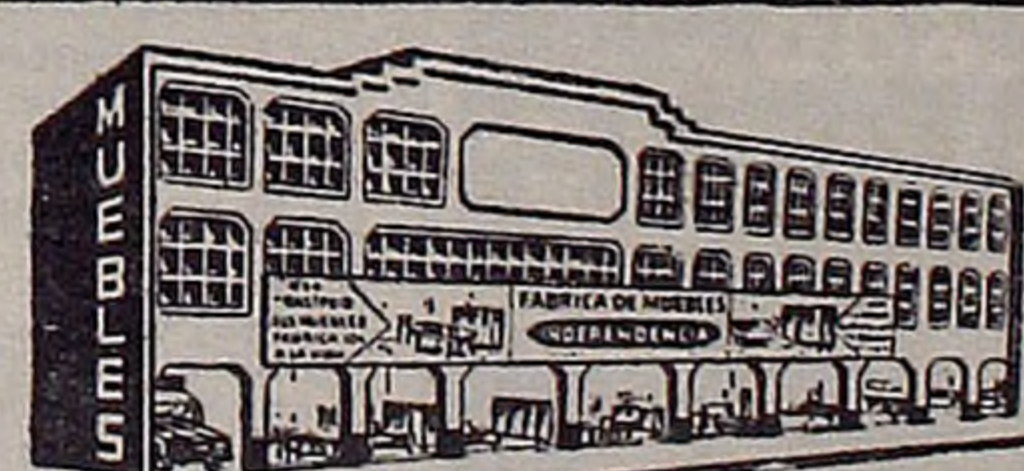
VEALOS  
FABRICAR...  
LLEVELLOS  
A SU  
HOGAR!



DORMITORIO ESCANDINAVO, MODELO EXCLUSIVO, DETALLES DE CALIDAD  
✓ TERMINACION, CON MESA LUZ TOCADOR.  
CUOTAS DESDE \$ 3.000.-



MODERNO LIVING EN BASE PLATIL, LINEA ESCANDINAVA CUADRADA, CON O SIN ALMOHADONES, TAPIZADO EN TELAS DE PRIMERA CALIDAD, CUOTAS DESDE \$ 2.500.-



Y también un gran surtido en los siguientes estilos: AMERICANO-FRANCES - INGLES - PROVENZAL - LUIS XV - LUIS XVI.

Horario corrido de 8 a 20 hs.

FABRICA DE MUEBLES

# INDEPENDENCIA

3 5 4 5 - INDEPENDENCIA - 3 5 5 3



# CARNICERO ASALTADO Y MUERTO A TIROS

## Además, Hieren a su Esposa e Hijo

La policía provincial está realizando múltiples indagaciones con el fin de identificar y detener a los autores de un asesinato cometido por asaltantes, que ocurrió en horas de la madrugada en el comercio de carnicería de la calle Corrientes 1090 de San Andrés. Tres maleantes, tras cometer un robo, atacaron a balazos al dueño del negocio hiriéndolo mortalmente, hirieron de varias punaladas a su esposa y golpearon al hijo de ésta.

### ● Entran al Negocio

Después de medianoche, tras violentar la cortina metálica, los delincuentes entraron en el local mencionado, propiedad del señor Juvenil Freijoo, quien se domiciliaba en habitaciones interiores con su esposa, Margarita María Rosso y el hijo adoptivo de ambos, Angel Villalba.

Los ladrones, no hallaron dinero en el cajón del mostrador y entonces pasaron al dormitorio donde se hallaban los esposos Freijoo a quienes intimidaron con sus armas lo mismo que al joven, que ocupaba una pieza contigua y al que hicieron levantarse y ponerse de cara a la pared. Solo encontraron 5.000 pesos.

### ● Comieron y Bebieron

Dando muestras de extraordinaria audacia, después de esto, se sirvieron fiambres y vino que hallaron en una heladera, a la vez que hacían bromas a costa de sus víctimas.

Lógicamente éstas reaccionaron y entonces uno de los facinerosos hizo disparos contra el comerciante hiriéndolo de dos balazos. Acto seguido, otro de ellos hirió

con armas blancas a la señora y el tercero lesionó a Villalba aplicándole golpes y una herida.

Tras el bárbaro atentado se dieron a la fuga y desaparecieron.

### ● Les Prestan Auxilios

Las detonaciones atrajeron a vecinos y a la policía y las víctimas fueron auxiliadas y llevadas al policlínico de San Martín, donde el carnicero murió poco después. La señora presenta heridas graves y el joven además de sus lesiones que son leves, sufrió una crisis nerviosa, por lo que no fue posible tomarle declaración, para conocer la filiación de los asaltantes.

Más tarde se hicieron presentes en el lugar del hecho policías de la Brigada de Investigaciones local, que efectuaron averiguaciones entre el vecindario, pero nadie vio entrar ni salir a los atracadores.

Técnicos de dactiloscopia obtuvieron algunos rastros papilares en los muebles que abrieron los ladrones y que serán cotejados con los de los archivos policiales. Se supone que los delincuentes llegaron y se fueron en algún automóvil.



LOS ASALTARON EN SU CASA. El hecho ocurrió en la madrugada de ayer en la carnicería de Corrientes 1090, de San Andrés. Tres asaltantes entraron en la casa, comieron, bailaron y finalmente, mataron al hombre e hirieron a la señora.

### SE TEME QUE SEA UN RAPTO

Desde el jueves a las 19 se ignora el paradero de la niña María del Pilar Maldana, de 14 años, hija de un agente de policía que presta servicios en la seccional de Pilar.

La menor salió para hacer un mandado, desde su domicilio de la calle Remedios de Escalada en la localidad de General Rodríguez. Su padre inició averiguaciones para dar con su paradero, pero sin resultado. Cree que fue víctima de un secuestro, ya que no existían motivos que justificaran su alejamiento.

Es de regular estatura, pesa 57 kilos y vestía al abandonar su casa pollera a cuadros blancos y marrones y saco color crema.

## CON AYUDA DE PERROS LOGRAN DETENER A DOS TERRORISTAS

ROSARIO, 13. (De nuestro corresponsal). — La policía local, movilizándose a la sección perros, logró detener a los presuntos autores de la explosión de dos bombas de estruendo registradas ayer en pleno parque Independencia, en las cercanías del monumento al prócer uruguayo José Gervasio Artigas.

Eran las 16.45, cuando en el parque Independencia, como es habitual en los días festivos de sol, gran número de personas, entre ellas muchos niños gozaban del paseo, cuando dos violentas explosiones conmovieron al público.

Los estallidos se registra-

ron en las cercanías del monumento al prócer uruguayo Artigas, ubicado en las calles boulevard Oroño y Dante Alighieri. Allí se había anunciado un acto, que no se realizó, pero de igual modo, integrantes de la Juventud Peronista se habían dado cita.

La sección perros, de la policía se movilizó y por los rastros y la acción de los animales amaestrados, se logró, poco después, la detención de dos personas. Se trata de Benicio Ulpiano

Pérez, argentino, de 20 años, radicado en la provincia de Corrientes, quien insiste ante la policía que es ajeno al hecho y que anoche llegó de su provincia, alojándose en casa de familiares.

El otro detenido, en cambio, ha admitido su participación en el suceso. Es Raúl Seyzorik, argentino, de 24 años de edad, domiciliado en la calle Presidente Roca 1544, de Rosario, y se le secuestró una bandera celeste con una estrella federal y un brazalete.

## Explotaban en Zárate a Menores de 13 a 15 Años

LA PLATA, 13 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía de Zárate procedió al allanamiento de una finca ubicada en la calle Comercio y Vía Chica, de esa ciudad, domicilio de Carlos Segovia, quien se dedicaba a explotar a menores, a las que obligaba a ejercer un comercio infamante.

A la llegada de la comisión policial, sorprendieron al nombrado y a Héctor Santiago Suárez y Manuel Jorge Villarino y tres menores de 13, 14 y 15 años, las que habían sido iniciadas en el triste comercio por los nombrados. Se estableció que otras dos menores estuvieron en el mismo local hasta hace pocos días en las mismas condiciones. Las víctimas de los tenebrosos habían hecho abandono de sus respectivos hogares y quedaron a disposición del juez, doctor Carrera, mientras que los procesados están a la del juez en lo penal, doctor Mighiaro.

## PERSONAJES

**LA LUCHA POR LA VIDA.** Los ladrones están muy activos. Asaltan negocios, parejas y hasta los ómnibus llenos de pasajeros. Pero éstos siempre se escapan. En cambio, los calabozos se llenan de "rateros" como Juan Palmieri, que está entre rejas en La Tablada. Ya que cometió el error de robar una gallina, ante la escasez de carne, al vigilante Mauricio Copello. Este lo corrió disparando tiros al aire, logrando detener al ladrón.



**LIBERTAD v. SOLEDAD.** Ocurrió en villa "La Pulga" barrio de emergencia ubicado en la calle 351 entre 16 y 17 de La Plata. Dos vecinas, Libertad Bermúdez, de 19 años, y Soledad Moyano, de 29, hace rato que se miraban con malos ojos. Ayer por la tarde, tras un cambio de malas palabras entraron a darse golpes. Juan Cáceres, de 29 años, que acompaña en su rancho a Soledad, la defendió. Dos hermanos de la Bermúdez lucharon por la Libertad. Cuando iban a entrar en acción más vecinos, llegó el oficial Riesgo, de la comisaría 6ª, quien, con la ayuda del sargento Neres y el cabo García, y con serio riesgo, lograron poner fin a la bronca. Las dos mujeres estaban arañadas y con contusiones abundantes. La pelea fue empatada. Soledad, quedó solita en un calabozo de la comisaría de Tolosa, y Libertad en otro, previo paso por la sala de primeros auxilios.

**CANDIDO VILLANUEVA...** Igual que Cándido Pérez, el de la televisión, Cándido Villanueva, argentino, de 22 años, domiciliado en Lavalle 608, se dedica a las señoras. Le gustan, cosa que merece el aplauso, ahora que andan tantos que las desprecian. Pero en el cine de la calle Santa Fe 2541, entusiasmado por el desarrollo de una película sueca, parece que le tomó la mano a su vecina de asiento. Por esta sutileza lo llevaron preso a la comisaría 19ª.



CON DESTINO a Estados Unidos parte el 15 del corriente el director de Investigaciones de la policía Federal. El señor Juan Bautista Gaffuri se hizo acreedor de una beca otorgada por ese país, y viajará por distintas naciones europeas interiorizándose de importantes cursos para ejecutivos.

## MARSAL

AHORA EL MEJOR CREDITO DEL MUNDO

Necesita CORREDORES/AS

Para la venta a crédito y sin anticipo de sastrería, bonetería, confecciones, joyería, relojería, radios y otros artículos en un nuevo y original sistema por el cual el cliente

Obtiene Instantáneamente su Crédito en el Acto

PAGO DE COMISION INMEDIATA  
AYACUCHO 95

# MUCHO GUSTO EN SU COCINA!... DAUCO

Potentes quemadores.  
Amplio horno y parrilla.  
Gabinete totalmente enlozado.  
Consistencia extraordinaria.  
Incomparable belleza.  
Hecha para durar una vida y

...además  
NUEVO QUEMADOR DE HORNO  
RADIANTE CIRCULAR  
EXCLUSIVO

CON CICLO DE CALOR ENVOLVENTE.  
Totalmente uniforme  
UNICO QUE HORNEA PAREJO  
POR TODOS LOS RINCONES DEL HORNO  
Un verdadero hallazgo

Fabrica, Garantiza y Distribuye:

**DAUCO S.A.I.C. y F.** - Londres 1381 - Dock Sud (Avellaneda) - T.B. 22-2962  
PUEDA ADQUIRIRLA CON AMPLIAS FACILIDADES EN LOS CONCESIONARIOS DAUCO DE TODO EL PAIS Y EN:

**MIRVILLS**  
Corrientes esq. Montevideo  
Av. de Mayo 666  
CAP.

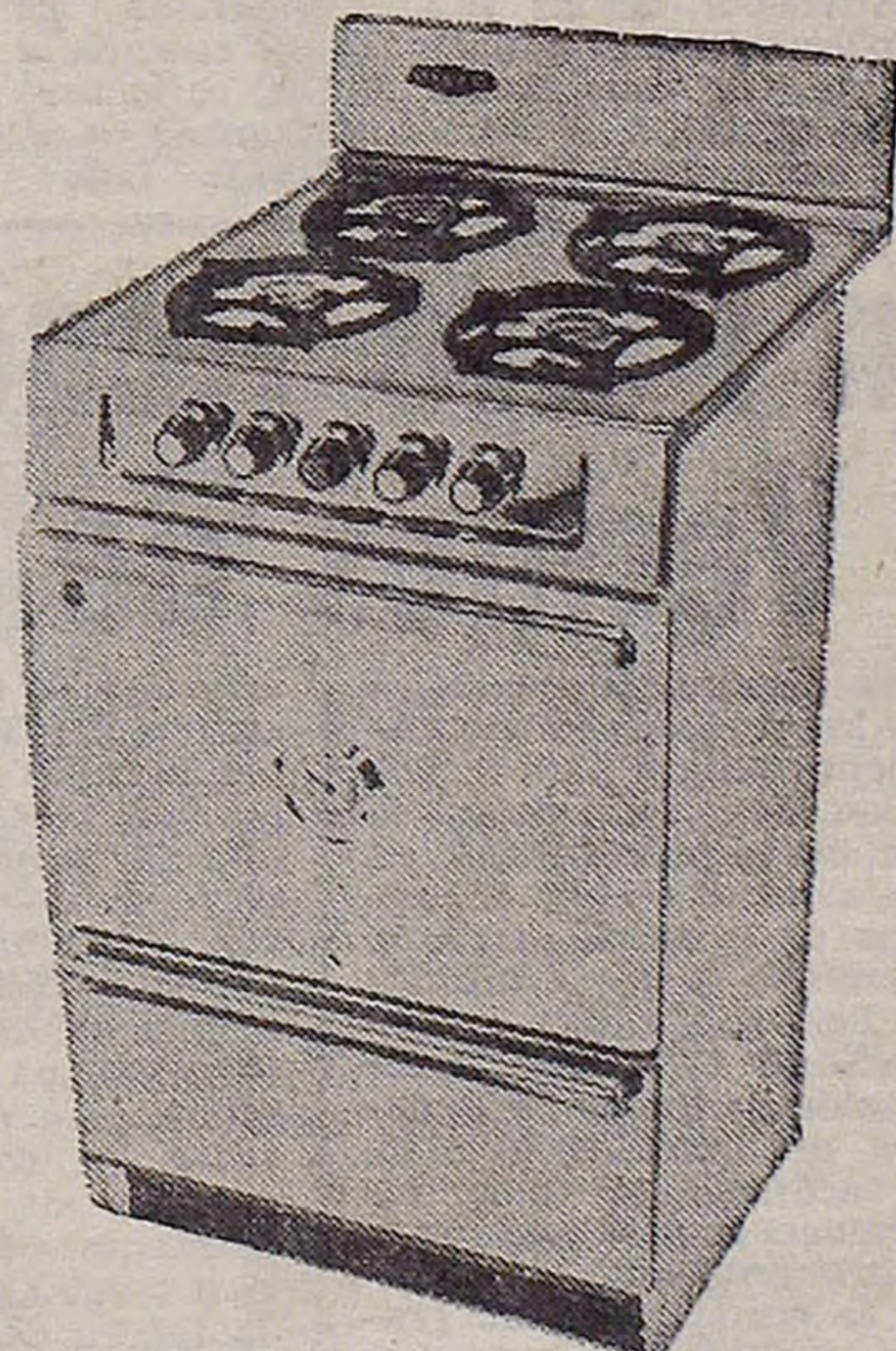
**MANUEL LECHUGA S.A.**  
11 de Septiembre 3478 - VICTORIA  
Maipú 116 - "Murohagar" - CAP.  
Sarmiento 855 - MORON

**JORGE CUIÑA & CIA.**  
Av. Sáenz 863  
CAP.

**LEON KITAY**  
Av. Mitre 1829  
AVELLANEDA

**CAUSA, DRESKO & CIA.**  
Venezuela 1769/71  
CAP.

**LOIS & CIA.**  
Sarmiento 1856  
LANUS ESTE







**¡BENVENUTO!** Bienvenido. Esta palabra estallará el miércoles próximo cuando el presidente de Italia Saragat llegue a nuestro país. Aquí lo vemos saludando al embarcarse en Santos, Brasil, rumbo a Uruguay. (Radiofoto de los servicios de Associated Press, exclusiva para CRÓNICA).

## ESTA LISTO EL PROGRAMA DE AGASAJOS A SARAGAT

Fue dado a conocer el programa de reuniones y agasajos que se cumplirán durante la permanencia en nuestro país del presidente de Italia, doctor Giuseppe Saragat, quien arribará en el "Andrea Doria" el próximo miércoles a las 10.

La programación prevé dos reuniones entre el doctor Illia y el mandatario italiano, al igual que los dos cancilleres, el Dr. Zavala Ortiz y Amintore Fanfani. La recepción en el puerto comprende discurso de los dos mandatarios y del intendente municipal, señor Rabanal. Al mediodía, en la Casa de Gobierno, luego del saludo del cuerpo diplomá-

tico, se servirá un almuerzo en el Salón Blanco, y por la tarde, a las 17, el señor Saragat asistirá a la asamblea legislativa, en cuyo nombre pronunciará un discurso el vicepresidente, doctor Carlos Perette. A las 18.45, el ilustre visitante concurrirá a la Suprema Corte, siendo recibido por el doctor Gregorio Aráoz de Lamadrid. Entre las 19.15 y las 20.30, los cancilleres deliberarán en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

El día 11, Illia y Saragat conferenciarán, a partir de las 10, en la Casa Rosada, luego de lo cual se trasladarán hasta el "Andrea Do-

ria", donde el jefe de Estado italiano agasajará a nuestro presidente. Entre las 15.30 y las 17.30 volverán a tratar diversos asuntos los cancilleres, y por la noche tendrá lugar una función de gala en el teatro Colón. El viernes a la mañana Saragat concurrirá al salón Unione e Benevolenza y a la Casa de los Ex Combatientes. Al mediodía, con el doctor Illia, dejará inaugurado un curso de medicina social, y a las 13, ambos almorzarán en el Plaza Hotel, trasladándose luego al aeropuerto de Ezeiza. La partida hacia Chile, de Saragat está anunciada para las 15.25.

## LLEGARAN 2 BUQUES ITALIANOS Y UNO VIAJA RUMBO A ROSARIO

Tres unidades de la V División Naval de la Marina de Guerra Italiana visitarán nuestro país a partir de mañana. Integran la flotilla el caza-conductor "San Giorgio" y las fragatas "Virgilio Fasan" y "Carlo Margottini", encontrándose ya la primera de estas últimas en viaje al puerto de Rosario, donde permanecerá hasta el 16. Comanda las naves, que nos visitan como un anticipo a la llegada de Giuseppe Saragat, el almirante Francesco Brunetti. Alrededor de las 13.30 de mañana, los buques italianos anunciarán su entrada a puerto con una salva de 21 cañonazos como saludo a la Nación Argentina, a la que responderá el Arsenal Naval. Luego,

atracaarán en la dársena A de Puerto Nuevo e inmediatamente después el almirante Brunetti visitará al embajador de su país, al comandante de Operaciones Navales, prefecto nacional marítimo, intendente municipal y ministro de Defensa Nacional, en ese orden. A las 19.30, la plana mayor italiana será agasajada en el Centro Naval, acto al que también asistirán los cadetes que integran la tripulación.

Las tres naves italianas participaron recientemente de un operativo conjunto con los destructores "Brown", "Espeora" y "Rosales" y los submarinos "Santiago del Estero" y "Santa Fe", más una formación de aviones Neptune, de la Armada.

## Un Perro Tiene Atemorizados a Vecinos de Vicente López

Abandonar al azar callejero a los perros, con el consiguiente peligro para la población, demuestra de por sí falta de responsabilidad en estos tiempos en que el problema de la rabia preocupa seriamente a las autoridades. Pero si a ello se agrega la actitud no menos irresponsable de tomar de la calle a un perro vagabundo, sin vacunarlo, ni tomar las precauciones necesarias para evitar problemas al prójimo, la cuestión es más grave y la actitud de esas personas se torna molesta.

La crónica policial comenta a diario sucesos sobre canes que, presuntamente hidrófobos, ocasionan trastornos a las personas que se mantuvieron en contacto con ellos. Son innumerables los avisos periodísticos previniendo a la población acerca del paso de perros callejeros por tal o cual barrio, advirtiéndoles que hagan atención de inmediato. En los últimos tiempos un suceso de

este tipo se registró en una escuela del Gran Buenos Aires, a cuyos estudiantes debió tenerse en observación a raíz de la presencia de un perro rabioso que juegueteó con ellos durante el día.

Uno de estos graves problemas de los que resultan culpables propietarios de animales que los dejan sin bozal, en contacto con los niños y sin vacunarlos reglamentariamente, ha sido denunciado a CRÓNICA por la señora Celia de Gallardo, domiciliada en Francia 1974, de Vicente López.

Manifiesta que en una casa vecina —en el N° 1944 de esa calle— vive una familia que hace tres meses dejó entrar a un perro que desde hacía tiempo deambulaba por las inmediaciones, en busca de alimento. El animal, de gran tamaño y fuerte contextura, rápidamente se afincó en ese domicilio manera de actuar.

—La furia de este animal

—manifiesta la señora Gallardo— ha llegado a tal extremo, que el día 7 de este mes, sin que sus dueños hicieran nada para evitarlo, en sangrienta pelea, dio muerte a un pequeño perro, que me pertenecía.

El hecho fue denunciado a la policía, por lo cual se trasladó al animal a la Municipalidad local, donde lo tuvieron 8 horas en observación, y luego lo entregaron a sus amos. Varias personas de la cuadra nos dijeron también que el barrio estaba alarmado, pues en otras oportunidades este temible perro protagonizó episodios de este tipo, causando terror entre los niños. En general, el vecindario coincide en considerar que ha sido prematura la entrega del animal a sus propietarios luego de solo ocho horas de observación, ya que las alteraciones que sufre "esa fiera" —dicen— a tentan permanentemente contra ellos.

# AUTO AL ARROYO

MONTEVIDEO, 13 (De nuestro corresponsal). — La muerte pagó en Maroñas un dividendo de 46 pesos. En cierto modo, la fúnebre acotación hecha por un veterano cronista no dejaba de aproximarse a la realidad, ya que, a la misma hora en que el zaino Rocio hacía suya ayer la prueba correspondiente (abonando el referido sport) el cuerpo de su propietario,

ya sin vida, era retirado del interior de un automóvil Hillman que poco antes fuera extraído del fondo del arroyo Carrasco.

La trágica ironía del episodio se comenta por sí sola. Lo cierto es que, por causas aún no determinadas, el automóvil conducido por el señor Adalberto Elizalde y en el que también viajaban la esposa del conductor, una hija de 10 años

## Un ex Soldado de E.U. Cambió Sexo; Ahora es Cristina

FRANKFURT (Alemania), 13 (Associated Press). — Los jefes de la tercera división del ejército norteamericano acuartelados en esta ciudad, le negaron a un ex soldado norteamericano su pretensión de divertirse a los soldados, en un espectáculo. El ex soldado George Jorgensen Jr., de 39 años, cambió su nombre por el de Cristina, desde que se hizo una operación

## Sueldo Ha Reiterado su Renuncia

El doctor Horacio Sueldo, presidente de la junta nacional del partido Democrático Cristiano, confirmó su renuncia indeclinable a la alta función partidaria. Agregó que tal decisión, en idéntica condición, será acompañada por todos los miembros de la junta, anticipándose que las dimisiones se harán efectivas en la convención nacional que el partido llevará a cabo el próximo sábado en Córdoba.

Por otra parte, el doctor Sueldo señaló que los motivos de esta decisión eran muy complejos, pero que fundamentalmente se circunscribían a la necesidad de que el partido tenga una oportunidad para adecuar su pensamiento y funcionamiento al presente del país y también para que la República tenga la oportunidad de conocer una fuerza política de sólida contextura popular y espiritual. El doctor Sueldo concluyó su diálogo con el cronista, reiterando que las renuncias son indeclinables y que es firme propósito de los miembros de la junta no aceptar ningún cargo ni postulación en la nueva mesa directiva, como tampoco aceptar la terminación del mandato sobre el cual falta aún un año.

## ILLIA PRESIDIRÁ UN CONGRESO EL 20

El jefe del Estado presidirá el 20 del actual la ceremonia de inauguración de la primera reunión de la comisión consultiva interamericana del consejo de Administración de la Organización Internacional del Trabajo. La misma se efectuará a las 10 horas en el Salón Dorado del Consejo Deliberante, y contará con la asistencia de dirigentes sindicales de los países americanos y del director general adjunto de la OIT, señor C. W. Jenks, y otros altos funcionarios de ese organismo.

El temario que habrá de considerarse en dichas deliberaciones, que se prolongarán hasta el 25 del corriente, incluyen los siguientes puntos: 1º) Planificación de la mano de obra y política del empleo para el desarrollo económico; 2º) Papel de la seguridad social y del mejoramiento de las condiciones de vida y de trabajo en el progreso social y económico; y 3º) Aportación actual y futura de la OIT al desarrollo industrial de las Américas.

## LA PERSONALIDAD CON DIEZ LAMINAS

Prosiguieron en el aula magna de la Facultad de Ciencias Médicas las Primeras Jornadas Argentinas de Psicoanálisis de Rorschach, con la asistencia de especialistas del interior del país, Brasil, Chile, Uruguay y Perú.

### • Hermann Rorschach

El sabio suizo nació en 1884 y murió en 1922. Durante diez años elaboró lo que ahora se conoce como "método Rorschach" en la clínica, en el campo pedagógico, en la orientación profesional, en el campo laboral y en la selección profesional. Este novísimo método, conocido en su primera traducción al español en 1948, tuvo entre los científicos de nuestro país viva aceptación y constante preocupación, hasta lograr amplísima difusión que hoy nos permite realizar este primer congreso de la especialidad ante el respeto de todos los científicos de América dedicados a la misma novísima e interesante disciplina. El material elaborado por el médico suizo durante diez años de estudios, consiste en las diez únicas láminas con manchas que publicó, en gris, negro y colores, y que constituyen el

precioso material didáctico.

### • 10.000 Trabajadores

La importancia de este congreso puede medirse por el hecho de que la base de las manifestaciones alizado ya más de diez todo el mundo, enriqueciendo, aquella existente, entes pedagógicos y clínicos industriales, donde la agremiación constituye uno de los revolucionarios. Señalen el diagnóstico, "más que interpretativo", según el representante chileno, sirve para el análisis, que a veces en el campo clínico con la certeza, puesto que es el quien llega a descubrir

### • Fructífera Jornada

Esta mañana el relato de Oscar Oñativia. Ante un auditorio, alrededor de 250 médicos —la mayoría jóvenes estudiantes que desmentían que a la mujer solo le bajaran la inteligencia— siguieron las exposiciones posteriores de



JORNADAS PEDAGOGICAS —las primeras de América— sobre Psicología de la psiquis del hombre mediante la interpretación de manchas informales.

## DONAN UNA BASE DE NUESTROS SOLDADOS

Durante el curso de una ceremonia que se cumplió esta mañana en el salón de actos de la subsecretaría de Guerra, el subsecretario de esa cartera, general de Brigada Eduardo Castro Sánchez, recibió en nombre del Ejército Argentino una bandera nacional que será destinada a la base "General Belgrano", en la Antártida Argentina.

Durante el acto estuvieron presentes miembros de la Asociación Antártica Argentina, entidad que donó el pabellón de referencia. Al ofrecer la donación la entidad señaló que "sensible ante todos los sucesos antárticos, en especial aquellos que se producen en la Antártida misma, desea en esta oportunidad servir de patriótico estímulo a

los soldados que acometen de dirigirse hacia la Antártida que sus fuerzas les tendemos que las patrocine la Base de Ejército Argentino", juntamente con la de Avanzada "Sobral" en el Polo Sur. Con tal motivo acicate a esos valientes deseamos donar una bandera para ser colocada en el pabellón que lleguen a alcanzar.

Al agradecer el gesto de Guerra, por encargo del testimonio "en nombre del Ejército Argentino el reconocimiento de este patriótico gesto de donación Argentina para ser izada

## Más Ayuda Para un S.O.S. de 'Crónica'

A los numerosos ofrecimientos de ayuda que recibió la señora Catalina Eduarda Molinos, en respuesta a su pedido de ayuda para ella y su hijo paralítico, publicado en las páginas de CRÓNICA, debe sumarse ahora el que le hace llegar el señor Argüello, que expresa tener una casa en Ranelagh, calle 12 y camino Hudson, la que pone a su disposición.

## SARAGAT Y EL

La intervención extranjera será tratada en las conversaciones con el presidente Arturo Illia, con el representante del Poder Ejecutivo, el doctor Fanfani, titular de Agua y Energía, ya se habían concretado los puntos que se remitirá a los legisladores. En su entrevista con el doctor Illia, el representante del patrimonio de las tierras; es decir, por parte de quienes pretenden el dominio de la tierra. Afirma que se trata de un problema del orden de las 600 a 700 hectáreas que no puede expropiarse y que beneficie no solamente a unos pocos



# O: 4 MUERTOS

un hijo de 7, al arribar a la curva que precede al puente sobre el mencionado arroyo, siguió desplazándose por la rambla en línea recta y luego de destrozarse el murallón se despenó hundiéndose en las aguas del arroyo.

Solo una pequeña parte del techo del hículo quedó emergiendo, pero aún así

atrajo la atención de algunos transeúntes madrugadores. A las 8.30 ya estaban allí policías, bomberos y funcionarios de la Prefectura Marítima iniciando las tareas de rescate que se complementaron luego con la ardua labor de dos hombres rana del Centro de Instrucción de Marina. Finalmente, a las 13 de ayer el coche fue extraído con su macabra carga.

## AL DESNUDO S MANCHADAS

ático

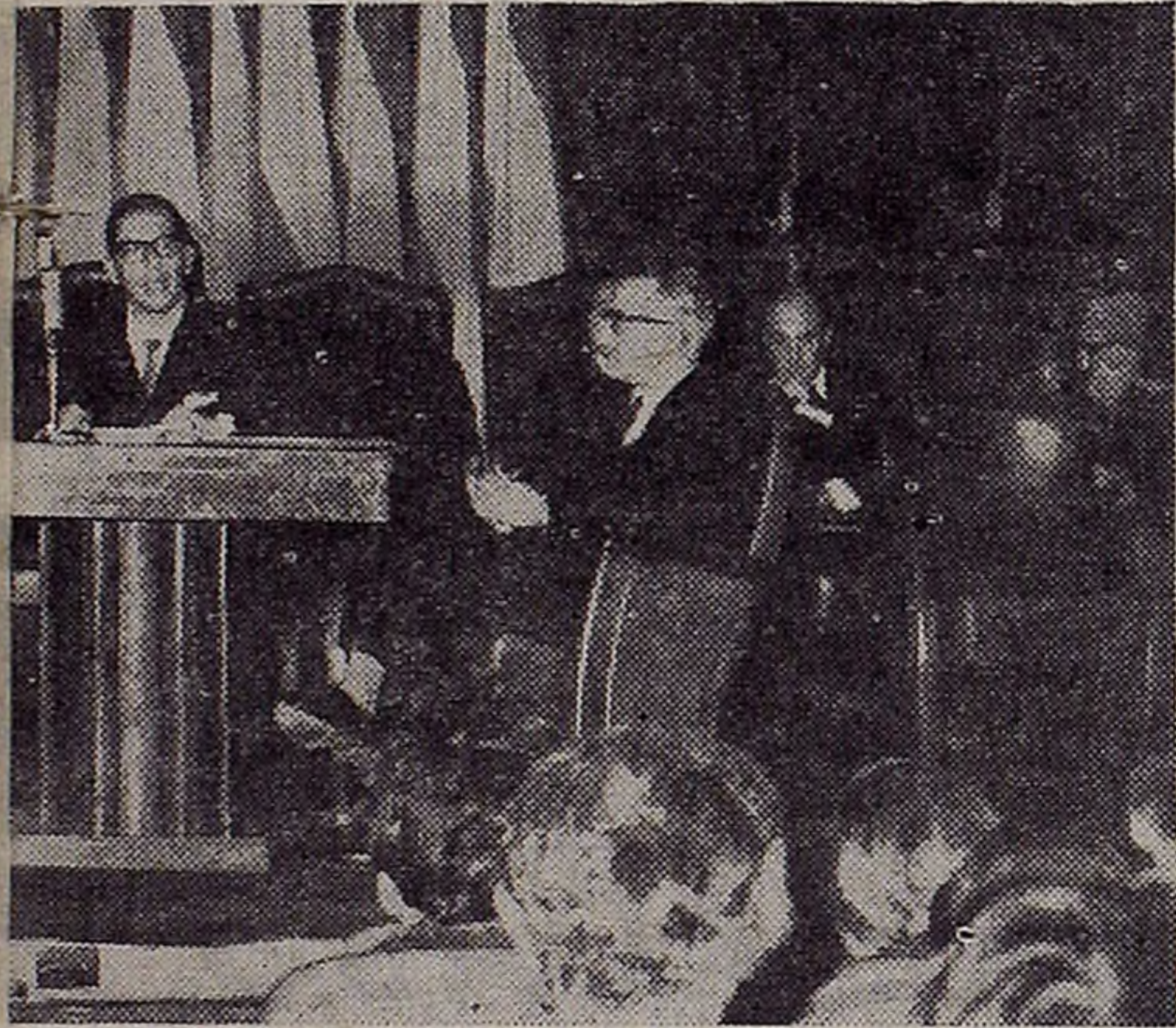
Las experiencias de los últimos años, de que, sobre todo, se han realizado trabajos en el campo de la primigenia, cos e inclusive la aplicación del sistema de los métodos de los que el psicólogo descriptivo es el firmó el representante un primer curso en el tema o mayor propio paciente su mal.

La mala suerte fue el doctor a atento audiente de estudiantes y reyes y bonitas de aquello de esta con la becasiones y conebates. Termino

nada la exposición del profesor chileno Moisés Aracena, sobre "Análisis del mundo experimental y de sus necesidades de cambio", la representación uruguaya C. Tobard de Aragón, abrió el debate preguntando "qué experiencia podía aportar el disertante en esa materia".

El representante trasandino, luego de meditar cuidadosamente la respuesta, dijo: "Represento a la universidad de mi país y tengo nueve años de experiencias directas como titular de una cátedra de la especialidad. Obvio es señalar que la universidad de mi país no enviaría a un congreso de esta magnitud, a un representante sin experiencia..."

Pero al margen de estas naturales incidencias, justo es señalar la fundamental importancia que están cobrando estas jornadas, que se realizan por primera vez en América, de una disciplina que ha alcanzado extraordinario desarrollo y que se la aplica en escala cada vez mayor en la clínica médica, pedagógica y hasta industrial. E, inclusive, en el campo de la delincuencia, según el tipo de delito.



Diagnóstico de Rorschach, disciplina que permite conocer los problemas por él trazados y que tiene una gran difusión.

## DERA PARA UNA RA ANTARTIDA

erán la empresa titud más auspermitan. En ellas —dijo— de General Belgrano Base Científica tratarán de llevar el motivo y coientes soldados andera argentina lugar más ausanzar".

da en los aus

trales confines de la patria. Su valioso aporte, pleno de contenido espiritual, sin duda alguna contribuirá a fortalecer la decisión de refirmar nuestra soberanía en la Antártida. Esta muy significativa colaboración lleva en sí el reconocimiento del esfuerzo que el ejército realiza por el engrandecimiento nacional, y obliga a sus integrantes a perseverar en el cumplimiento de sus misiones específicas".

Durante la ceremonia de esta mañana usó de la palabra el presidente de la Asociación Antártica Argentina, doctor Jesús Gisberto Cadahia, quien destacó los esfuerzos que realizan los efectivos que cumplen funciones en las bases más australes del país.

## INDEMNIZADA POR LESIONARSE EN UN BACHE CALLEJERO

**BOULDER** (Estados Unidos), 13 (Associated Press). — Una mujer obtuvo 7.000 dólares de indemnización, en un pleito entablado contra la municipalidad de esta ciudad por haberse roto el hueso de la rodilla, al tropezar en un bache de una vereda. Uno de los miembros del jurado compuesto de seis personas se llamaba Lloyd Kneebone (Lloyd, hueso de la rodilla).

## Actos Para Celebrar la Revolución

Con diversos actos fueron recordados ayer en esta capital, así como en el interior del país, los civiles caídos en las jornadas de setiembre de 1955. La evocación auspiciada por el Frente Democrático Revolucionario, tuvo lugar en el cementerio de la Chacarita, participando del acto representantes del Comité Anticomunista Democrático Argentino, de la Liga Estudiantil Anticomunista, del Movimiento Unión Nacional y de la Unión Cristiana Democrática. En la oportunidad se cumplieron sendas ceremonias ante los panteones de la Marina de Guerra, del Ejército y de la Aeronáutica Militar, haciendo uso de la palabra la señora Ernestina Garay Cornejo de Bravo, el señor Juan Manuel Saavedra y el señor Santiago Monetta.

En la fecha tendrá lugar una conferencia evocativa. La misma se realizará a las 19 horas en el teatro Presidente Alvear, y los temas alusivos ("El hecho de armas", "Gobierno" y "Su proyección en el futuro"), serán abordados respectivamente por el coronel (R) Enrique Rottjer, el vicecomodoro (R) Germán Sáenz, el contraalmirante (R) Jorge Palma, el doctor Manuel Ordoñez y el general de división (R) Emilio Bonecarrere.

A las 18.30, por LR5 Radio Rivadavia, el señor José Mariona, miembro del Frente Democrático Revolucionario, tendrá a su cargo una disertación

### • En Córdoba

El jueves será recordado en esa provincia el décimo aniversario de la Revolución Libertadora. El acto central conmemorativo de la gesta cívico-militar se cumplirá en el Centro de Instrucción Militar de Artillería Teniente General Eduardo Lonardi, durante cuya transcurso hablará el secretario de Guerra, general I. Avalos.

### • En Mendoza

El general Julio A. Lagos y el doctor Bonifacio del Carril, presidirán los actos recordatorios de la Revolución Libertadora que se realizarán en la capital mendocina el jueves.

El general Lagos, que fue jefe revolucionario de la zona de Cuyo, asistirá a la misa a oficiarse en la basílica de San Francisco. Luego el doctor Del Carril dirigirá un discurso durante un acto que tendrá lugar después del oficio religioso.



EL GENERO HUMANO tenía una deuda con este pobre caballo, que agotado por los años y el trabajo, se tendió en el pavimento para morir. Pero los pibes del P. Chacabuco lo salvaron de la muerte.

## LA PIEDAD DE LOS NIÑOS SALVO A UN POBRE CABALLO

Arrastrado por dos caballos, el carro de cirujas avanzaba penosamente, llevando a tres hombres. Anochecía, cuando el vehículo se detuvo frente al parque Chacabuco, a la altura de la calle Picheuta al 1000. Uno de los caballos no podía seguir. Se dejó caer, vencido por la fatiga y la edad. Era un moro viejo, manchado de barro, que entrecerraba los ojos y respiraba afanosamente. Sin duda, el pobre jamelgo ya había dado todo lo que podía dar, y allí concluía su carrera: se tendió en el pavimento para morir.

Los tres hombres consideraron la situación con perplejidad y procedieron. Desengancharon al caballo vencido y siguieron con el otro. El viejo moro quedó abandonado a su suerte.

Un caballo tirado en la calle, vivo o

muerto, es una cosa seria, patética. Así lo entendieron los pibes del barrio cuando lo vieron. Le llevaron agua y pasto. Lo acariciaron, lo cubrieron con mantas. Los chicos con tierna solicitud, pagaban la deuda que el género humano tenía con el caballo. Después llamaron a un veterinario y acudió el doctor Luis Kreusch, quien diagnosticó la pena terrible del animal: total agotamiento, desnutrición, lesiones diversas provocadas por latigazos. Le aplicó algunas inyecciones.

Así pasó la noche y también el día siguiente, domingo. Los pibes siguieron rodeando al caballo, acariciándolo y alimentándolo. El sol calentó su cuerpo ferrotado, pero salvado de la muerte. Finalmente, arribó una cuadrilla municipal y piadosamente lo condujo a un corralón.

## ESPERABAN OBTENER MEJOR BOTIN LOS QUE ASALTARON EL OMNIBUS

La policía provincial sigue realizando activas averiguaciones con el fin de identificar y detener a los autores del espectacular atraco a un omnibus de la empresa "Stella Maris", en viaje a Mar del Plata, acerca del cual informamos ampliamente en nuestras ediciones de ayer.

Cree la policía que el golpe había sido proyectado con esperanzas de conseguir sumas mucho más importantes que las que requisaron entre el pasaje del pullman. Señalan que es habitual que los fines de semana, viajen a la ciudad balnearia determinadas personas conocidas

en el ambiente del turf, a quienes no les permiten la entrada en los hipódromos. Estos suelen llevar fuertes sumas para apostar a caballos que pagan elevado sport y hacerlo en Mar del Plata donde, como es sabido, hay dependencias oficiales donde se aceptan y pagan apuestas sin límite para los hipódromos de la Provincia y el de Palermo.

El o los candidatos a quienes pensaban robar, demasado conocidos en el ambiente del turf, no viajaban en ese omnibus, quizá por haberlo hecho en el anterior o porque viajaron en auto,

lo que también es corriente en tales "personajes".

Trascendió que un conocido hombre vinculado al turf, acostumbraba a viajar los sábados en el pullman de Stella Maris y lleva elevadas sumas de dinero y se sabe que se proponía apostar a un caballo que corrió ayer y que pagó muy elevado sport.

Los pesquisantes habrían localizado al automóvil en que viajaron los delincuentes, pero se trataría del coche de que fue despojado un conductor horas antes en jurisdicción de la Capital Federal.

## L CHOCON

en las obras del Chocón que mantendrán el Primer magistrado italiano, entrevista con el representante Conrado Hugo Storti. Informó asimismo, que los finales del proyecto es para su estudio. El doctor Illia, aclaró que se la ley, "para asegurar el fin, evitar la especulación hacerse de grandes cantidades de grandes extensiones de 700.000 hectáreas, "que el r lo cual, tratará de que pocos, sino a todos.

## Crean la Moda de la "Nueva Lolita"

**PARIS, 13 (ANSA).** — Yves Saint-Laurent ha creado la "nueva Lolita" de la moda. Es una joven que lleva modelos de talla alta, se peina con "cola de caballo", luce cuellos al estilo de un pequeño lord y se engalana con su propia juventud. Saint-Laurent ha decretado: "Abajo los visones, los diamantes y el lujo. Viva la naturaleza y la espontaneidad".

## ¿Cambio de Estructura o Cambio de Sistema?

ESCUCHE ESTA NOCHE  
A LAS 21.15 Horas por  
RADIO RIVADAVIA A:

César Cao Saravia



# GAMPEONATO CON CARA NUEVA

Boca ganó y River perdió. Así puede condensarse la jornada de ayer, y lo que tuvo repercusión sobre la gente. Lo demás pasó casi olvidado, salvo este extraño episodio de la agresión del árbitro Nai Foino al técnico Ernesto Cuchiaroni, de Huracán. Estos dos puntos perdidos por River y que permiten acortar la distancia a Boca, que ganó nada menos que en ese reducto temible del Fortín, dan ahora al campeonato el interés que le faltaba. Una nueva ventaja de los Millonarios hubiese sido fatal para la atracción del torneo pero en River hay mucha preocupación ahora. No sería la primera vez que los de la banda roja tras mandarse una primera rueda de locura entran en el segundo tiempo a perder puntos como si tuvieran el saco roto, y las ilusiones se convierten en amargura. Pero veremos lo que el tiempo dirá al respecto y dejemos pronósticos y presunciones a un lado, aunque el torneo se presta para cualquier cosa.

No fue que Ferro jugase muy bien, sino que River Plate lo hizo muy mal. Falló la marcación y los verdes se dieron el gusto con largueza, sin aprovechar del todo las grandes ventajas que dio la defensa local. Ahora si que no nos extraña que el Real Madrid les haya hecho flor de boleta en el estadio Santiago Bernabéu. Ayer los millonarios podían perder con cualquiera, sin que ello sea quitarle mérito a los de Caballito, que forman un equipo homogéneo, cinchado, temible en su recia cohesión. No era un bocado fácil ni mucho menos, aun jugando River bien, pero como estaba ayer menos.

## • ¡Pobre Renato!

Los goles que se escalaron hicieron perder del todo el compás a los millonarios, muy lejos de aquella apostura de la primera rueda. Renato Cesarini estuvo a punto de sufrir un ataque de nervios. Pero un partido no es para perder la cabeza, ni para que haya que aplicarse la ley de Lynch a Gatti. Mañana ya habrá calma y veremos con qué cara el domingo venidero River se presenta en Racing y si esto es algo más que un tropiezo...

## • El Angelito

Boca dio un gran paso adelante. No solo por ganar, sino por la forma de jugar. Cambio el ritmo. Fue mas atacante y precisamente ante un adversario peligroso como Vélez, que el domingo pasado dio cuenta casi fácilmente de Platense.

La inclusión de Menéndez, que anduvo bien mientras tuvo aire y piernas, pese a que le falta fútbol, cambió el tono. Alfredo Rojas, el tanque, se reconcilió con el gol, pero el factor importante fue Angel Rojas que volvió a meterse en el corazón de la hinchada boquenense, con ese tesón y destreza que lo convierten en el idolo de los jóvenes... "Como me gustaria jugar como Rojitas...", decía a nuestro lado un purrete, y nosotros recordamos que una vez habíamos dicho lo mismo refiriéndonos a Bidoglio... Pero terminemos con las reminiscencias.

## Crónica EN EL DEPORTE



CON UNA MANO. Así bajó Miguelucci un centro desde la derecha, anulando la carga de Veira, que saltó en busca de conectar el cabezazo. Este partido no pasará a la historia.

Boca tuvo ataque con su fútbol abierto, con González como puntero de veras... Atrás también se jugó muy bien, con Silveira bien organizado, cauto, mostró que hay que cuidar bien y así se anuló el contraataque ya conocido como eficaz de Wellington y Carone.

Los fortineros jugaron como saben. Ni aun cuando quedaron con un hombre menos lucharon con menor tesón, pero esta vez Boca estaba en la precisa, en la de jugar con aprovechamiento integral de sus hombres. Ojalá le dure.

## • En Villa Crespo

Vamos a lo de Atlanta y Huracán, porque es como aquello del hombre que morió al perro. Nai Foino hizo, en una tarde de las suyas, todo lo posible para que gente de Huracán perdiese la paciencia. Atlanta estaba en lo suyo y evidentemente es ajeno a lo que ocurrió. El partido era de esos vulgares, sin brillo y con mucho correr de los hombres y de la pelota.

Se perdieron varios goles y la igualdad era casi lógica. Pero se produjeron dos penales, mejor dicho la gente de Atlanta incurrió en dos infracciones claras dentro del área y Nai Foino se hizo el desentendido, como él sabe.

Si hubiese habido alguna duda, pase, pero las cosas eran claras. Al final se vio a Cuchiaroni quejarse. No creemos que el técnico de Huracán haya pasado de un leve reproche, y no creemos que Nai Foino haya sido nada circunspecto, porque lo conocemos. Lo cierto es que Cuchiaroni, con su sangre

italiana, no debió quedarse con nada en la boca y Nai Foino la emprendió a golpes con él. Pero tuvo respuesta y la peor parte. Pero el que sufre, el que no puede quedar así, es el fútbol. A ver si esta vez la AFA sacude su modorra. Respeto a los jueces, pero jueces respetables.

San Lorenzo dio un paso atrás con su empate ante Argentinos Juniors, flojo sobre todo en la ofensiva. Impreciso, desdibujado. Argentinos Juniors en lo suyo, en lo poco que sabe hacer, pero sosteniéndose como un equipo modesto con dignidad y altura.

## • En Arroyito

Rosario Central parece no tener ya remedio. Su derrota ante Estudiantes de La Plata en Arroyito dice de una temible decadencia. Como siempre, juega lindo, pero tiene alergia al gol. Mal del fútbol argentino, pero en Rosario ya es insostenible.

Banfield, el team de los esquemas, ahora busca puntos con mayor amplitud de miras. No tuvo suerte ante Newell's, que consiguió una igualdad que es casi una victoria para los del Parque Independencia.

Racing, próximo rival de River, se presentó en Chacarita Juniors, con mucho entusiasmo. Su actuación revela un repunte en cuanto a rendimiento, en comparación con lo anterior. Pero el cotejo fue mediocre. Nadie quedó conforme.

Gimnasia aflojó en La Plata. Su empate con Lanús, lo mostró con menos vigor del demostrado en la última parte de la primera rueda. Tiene razón Horacio Torres cuando dice que los recesos "matan a los equipos". Lanús en lo de siempre. Y el carousel del fútbol sigue andando...



¡A PORTARSE BIEN! Coerezza reconviene seriamente a Lallana, bajo la atenta mirada de Más. No habrá faltado algún riverplatense que ya pensaba que, suspendiendo al número 9, reaparecería nuevamente en primera el artillero y goleador Artime.

## Bielli Casi se Alzó con la Recaudación

ROSARIO, 13 (De nuestro corresponsal). — El jugador Bielli, ex profesional de Estudiantes de La Plata, hoy enrolado en Rosario Central, intentó ayer embargar el "borderaux" de su antiguo club.

Estudiantes le debe la suma de 200.000 pesos, por sueldos, premios y cuotas de prima y por esa suma intentó Bielli la medida de fuerza, antes de iniciarse el match que las dos entidades sostuvieron hoy, pero en los vestuarios hubo un arreglo. Como Rosario Central debe a su vez 1.200.000 de pesos por el pase del referido jugador, se llegó al acuerdo de que se hará cargo de la deuda y la descontará cuando deba hacer efectivo el importe correspondiente al pase de Bielli al club rosarino.

De esa manera, todo terminó en paz y lo que fue un gran susto para el tesoro platense, finalizó con el regreso alegre del triunfo.

## EL LIO DE NACIONAL ACABO EN UNA APLASTANTE DERROTA

MONTEVIDEO, 13 (France Presse). — Aplastamiento completo del club Nacional en el marco de la cuarta fecha del campeonato uruguayo de fútbol profesional. Derrotado por Sudamérica por 2 a 0, y sin director técnico, pues el argentino Barreiro renunció ayer, el Nacional enfrenta ahora un panorama desalentador.

Su desventaja frente al líder Peñarol, el otro grande, es de 3 puntos, y nadie se aventura a adelantar alguna posibilidad de disminuirla. Todo lo contrario, sus mismos hinchas creen que esta aumentará y que Peñarol ya puede considerarse campeón de 1966, aun cuando faltan catorce fechas para finalizar el torneo. Todo comenzó el viernes último, cuando los jugadores de la primera y segunda división de Nacional se retiraron de la concentración reclamando el pago atrasado de sueldos y premios.

La directiva reaccionó inmediatamente ante el planTEAMING de los jugadores, anunciando que, pese al riesgo del compromiso, se jugaría hoy frente a Sudamérica con jugadores amateurs de divisiones menores, aunque los profesionales rectificasen su decisión.

Aconteció esto último, pero la directiva no mantuvo su resolución, jugando ayer los profesionales con el resultado señalado y provocando la renuncia del director técnico por falta de seriedad de la directiva.

Por añadidura, el conflicto no pudo ser más inoportuno, ya que vino a empañar los festejos de hoy, de la primera gran hazaña del fútbol uruguayo realizada en 1903 por intermedio del club Nacional. Asumiendo la representación uruguaya en ese momento, esta institución derrotó a un combinado argentino en Buenos Aires.

Por lo que se refiere a Peñarol, las cosas no pueden resultarle mejor. A sus buenas actuaciones, que lo consolidan en su carácter de invicto, suma ahora el caos imperante en su eterno rival, frente a Colón, ayer sábado, jugado a paso de campeón, ganando por 5 a 1.

La línea delantera de...

campeón de 1964 vuelve a ser arrolladora. El ecuatoriano Spencer, autor de tres goles, y el peruano Joya siguen siendo los puntales de esta recuperación.

## • En Chile

SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA). — Se disputó la décimocuarta fecha del campeonato chileno de fútbol de primera división, con los resultados siguientes:

Colo Colo 1, Everton 1; Universidad Católica 4, Coquimbo Unido 1; Universidad de Chile 1, La Serena 1; Rangers 3, Santiago Morning 2; Unión Caiera 2, San Felipe 1; Green Cross 2, O'Higgins 2; Wanderers 1, Magallanes 0; Audax Italiano 1, San Luis 1; Unión Española 2, Palestino 2.

## DOS EQUIPOS DE LA AFA IRAN A CHILE

Estudiantes de La Plata y Banfield están concretando la posibilidad de jugar el sábado y domingo próximo en la ciudad de Concepción, en Chile. Allí se está preparando un torneo cuadrangular para este fin de semana que contaría con la actuación de ambos equipos, el de Colo Colo de Santiago y un combinado de aquella ciudad trasandina.

## • Un Adelanto

Como el domingo próximo Banfield debe ser huésped de los platenses se estudió la posibilidad también de postergar el partido, pero como ello no será posible, por no permitirlo los reglamentos de la AFA, esta noche ambos clubes solicitarán adelantar el cotejo para pasado mañana por la tarde, —a partir de las 15.30. De ir a Chile, Banfield y Estudiantes percibirán 1.000.000 de pesos cada uno, más los gastos que demande la excursión.

## SAUCEDO MEJORA PERO HAY OTRO BOXEADOR GRAVE

LONDRES, 13 (ANSA). — El pugil mexicano Jesús Saucedo mejora progresivamente, según el boletín médico del hospital Atkinson Morley de Wimbledon. Saucedo se encuentra todavía en estado de semiinconsciencia. Jesús Saucedo, de 23 años, cayó de mala manera el martes pasado durante una pelea con el escocés John Owtst-rivenwn en un encuentro valedero para los pesos plumas disputado en el ring del Earls Court.

## • Grave

BOSTON, Massachusetts, 13 (Reuter). — El boxeador bostoniano de peso welter Willie Stevenson se encuentra grave después de la intervención quirúrgica a que fue sometido por las heridas en la cabeza que recibió en un combate librado el sábado pasado. Stevenson, de 29 años, se quejó de fuertes dolores de cabeza después de haber sido puesto knock out por su rival, Roscoe Gregry, en el sexto round de su combate en el Boston Garden. Stevenson fue derribado tres veces durante el combate. En estos momentos, la ciencia se esmera para salvarlo del grave trance.

APARECE **Así es BOCA**

ESTA TARDE LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA

AMPLIAS NOTAS GRAFICAS Y COMENTARIOS DEL GRAN TRIUNFO ANTE VELEZ SANSFIELD QUE NOS ACERCA MAS A RIVER

LE FUE ENTREGADA LA SEDE A LA REPUBLICA DE LA BOCA

LA OBRA DE LA COSTANERA CONTINUA A TODA MARCHA

ADQUIERALA ANTES DE QUE SE AGOTE



# UN ANGEL Y UNO DE LOS VIEJOS

## ARGENTINOS JUNIORS:

**Miguelucci:** En el gol no tuvo nada que hacer. **Stanich:** Bien en las salidas. Algunos rechazos sin destino. **Echegaray:** Dejó solo muchas veces a Carotti. **Diez:** Regularidad en su actuación. **Ramos:** No pesó en medio campo. **Starosta:** Fuerte en el rechazo. Buscando apoyar. **Luraschi:** Arrancó desde muy atrás. **Puppo:** Intrascendente. Corrió mucho pero hizo poco. **Benítez:** Individual. Cuando llegó fue bien interceptado. **Pérez:** Pese a su individualismo, lo más positivo ofensivamente. **Ullrich:** Su poder reside en que algún rival se equivoque. Ayer Gramari no lo hizo.

## SAN LORENZO DE ALMAGRO:

**Irusta:** Fue un espectador, pero sin administrar bien el anticipo. **Páez:** Se fue muchas veces pero sin volver con rapidez. **Gramari:** Anuló a Ullrich y cubrió las salidas de Magliolo. **Santamaría:** No tuvo oposición para hacerse dueño del medio campo. **Albrecht:** Debió cubrir en más de una oportunidad la espalda de Páez. **Carotti:** Sus compañeros, pese a estar solo, casi siempre, no supieron explotarlo. **Telch:** Pese al número en la espalda, sigue siendo defensor. **Doval:** Solo el gol. **Veira:** Desconocido. Falto de velocidad, sin vivir el partido. **Casa:** Perfecto en el gol. Bien bajando al medio campo.

## VELEZ SANSFIELD:

**Marín:** Bien, sin fallas. En los goles impotente. **Dalmazo:** Con prestancia pero con fragilidad. **Mareque:** Con algunas vacilaciones. **Avalos:** Imperdonable en la acción que justificó su expulsión. **Cielinski:** Decayó en el segundo tiempo. **Canosa:** Excesivamente recio, apenas discreto. **Fernández:** Como puntero, mal; como half, peor. **Conde:** Por momentos rindió. **Willington:** La mejor figura del equipo, muy trabajador, pero solo. **Subiat:** No vivió el partido. **Carone:** Muy controlado, solo tuvo chispazos.

## BOCA JUNIORS:

**Roma:** Con algunas vacilaciones, bien. **Silvero:** En el área bien, cuando salió, quedó pagando. **Marzolini:**

Aterradora ineficacia de nuestros jugadores, volvió a marcar la jornada de la víspera. Es decir, el mal endémico del fútbol argentino. Del batacazo en Nuñez —a cargo de Ferro—, Marrapodi fue la figura de la cancha. Boca, que tomó el Fortín, tuvo en Angel Rojas su valor más brillante. En Estudiantes de La Plata —completando el trío de los únicos vencedores y que, por coincidencia, correspondió a los tres equipos visitantes— sobresalió el "doctor" Madero. El resto se resolvió en beatíficos empates. Los goles escasearon.

Con su acostumbrada solvencia. **Simeone:** Apenas discreto. **Rattin:** Sin desentonar, rindió. **Silveyra:** Algo recio, pero seguro. **Pianetti:** De baja labor. **Angel Rojas:** El valor más alto de su equipo. **Alfredo Rojas:** Siempre peligroso en el área. **Menéndez:** Algo pesado, pero efectivo. **González:** De auténtico puntero, positivo.

## RIVER PLATE:

**Gatti:** Genio y figura. Regaló un gol y fue "auto-amenaza" permanente. **Ramos Delgado:** Lento, desubicado, irresoluto. Jugó para el crimen. **Matosas:** Con altibajos, le costó volver. **Sainz:** Lo mismo que Ramos Delgado, pero "se pasó", creando problemas en la defensa. **Capí:** Bien en medio campo, pero con limitaciones defensivas. **Varracka:** La baja del N° 2, lo enloqueció y también cometió errores. **Cubilla:** Bien en la primera parte. Luego muy individual y embarrullado. **Sarnari:** Se vio poco. Corrió mucho pero trabajó poco. **Lallana:** Bien en el toque y desmarque, luego descolorido. **Onega:** Primera parte muy buena, luego se oscureció. **Mas:** El mejor por su calidad en el primer tiempo y su ánimo en el segundo.

## FERRO CARRIL OESTE:

**Marrapodi:** La figura de la cancha. **De Gioia:** Jugó metido adentro y salvó muchas situaciones de riesgo. **Leonardi:** Bien, porque lo dejó a Cubilla desinflarse solo. **Echeveste:** Correcto frente al endiablado Mas. Nunca se azoró. **Collado:** Dominando con calidad el medio campo. **Mogaburu:** Bien como "libero", sacó muchas pelotas bravas. **Pastorini:** Trabajó poco pero ese poco lo hizo bien. **Berón:** Otro de los héroes. El tiempo pasa y la calidad queda. **Ribaudo:** Pesadilla constante. Otro de los hombres de la cancha. **Tojo:** Más tirado atrás que otras veces, pero siempre eficiente. **Garabal:** Trabajador como el



HECTOR BERON

que más. Nunca claudica.

## ATLANTA:

**Sánchez:** Actuó solo doce minutos. Sin culpa en el gol. **Biassuto:** Su debut en primera no pudo ser mejor. Demostró muy buenas condiciones. Es seguro y arrojado. **Clariá:** Inseguro. Mal en el apoyo. **Griguol:** Descontrolado. **Vignale:** Flojo. **Zarich:** Se prodigó intensamente. **Vasallo:** Discreto. **Luna:** Lo buscaron durante todo el partido. Solo regular. **Collazo:** Desacertado. **Fernández:** Falló en varios remates de gol. **Puntero:** Hizo un golazo. **Dominguez:** Jugó lejos del arco.

## HURACAN:

**Buttice:** Bien. **Ginarte:** Impasable. **Devoto:** Seguro pero brusco. **Jáuregui:** Marcó a presión. **Poncio:** Bien. **Dopacio:** Apoyó mucho, quitó poco. **Cabaleiro:** Veloz, pero poco utilizado. **Zarate:** Bien en medio campo. **Horsler:** Chocó mucho. **Loayza:** Menos individual que otras veces. **Bien. Arias:** Oportuno en el gol.

## BANFIELD

**Righti:** No hizo nada. Y



ANGEL ROJAS

nada le exigieron que hiciera. **Vázquez:** Poco trabajo. Cumplió aceptablemente. **López:** Debió marcar a Oficialdegui. Pero para eso Oficialdegui debería haber llegado. Y eso ocurrió una o dos veces en todo el partido. **Llano:** Poco trabajo, también. Pudo haber colaborado más con los medios. **Meites:** El mejor de su equipo, aunque limitado en su gestión ofensiva. **Calices:** No gravitó sino en mínima medida. **Chalú:** De a ratos corrió. De a ratos, no. En ninguno de los casos se notó marcada diferencia. **Maidana:** Empezó bien su trabajo en medio campo. Pero debió aburrirse, al ver que el destino de sus envíos era muy triste. Y se quedó. **Migone:** Se enredó; no halló el modo de hacer las cosas sencillas. Y esto hizo que su rendimiento amenguara notablemente. **Bayo:** Complicado, como Migone. Lento, tanto en transitar como en reflejos. **Zarate:** Su cerebro afloró por momentos, pero no rindió entero, como sabe hacerlo, porque entró en el deshilvanado andar general.

## NEWELL'S OLD BOYS:

**Gironacci:** Flojo en la retención, pero muy bien para cubrir. **Romero:** "A cualquier parte", deben haberle dicho. Y cumplió. **Scoppa:** Fue el único defensor que falló a veces en el anticipo. Pero mostró buen poder de recuperación. **Ramírez:** Bien aunque desbordando a veces por su marca, dadas sus limitaciones. **Musante:** Por momentos amagaba proyectarse en la ofensiva, pero debía parecerle excesivo. Y redoblaba su furia defensiva. **Nemina:** Estuvo en la entrada de la cueva. Y unió, a su celo, una gran elegancia para despejar. Fue el mejor de los veintidós. **Oficialdegui:** Poco, pero muy poco. Casi nada. **Aguirre:** Por instantes despejaba como un número dos. Cumplió con el plan.

## CHACARITA JUNIORS:

**Traverso:** En general bien, aunque una vez quiso compadrear y casi, casi... **Seijo:** Con altibajos. **Inigo:** Más o menos. **Laginestra:** Flojo. **Sanguinetti:** No se vio. **Bertolotti:** Seguro, atrás. **Nardiello:** Jugó atontado por un golpe que recibió en la cabeza. **Leeb:** Poco. **Roldán:** El mejor de todo el campo. **Pulmón de Chacarita:** aunque no tuvo con quien jugar. **Rabbito:** No se destacó. **Rambert:** Nada.

## RACING:

**Carrizo:** Sin problemas. **Basile:** Seguro. **Mesias:** Muy bien. **Martín:** No fue el de otras veces. **Pastoriza:** Muy brusco, aunque jugó bien. **Perfumo:** Bien. **Cannadell:** Indeciso. **Pentrelli:** Organizador de Racing. Tampoco tuvo con quien jugar. **J. J. Rodríguez:** Nada. Se perdió un gol increíble. **Cáceres:** Muy individual. **Castillo:** No estuvo.

## GIMNASIA Y ESGRIMA:

**Minoian:** Seguro entre los palos. **Galeano:** Lo mejor, especialmente en el primer tiempo. **Martín:** Con altibajos. Tuvo problemas con el puntero. **Davoine:** Mal en el primer tiempo; se re-

cuperó en el segundo. **Rost:** También con altas y bajas. No dominó su sector. **Rogel:** Comienzo discreto, luego cumplió con acierto. **Cia-cia:** Hábil y peligroso, aunque abusó de la gambeta. **Marchetta:** Luchador aunque con pocos aciertos. **Restivo:** Peligroso y pujante, cumplió buena faena. **González:** Discreto y muy enredado. **Guagliardi:** Resultó poco útil.

## LANUS:

**Irusta:** Inseguro en las salidas. Luego bien. **Bravo:** Cumplió bien aunque sin descolgar. **Avalos:** Tuvo muchos inconvenientes con el puntero. **Tedesco:** A pesar de no ser empleado no cooperó. **Degl'Innocenti:** Acompañó pero sin sobresalir. **Paz:** La figura de la cancha. **Iglesias:** Comienzo discreto con paulatina mejoría. **Cabrero:** Buen debut, aunque decayó sobre el final por desgaste físico. **Silva:** Compensó aciertos y errores. Se mostró habilidoso. **Acosta:** Peligroso y hábil en la gambeta. **De Mario:** Muy bien en el primer tiempo; luego mejor marcado, decayó.

## ROSARIO CENTRAL:

**Andrada:** Bien, a pesar de los goles. **Casares:** El mejor defensor. **Manilo:** Solamente discreto. **Sessana:** Ni como half, ni como centerhalf estuvo a la altura de las circunstancias. **Messiano:** Apenas diez minutos en el segundo tiempo. **Bautista:** Junto a Casares, lo mejor. **Juárez:** Con muchos altibajos. **Manfredi:** Muy flojo. **Sasia:** El mejor delantero. Estuvo solo. **Borgogno:** Desacertado. **Bielli:** Actuación opaca.

## ESTUDIANTES DE LA PLATA:

**Poletti:** Bien. Tuvo muy poco trabajo. **Barale:** Muy sólido. **Malbernat:** Impecable. **Juárez:** no lo pudo pasar. **Cheves:** Intrascendente. **Madero:** Gran labor en medio campo. **López:** Figura descolante. **Bilardo:** No tuvo mayor gravitación. **Santiago:** Bien y mal en corriente alternada. **Conigliaro:** Jugó para que lo vean los seleccionadores. La mejor figura de la cancha. **E. Flores:** Luchador, codicioso. Gran faena. **Verón:** A la altura de su compañero de ala.

## EN FUTBOL EMPATE; EN BOX, GANO CUCCHIARONI POR K.O.



**FUMANDO** espera la instrucción del sumario. Entre las volutas del humo habrá recordado su espectacular knock out. Es el árbitro Carlos Nai Foino.

**BOCA JUNIORS**  
TITULOS  
PRO-PATRIMONIALES  
SOLICITE VENDEDOR  
792-7351

Quién lo hubiera pensado... Atlanta y Huracán, que en su encuentro de ayer por la tarde habían decepcionado a la estoica concurrencia, fueron, a la postre, impensados e involuntarios promotores de un sensacional pleito pugilístico entre el árbitro Carlos Nai Foino y el director técnico de Huracán, Tito Cucchiaroni. Las distintas versiones surgidas con posterioridad al incidente ofrecían matices cambiantes y como lo mejor era recurrir a la fuente original de los hechos, nos trasladamos a la seccional 29ª donde ambos improvisados pugilistas aterrizaron, por supuesto, contra su voluntad después del insólito incidente.

Nuestro primer entrevistado, Tito Cucchiaroni, nos recibió con su característica cordialidad.

—¿Qué pasó, Cucchiaroni? —le preguntamos.

—Bueno, había terminado el partido y, como es mi costumbre, fui a saludar a los muchachos. Para ello me introduje en el campo y en esas circunstancias me crucé con Nai Foino. Por un impulso incontenible, al cruzarme con él le dije: "Señor Nai Foino, ¿por qué no cobró esos dos penales?; aunque más no fuera, hubiera cobrado jugada peligrosa". A lo que dicho señor me contestó en términos irreproducibles. Le repliqué entonces que no tenía por qué insultarme, ya que yo me había dirigido a él en términos correctos. Nai Foino me amenazó con expulsarme y me volvió a injuriar. Le reprimí su actitud, diciéndole que era un mal educado y allí fue que estando yo con las manos en el bolsillo me aplicó un puñetazo a la altura de la sien. Claro, no me pude contener y le devolví el golpe. Después nos separaron, y el resto us-

ted ya lo sabe. Nos trajeron a la seccional 2.ª, donde radiqué una denuncia por lesiones contra el señor Nai Foino y aquí me tiene, a la espera del médico legista que vendrá a comprobar las lesiones denunciadas.

## • Con Nai Foino

Tito Cucchiaroni se alejó parsimoniosamente y nos dirigimos entonces a Nai Foino.

—¿Es cierto que usted insultó a Cucchiaroni?

—No, no es cierto.

—¿Usted le pegó primero?

—No sé. Ustedes lo habrán visto si estuvieron en la cancha.

—¿Y de sus antecedentes sobre esta clase de incidentes qué nos puede decir?

—Nada. Ustedes los tendrán en el archivo del diario.

Por supuesto que los tenemos, pero afortunadamente no necesitamos recurrir al mismo. Tenemos bien presente el caso Nai Foino-Perrocino, como asimismo las incidencias que protagonizó este árbitro con un popular hincha de River conocido como Sandrini, el sumario que le instruyó por desorden público Huracán y algunas otras accidentadas

actuaciones de este referee que así, a priori, no se ve favorecido por los hechos.

Se lo hacemos notar y mientras sonríe, Nai Foino nos baja la cortina con un cumplido:

—Perdóneme. No puedo hacer más declaraciones, ya que una resolución de la AFA me lo prohíbe.

Otro tanto nos dijeron los linesman del partido, que cabizbajos y preocupados esperaban el desenlace de este lamentable episodio. Más lamentable aún teniendo en cuenta que el caso no concluye en el terreno estrictamente deportivo, ya que la AFA deberá legislar y además, a raíz de las respectivas denuncias por lesiones, ha tomado intervención la justicia ordinaria.

## • En Libertad

Anoche mismo ambos "pugilistas" recobraron la libertad, luego de haberse iniciado sumario por lesiones leves y que fueran revisados por el médico legista para conocer el grado de las lesiones. Les tomó inductación el juez doctor Horacio Calvo.



CUCCHIARONI: Explica su insólita reacción contra el juez

**INFORMA**  
VINOS  
*Don Raúl*  
"DON" DE CALIDAD



# INTER Y "ROJOS" AFILAN LOS DIENTES

"¡Verán un Equipo Distinto!", Dice Confiado Giúdice

Siguen templándose a todo vapor Independiente y el Inter para el sensacional partido del miércoles en Avellaneda por el segundo match correspondiente a la Copa Mundial de Clubes. Las cosas requieren la más concienzuda preparación, acoplar un ritmo de permanente y total entrega a las exigencias de ese cotejo clave. No decidir uno solo de los detalles, vigilar hora tras hora el plan establecido, en lo cual entra la preparación física y anímica. Nada que altere la psiquis de los que serán protagonistas de tan espectacular encuentro que desde ya tiene en vilo la pasión multitudinaria de nuestra afición. Con ese febril entusiasmo que se pulsa y que se agita a lo largo y a lo ancho de nuestro país y llega con sus ecos a todas las latitudes, donde la gran expectación crece y se agiganta a medida que se va acercando la hora del cotejo.

## ● Allá en el Sur

En el campamento de los rojos, que permanecen concentrados en la hostería "Allá en el Sur", en Ezeiza volvieron en la radiante mañana de hoy a realizar el training establecido por Manuel Giúdice y el preparador físico profesor García González. Presenciamos dicho entrenamiento, consistente en carreras, saltos acrobáticos, gimnasia, ejercicios respiratorios y un breve peloteo con pelotas de varias dimensiones (hasta las clásicas de goma, para acostumbrar al jugador al más perfecto manejo y dominio). Conversamos con ellos, que se muestran con el ánimo muy entonado para cumplir el anhelado objetivo. "Todo será distinto el miércoles", nos

expresa Santoro. "Lo de Milán fue una falsa performance", subraya Rolán. "Ellos jugaron a ritmo notable, pero a nosotros todo nos salía al revés, y eso creó nerviosismo. El temperamento gol de Peiró —acota Guzmán— creó en Independiente un explicable nerviosismo. Pero ha vuelto a renacer la calma y el optimismo".

## ● Con Giúdice

Hablamos con Giúdice, reconcentrado en su trabajo, mucho más serio que lo habitual pero que para CRONICA accede a respondernos:

—Si; todo el plantel se halla en excelentes condiciones técnicas y psíquicas. Conozco a mis muchachos, y sé que la derrota del primer match no los ha apa-

bullado como para no estar en condiciones de rendir todo lo que realmente son capaces. Respeto el poderío del Inter; es un equipo extraordinario, de algunas individualidades estupendas y de enorme fuerza conjunta. Hemos extraído una amarga pero necesaria experiencia de ese rudo revés. No quiero aventurar mucho, pero si les digo que ellos y todos nuestros aficionados hallarán esta vez a un Independiente bien distinto, que hará lo indecible para ganar. Estoy convencido del triunfo. Y habrá entonces un tercer partido definitivo. No les quepan dudas."

## ● De la Mata, Mejor

Luego don Manuel expresa que considera casi seguro que De la Mata sea de la partida: "Ha mejorado sensiblemente de su lesión audoctor ingle derecha". Sobre algún otro cambio, agrega: "Como CRONICA lo anticipó, Guzmán será «battidore libero» y Avallay el piloto".

## ● En Don Torcuato

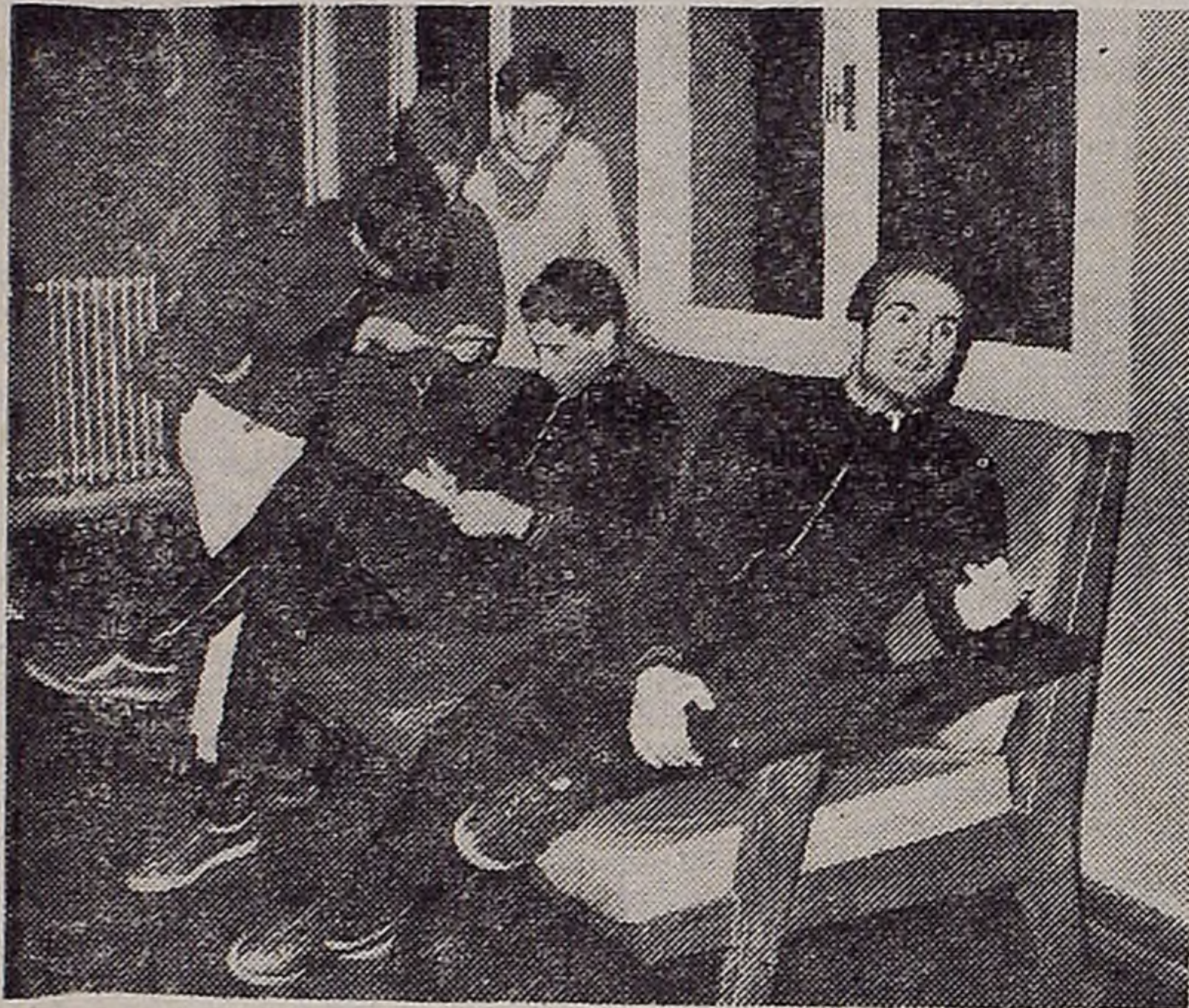
También los del Inter con el inefable H. H. volvieron a las prácticas de rigor hoy por la mañana en la espléndidas instalaciones del Hindú Club en Don Torcuato. Hay una consigna de silencio en los jugadores, que poco caso hacen a la presencia nuestra, y disciplinadamente se entregan a una intensa práctica, mostrando un concepto de la responsabilidad y una disciplina ejemplar. Impresionan por su estado atlético, la agilidad de sus movimientos y su velocidad (parecen galgos persiguiendo una liebre), al par de mostrar extraordinaria potencia en sus disparos con ambas piernas y una pericia asombrosa en la dirección y vigor de sus remates desde cualquier distancia, impresionando en tal sentido Peiró, Corso y Mazzola y el vértigo en acción del moreno Jair, sin olvidar los alardes de alta técnica de que hace gala Luis Suárez. Facchetti y Picchi, aparecen como dos colosales formando un dique defensivo. En fin: todo el Inter impresiona como una fuerza estupenda.

## ● El "Mago" H.H.

El "mago" Helenio Herrera accede a nuestro requerimiento, expresándonos que "Todo va bien... Estamos para repetir lo de Milán. Mis jugadores ya me han prometido, que el miércoles, el pleito queda definido y volveremos campeones del mundo a Italia...". Luego parece fastidiarse por la presencia de periodistas, y nos tiende la mano, dándose vuelta sin decir nada más y excusándose así: "Tengo



LLEGAN PARIENTES DE... ITALIA. Aunque Luisito Suárez es bien español, ahora juega en la península con forma de bota. Aquí tiene familiares, como esta tía y prima que vinieron a saludarlo. La reunión familiar se desarrolló en el Hindú Club.



MAZZOLA, autor del tiro de gracia en San Siro, muestra sus bigotitos de villano, mientras Peiró cumple con los pibes que en Hindú Club solicitan incansablemente autógrafos. Allí reina la paz.

## LOS ROJOS PREFIEREN RIO PARA EL TERCER PARTIDO

El señor Herminio Sande, presidente de Independiente, informó esta mañana a CRONICA que recién en las últimas horas de esta tarde se podrá saber en qué ciudad se jugará el eventual tercer partido contra el Inter, en caso de que los rojos logren pasado mañana la victoria en Avellaneda, ya que como se sabe, se deberá jugar un tercer match para resolver el título en este caso.

## ● 25.000.000 de Pesos

El dirigente del Campeón de América no quiso entrar en detalles, aunque dejó entrever que le gustaría jugar el match en Brasil —con preferencia Río de Janeiro— y no en Perú, como se había dicho en principio, pero de todos modos, como señalamos, el asunto será resuelto luego de un almuerzo que realizará en el Plaza Hotel con los delegados italianos.

## ● Todo va Bien

En otro orden de cosas, Sande se refirió a la buena marcha de la entidad, que ha encarado un vasto plan de obras en el estadio, señalando que en los bancos, Independiente tiene, al 31 de agosto último, un superávit de 25.000.000 de pesos, sin contar que algunos cotejos no se realizaron.



ESTA NOTA fue registrada durante el entrenamiento último de Independiente en su campo de juego. Hoy lo hicieron en "Allá en el Sur" en horas de la mañana. Por la noche, irán a conocer la iluminación del estadio.

que trabajar mucho. No puedo perder tiempo..."

## ● En Avellaneda

Hoy por la tarde, los del Inter visitaron el campo de Independiente, para tomarse la mano. A renglón seguido, los "diablos" aparecieron en su "infierno" de Avellaneda, a fin de complementar su training del día.



ATENTO Y VIGILANTE. Helenio Herrera siempre tiene bajo control a sus dirigidos. Hasta cuando están trenzados en una inocente partida de naipes. Allí también hace valer su estrategia.



A SOLA FIRMA - SIN ANTICIPOS  
SIN CUOTAS EXTRAS  
EN 40 MESES DE \$ 1.100.-  
PRECIO TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA  
SALTA 865 - LANUS ESTE - TEL. 241-1691 - 2054 - 2337 - 2907



# TROTTMAN CRECIO DE GOLPE, COMO UNA PLANTA DE INJERTO

Su manager Dosman explica que jamás imaginó que no podría mantenerse en su peso habitual. Por eso agrega: "Haremos renuncia ahora al título de campeón panameño de los livianos"

Ramón Dosman el director técnico de los pugiles panameños que visitan nuestro país, se muestra sumamente disgustado, pues considera injustas las censuras y los cargos que se le han hecho públicamente a raíz de que su pupilo —el campeón liviano Humberto Trotman— registrara el sábado durante el pesaje oficial, un excesivo peso: 64,400 kg., y luego, forzosamente, apenas 200 gramos menos, que al no hallarse de acuerdo a lo establecido en la cláusula contractual ni en relación ni equivalencia humana (como lo señaló secretario de la FAB, prohibiendo entonces el combate), fue también rechazado por el machmaker del Luna Park, señor Tito Lécourt, y por el manager del argentino, Paco Bermúdez, dando margen a que la noche porteña del sábado se quedara sin el plato fuerte de otra jornada boxística de estruendo.

## • Todo de Buena Fe

—No hubo ninguna mala fe en nosotros —expresa Dosman cuando CRONICA acudió al Hotel Continental donde está alojado con Trotman y Ernesto Douglas y Trucco, próximos rivales de Miguel Ángel Botta y de Abel Laudonio, respectivamente. "Me han tratado de irresponsable... ¿A ustedes les parece que puede ser irresponsable e insensible a estas cosas un hombre que, como yo, lleva más de veinte años fabricando campeones?... Desde que era chiquilín lo tuve a mi cargo a Ismael Laguna y lo llevé a campeón del mundo... Además, con Trotman, tercero en welter juniors y titular lugareño de los livianos y otros que van asomando ranqueados en las promociones de la WBA, sídeo demostrando que a mis "chicos" los sé orientar y cuidar.

## • 'No Pude Prever'

Se apasiona nuestro interlocutor, visiblemente molesto por cuanto se ha dicho, responsabilizándolo de tan insólita situación, y añade: —El planteo primitivo de que debíamos estar en un peso máximo de 62 kilos y que luego se extendió a 63 netos, surgió hace más de un mes cuando ya regresábamos con Trotman a Pa-

namá después de su pelea con Laudonio. Es cierto que en ese match dio 61,900 kg. Por eso supe que para este combate con Locche no habría problemas de peso, y acepté esa cláusula, muy lejos de imaginar que mi muchacho en tan poco tiempo estaría en tantas dificultades insalvables para dar el kilaje exigido... Hay que tener en cuenta que estuvo "parado" todo ese tiempo en nuestro país. Cuando llegamos de nuevo a Buenos Aires advertí azorado que pese al concienzudo entrenamiento que siempre cumplen fielmente mis pupilos Trotman seguía excedido. Ustedes vieron que hasta Laguna, todo un gran campeón, realizaba en plena madrugada y con temperaturas inadecuadas, su footing matutino en la Costanera. Eso obvia otras explicaciones, pero las quiero dar para poner las cosas en su verdadero lugar.

## • Los Baños Turcos

—¿Y qué hizo entonces? —Pues, apelamos a esos recursos extremos de los baños turcos y demás procedimientos del caso, ya desde varios días antes del pesaje oficial. Pero pese a someterlo dos veces seguidas el sábado al mismo sistema, no pudo rebajar, registrando 64 kg. 200 a las 14 horas. ¿Qué podíamos hacer entonces?... Son cosas que no pueden remediarse en una sola semana, cuando aparecen de manera tan inesperada. Trot-

man tiene recién 20 años. Es macizo, y algo alto. Es como una planta que crece aceleradamente. Su anatomía, su estructura física, lo llevaron a esta situación inevitable. ¡Contra la naturaleza no se puede ir, y menos en esta dura profesión! Y digo yo: ¿Acaso no es inhumano también que Trotman jugara con su salud, deshidratándose todavía más por esa bendita cláusula y afrontando un peligro muy serio ante el hombre que le empató nada menos que a Laguna?...

## • ¿Dejará el Título?

Continúa hablándonos Dosman, ya más sereno y siempre locuaz, y a renglón seguido nos hace una gran revelación, que habrá de caer como una bomba allá en Panamá, y que viene a apoyar estas declaraciones suyas acerca de todos esos problemas que recién esclareció a último momento, cuando ya era imposible al Luna Park organizar otro espectáculo, evitando tantas dificultades a la empresa, al propio Locche y al público.

—Todas las cosas tienen que ocurrir una primera vez para comprobar el pro y el contra de una situación. ¿No les parece? Y bueno; ahora recién me he convencido de que Trotman jamás podrá estar dentro de las restricciones de la categoría de los 61,237 kg., de manera que cuando lleguemos a nuestra tierra haremos renuncia al

cinturón nacional de los livianos. Trotman, por esas razones de su extraordinaria evolución física, se ha convertido en un welter juniors auténtico y como tal figura tercero en el ranking mundial. No voy a cometer el disparate de exponerlo a otros sacrificios como el que ha debido hacer aquí en Buenos Aires para esa frustrada pelea con Locche. Quiero reiterar, ser claro y categórico. Todo ha sido por imperio de las circunstancias. Jamás por un acto de mala fe.

Luego, tranquilizado, añade: "Le he propuesto a Tito Lécourt una pelea de Trotman con Ramón La Cruz, campeón argentino y sudamericano de los welters. No tenemos inconvenientes en "regalar" un par de kilos... Con esto demostramos nuestra buena voluntad... "

## • Panameños: Trío

Luego, tras algunas reticencias de Dosman, subimos a las habitaciones donde Trotman escribe a sus familiares, sin querer hablar del "batifondo este que han hecho con lo del peso... Yo soy fajador y solo he venido a pelear".

Douglas, alegre porque el sábado cumplió 20 años, lee una revista, y Trucco sigue durmiendo largo a largo, con un buzo tan blanco, que lo muestra como un angelito de mucho menos color chocolate que sus compañeros de profesión. Dosman lo despierta, diciéndole: "Vamos... Aquí están periodistas de CRONICA. La publicidad viene bien". Y nos dice:

"Son buenitos. Una maravilla. Yo los cuido como un padre... ¿Irresponsable yo? —repite como una obsesión— Vivo para ellos, ¿saben?... Por aquí, antes y ahora, no he visto a ningún manager argentino corriendo de madrugada, con sus pupilos, con frío, con calor, junto al río... Además, en la pelea del miércoles fui testigo de cómo el español Del Río no queaba a un tal García, llevándole tres kilos de ventaja: 71 a 68. ¿Y después hasta la Federación nos impidió pelear. ¿Cómo se entiende esta dualidad de criterio?... Pero, en fin, todo ya pasó, termina señalando encogiéndose de hombros, con gesto de resignación.



¡YO, QUE CULPA TENGO! Gesticulando, abundando en explicaciones y argumentos, Dosman, el manager de los pugiles panameños, dice su versión: "¡El chico se me vino grande de repente!"

## BASQUET: BOCA Y SU GRAN PORVENIR

En singular partido, Boca Juniors derrotó anoche en básquetbol a El Porvenir, por 49 tantos a 41, en el torneo cuadrangular que la entidad de Avellaneda programó conmemorando sus 50 años de vida.

En la segunda parte, el match tomó un poco más de color, dado el levantamiento en el nivel de juego de los dueños de casa, que lograron así acortar esa diferencia abultada, para llegarle a jugar a Boca de igual a igual, y por ende el partido adquirió un ritmo más veloz que contribuyó en bien del espectáculo. El timbre final sorprendió en plena reacción a los de El Porvenir, que lograron finalizar a 7 tantos de diferencia, y así conseguir el título de subcampeón.

Boca Juniors: Vázquez 2, Delguy 14, Bustos 0, Borda 3, Castelli 0, Poskus 3, Mazzini 14 y Casarin 13 (x). Total: 49. D. T.: Dasso.

El Porvenir: J. Díaz 7, Masanet 9, Barrios 0, Cafaro 6, Piñeyro 11, Freia 8 y Calahorra 0. Total: 41. D. T.: De la Roca.

## • Copa Newbery

Esta noche continuará en el club Municipalidad el torneo "Jorge Newbery", donde Racing, Villa Crespo, Gimnasia y Esgrima y Obras Sanitarias se han clasificado finalistas. En el primer partido, Villa Crespo estará frente a Obras Sanitarias y luego Racing enfrentará a Gimnasia y Esgrima.

## ITALIA Y RUSIA EN EL REPARTO

SAN SEBASTIAN, 13 (Associated Press). — Italia y la URSS ganaron cada una tres medallas de oro en el Campeonato Mundial de Ciclismo que finalizó aquí anoche. La lista completa de honores es la siguiente:

En carretera, prueba de tiempo, equipos Amateurs: 1º: Italia; 2º: España; 3º: Francia.

Prueba de carretera para mujeres: 1º: Elisabeth Eicholz (Alemania Oriental); 2º: Yvonne Reynders (Bélgica); 3º: Aina Pouronen (URSS).

Prueba en carretera para Amateurs: 1º: Jacques Bothrel (Francia); 2º: José Lasa (España); 3º: Batista Monti (Italia).

Prueba en carretera para Profesionales: 1º: Tommy Simpson (Gran Bretaña); 2º: Rudi Altid (Alemania Occidental); 3º: Roger Swert (Bélgica).

Pruebas en velódromo. Velocidad, para mujeres: 1º: Valentina Savina Lapchina (URSS); 2º: Galina Ermolaeva (URSS); 3º: Karla Gunther (Alemania Oriental).

Velocidad, para Amateurs: 1º: Omari Pkhakadze (URSS); 2º: Giordano Turrini (Italia); 3º: Daniel Morelon (Francia).

Velocidad, para Profesionales: 1º: Giuseppe Beghetto (Italia); 2º: Patrick Sercu (Bélgica); 3º: Ron Baensch (Australia).

Persecución, para Damas: 1º: Yvonne Reynders (Bélgica); 2º: Hannelore Mattig (Alemania Oriental); 3º: Aina Pouronen (URSS).

Persecución, Amateurs: 1º: Tiemen Groen (Holanda); 2º: Stanislav Moskvín (Bélgica); 3º: Preben Isaksson (Dinamarca).

Persecución, Profesionales: 1º: Leandro Faggin (Italia); 2º: Ferdinando Bracke (Bélgica); 3º: Dieter Kemper (Alemania Occidental).

Persecución por equipos, Amateurs: 1º: URSS; 2º: Italia; 3º: Checoslovaquia.

Prueba tras motocicleta para Amateurs: 1º: Miguel Más (España); 2º: Etienne Van Der Vieren (Bélgica); 3º: Alain Varchal (Francia).

Prueba tras motocicleta, para Profesionales: 1º: Guillermo Timoner (España); 2º: Romain de Loof (Bélgica); 3º: Jaap Oudkerk (Holanda).

## SALDIVAR RECIBIO UNA GRAN OFERTA

MEXICO, 13 (Associated Press). — El campeón mundial de peso pluma, Vicente Saldivar, dijo que está considerando una oferta de 100.000 dólares, para enfrentarse a Floyd Robertson, en Ghana.

Dijo que también consideraba una revancha a Howard Winstone, a quien le ganó la decisión en 15 rounds la semana pasada en Londres, y una pelea con Mitsunori Seki, del Japón. "Pero lo más importante para mí es que mi próxima pelea sea en México", dijo.

Desde que destruyó al cubano Ultiminio (Sugar) Ramos, el año pasado, Saldivar ha defendido su título en dos oportunidades, ambas fuera de México. Quiso que la pelea con Winstone fuera en México, hasta que lo tentaron con una bolsa de 70.000 dólares, más derechos por radio y televisión para que la efectuara en Londres.

Saldivar llegó anoche, y unos 7.000 fanáticos le tributaron ruidosa bienvenida en el aeropuerto. Dijo que después de una breve estancia aquí con sus padres, y viendo a amigos, irá a Guanajuato para descansar.

## TERMINADO EL TORNEO HUBO UNA BUENA COMILONA

RIO DE JANEIRO, 13 (Reuter). — En la terraza de un hotel de Copacabana las jugadoras y delegados de los cinco países sudamericanos que participaron en el décimo campeonato femenino de básquetbol se reunieron con las brasileñas en una comida que puso de relieve la hermandad deportiva entre los participantes. La rivalidad había quedado en la cancha.

Paraguay dejó en manos de Brasil, nuevo campeón, la copa "Sara López". Este equipo ganó también la copa "IV Centenario de la Fundación de Río de Janeiro", ofrecida por el estado de Guanabara. También Chile tuvo que ceder la copa "Erasmio López", que poseía como segundo clasificado en el último campeonato, jugado en Asunción, a Paraguay, pero conquistó el tercer puesto, para el cual no hay copa, sino una medalla de bronce.

Jovenia Dionisia Echagüe, de Paraguay, recibió la copa "Miguel Dasso" como la jugadora que obtuvo el mayor número de tantos, 90. En segundo lugar figuró Milza Monte García, de Brasil, con 73 tantos.

## BRANCHINI HARA QUE BURRUNI NO ACATE AL CONSEJO

ROMA, 13. (Associated Press). — El apoderado del campeón mundial de peso mosca, Salvatore Burrini, desafió esta noche la decisión del Consejo Mundial de Boxeo, de que su pupilo dede defender su corona frente al japonés K. Ebihara.

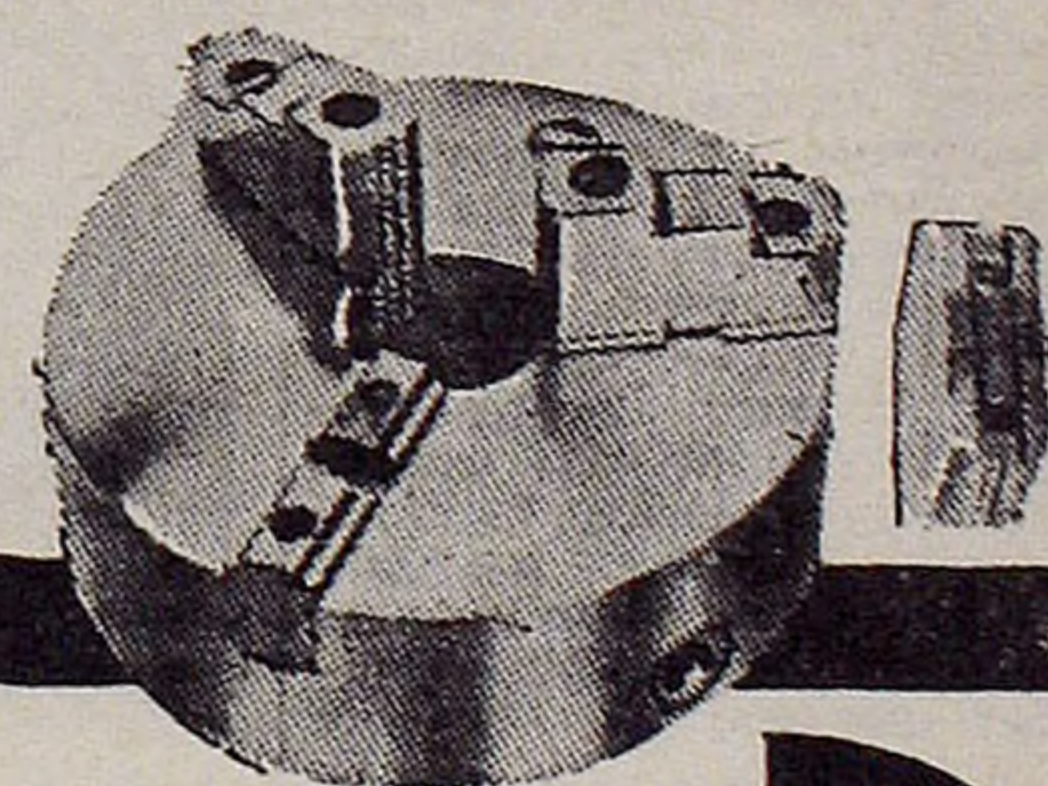
El manager, señor Umberto Branchini, dijo que el campeón italiano seguiría con sus planes para una pelea por el título contra el australiano Rocky Gatalari. En una reunión celebrada en Madrid el Consejo Mundial de Boxeo, decretó que Burrini debe enfrentarse, en su próxima pelea contra Ebihara o de lo contrario, pierde el título.

"Yo no acepto esa decisión", dijo Branchini.

"Rocky Gatalari será el próximo contendidor de Burrini. Ebihara será después".

Branchini dijo que existía una "determinación clara de fecha 6 de mayo (del secretario general Piero Pini, de la Europea de Boxeo), en que Pini manifiesta que Ed Lassmann, ex secretario de la Asociación Mundial de Boxeo, había convenido que Gatalari era el primer contendidor para enfrentarse a Burrini.

no tolere "tolerancias"...



Los platos para tornos que le ofrecemos, no ceden. Son de ELEVADISIMA CALIDAD. "SON LOS BERGMANS DE SUECIA". En cuanto a su precisión, para que habliari Adóptelos.

También: platos magnéticos y de arrastre automático. Cabezales automáticos para roscar, y sus peines. Mandriles y boquillas de cambio rápido. Roscadores para machos automáticos.

**ROPALL INDARMET S.A.**

Estados Unidos 451 - Tel. 34-6684 y 33-5964 - Buenos Aires



# CHAROLAIS

## SIGUE LA RUTA DE LOS CRACKS

A despertar de los pingos, un movimiento inusitado señalaba esta mañana la intensa labor en el stud de don Pedro Pablo Ferro, de la calle Maure, lindando con la ancha Avenida del Libertador. Ruidos de baldes, agua abundante para la limpieza y una voz de entendido, señalando el quehacer del día, a cargo del veterano cuidador, que despertó con la alegría de un triunfo, mucho tiempo acariciado y que logró por primera vez con su crack Charolais.

Amable, cordial como siempre, don Pedro hizo las siguientes declaraciones para CRÓNICA: "Bueno. Descontaba el triunfo del notable hijo de Basajaun, pero les aseguro que nunca sentí tanta emoción y tanta alegría como ayer". Y continuó: "El crack del Coronel Vidal, hubiera ganado en tiempo record si hubiera querido. Corrió contenido todo el tiro derecho de la primera vuelta y, su jockey miraba hacia atrás, para evitarle algunos golpes de sus adversarios, y cuando lo creyó oportuno, fue a 'fartear' al puntero que se estaba en la milla con todo. Allí, Torres levantó de nuevo y después, en forma decidida, pasó a frente y se terminó la carrera".

Ferro es uno de los pocos cuidadores de la llamada "Guardia Vieja" que sigue en la brega. Es un maestro del entrenamiento, que descoló en todos los tiempos y anhelaba engarzar en su collar de brillantes, la perla que añoraba, de a forma de una copa, para llenar el corazón de sus éxitos y lo logró después de más de media centuria de actuación. Cuando tocamos este tema el extraordinario cuidador se adelantó y dijo: "Un momento amigo. No la gané antes porque en realidad no tuve oportunidad de presentar mis pupilos en la importante carrera naciéndolo solo un par de veces y logré con Bigarrado el tercer puesto en pos de Yatasto y Pretecto en el Premio de Honor de 1952".

Fuimos a la carga para saber el alcance del tropiezo sufrido por el Basajaun en visperas del Chacabuco, que le impidió actuar y el cuidador contestó: "Fue un dolor en el tendón de la paleta, que le hacía dejar la mano y por ese motivo, lo alivié en el training, lo curé en forma y logré prepararlo con mucho tiempo para la 'Copa' que dió en la plenitud de sus medios, como ustedes habrán comprobado".

Sobre el tiempo de la carrera, don Pedro mostróse conforme y dijo: "Si hubiera sido necesario pagar un segundo, el Basajaun estaba en condiciones de hacerlo". Se corrió despacio al principio, pero al final la cosa cambió y eso que su jockey le acariciaba sus crines en los últimos 200 metros y sin exigirle por cierto, clavó 12' los últimos 200 metros".

Sobre el futuro de Charolais, su cuidador expresó: "Seguirá la ruta de los cracks."

## crónica

### EN EL TURF

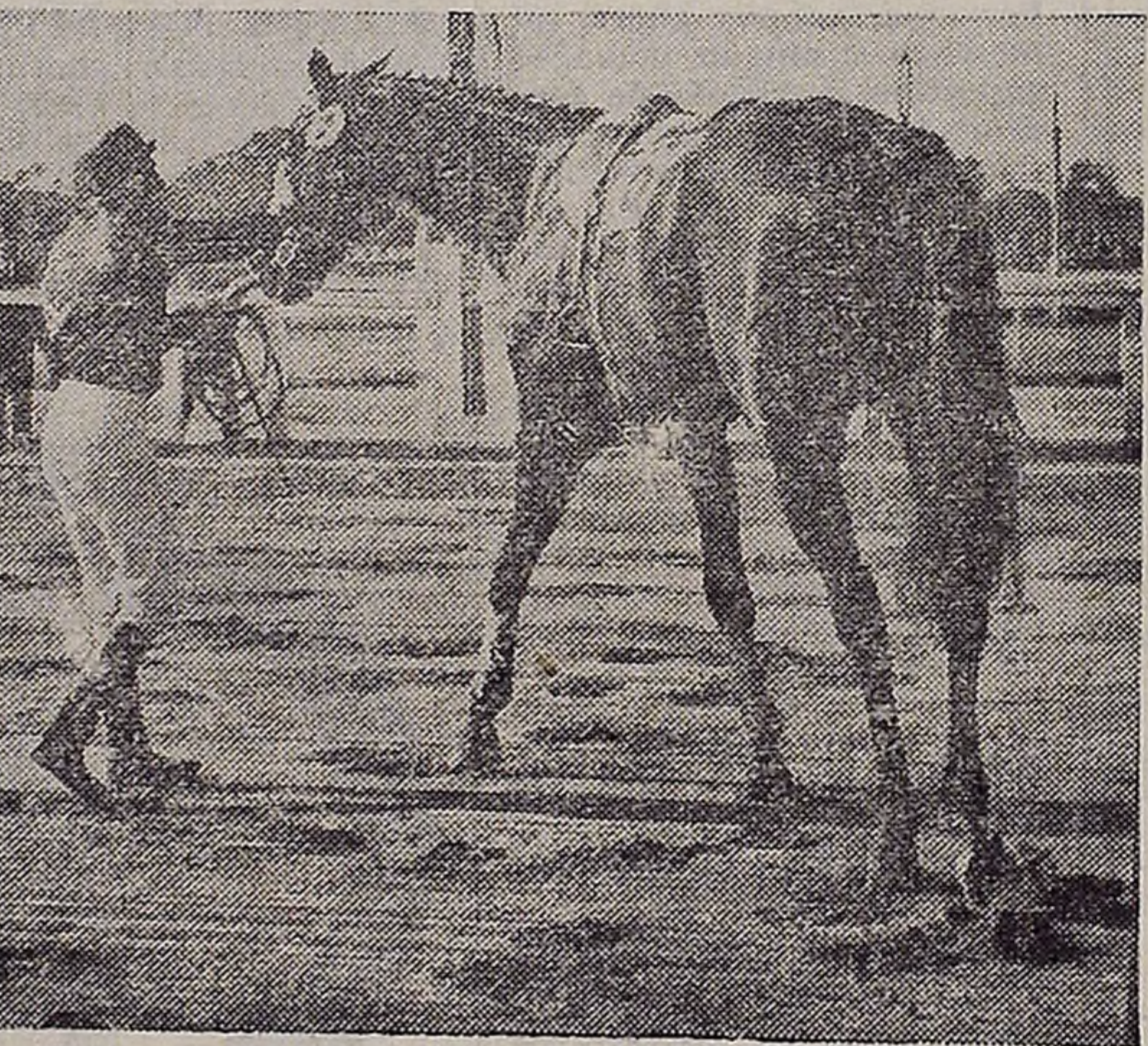


JUSTO TORRES BENÍTEZ, dirigió magistralmente a Charolais.

Puede correr el Gral. Pueyrredón el 10 de octubre próximo, ya que lo de ayer fue como una corrida en serio, pero creo que no volverá a actuar hasta el Pellegrini, decisión que hemos de adoptar de común acuerdo con el se-

ñor Balcarce, dueño del campeón".

El jockey Justo Torres Benítez, que ha pasado al primer plano entre los fileteros —Jara sigue en la mala—, estuvo muy acertado en la conducción de Charolais. Cuidó que ninguno de sus rivales pisaran su pingo, mirando de continuo hacia atrás. Tuvo un tiempo contenido al mismo, y en mitad de la carrera, comenzó su planteo exitoso. Buscó a Charolais y encontró mucha máquina y, cuando quiso, pasó al frente y ganó por "muerte". Torres Benítez se "pasó" por la emotividad del triunfo y se anticipó a las caricias, haciéndolo en plena carrera y cuando el rojo que consagra al ganador, se agigantaba ante sus ojos como un sol de mediodía. Los fileteros acostumbraban a acariciar a sus piloteados, terminada la lucha en el trayecto que conduce al pesaje, y por eso llamó la atención de los aficionados verlo a Benítez haciéndolo por anticipado.

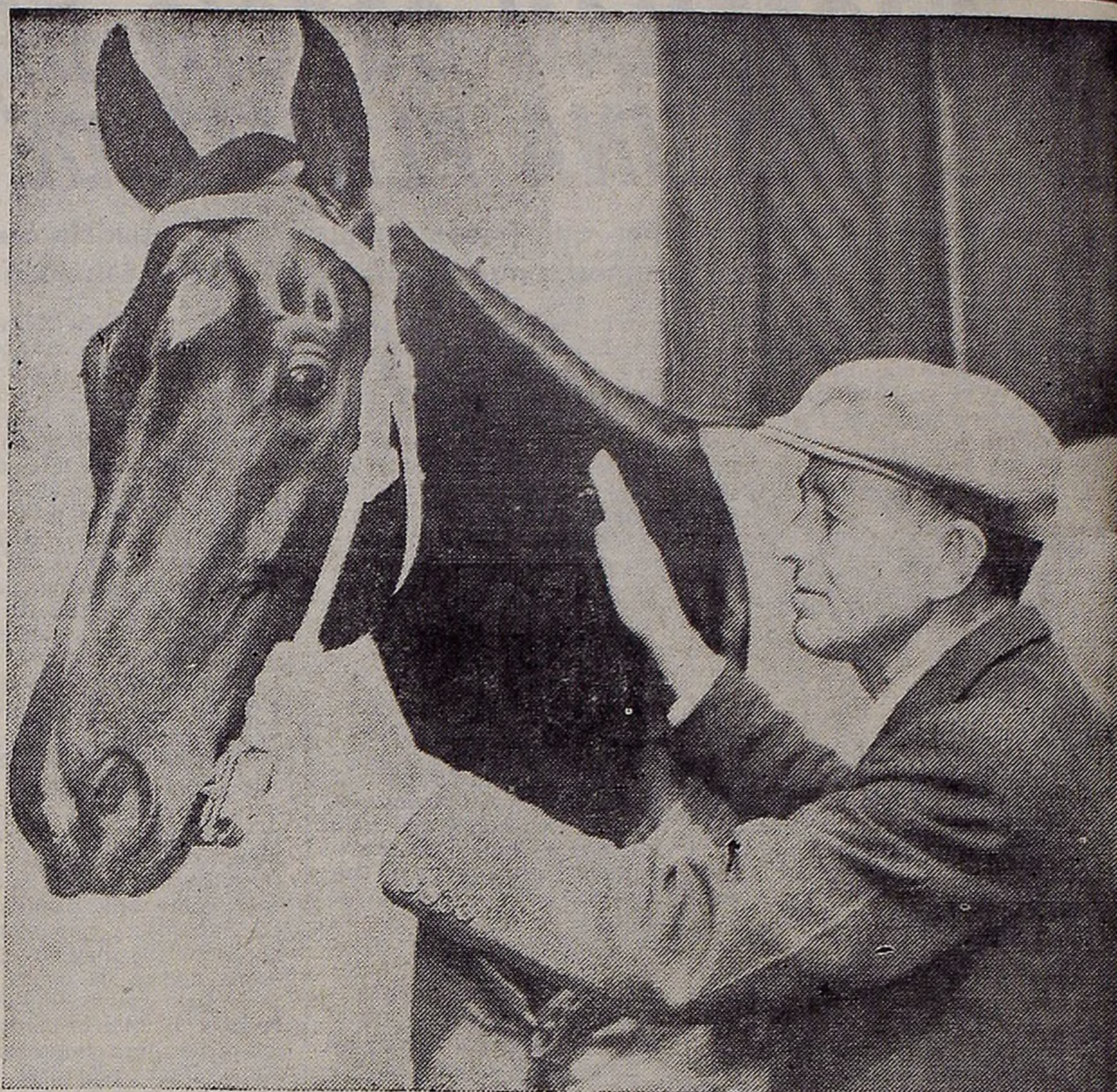


MAANIM QUEDO EN LA PISTA. Nuestro fotógrafo, tomó la nota que ilustra el grabado, cuando el hijo de Mironón abandonó la lucha por haberse mancado de gravedad.

### Pequeño Accidente

#### Sufrió José A. Walsh

Esta mañana en Palermo, mientras se preparaba el jockey José A. Walsh para hacerle una partida a medio correr, al potrillo Relacionado que está al cuidado de Ovidio Rodríguez, fue despedido de la cabalgadura al llegar al palo que marca los 1700 metros de la pista auxiliar. De inmediato fue socorrido por la ambulancia del hipódromo y trasladado al servicio médico, donde se comprobó que el citado látigo había sufrido un raspon en la pierna izquierda



CHAROLAIS aparece en su stud de la calle Maure, tenido por su peón y acariciado por don Pedro Ferro, hábil preparador de la "guardia vieja" que ganó con frecuencia en nuestros hipódromos.

## BUENA CORRIDA DE SADIR EN LA PLATA; 1.800 EN 1'56"

Muy activos estuvieron los homyres de cancha en el hipódromo de La Plata ya que fueron varios los profesionales que se dieron cita esta mañana para llevar a sus pensionistas, para hacerlos ejercitar con miras a los próximos programas, que como es de dominio público, habrá que hamacarse para dar en la tecla de los ganadores en las próximas jornadas. Del parte suministrado por los mismos, nos hacen saber que lo mejor del día fue la corrida de Sadir

### (PISTA GRANDE NORMAL)

SADIR, P. Tárrago, 1800 en 1'56"; PAPAGALLO, L. A. Díaz, 1200 en 1'16"; BLOCHERO, D. Torrilla, 1100 en 1'7" 25; MALAYA, O. Baratucci, a la par de ROSMUNDA, R. Sarfeli, 1000 en 1'2"; BONICO, L. A. Díaz, 1000 en 1'1" 35; SUSURRADORA, J. Domed, 1200 en 1'15"; FLORENTIN, N. Visnara, 2200 en 2'24" 25; VACILACION, R. P. Rodríguez, 1000 en 1'2"; TENDA, P. Tárrago, 1000 en 1'1" 45; IABANDIDA, R. P. Rodríguez, 1100 en 1'8"; RUTLANT, R. P. Rodríguez, 2200 de floreo en 2'29" 35; O'CIOW, A. Saavedra, 1800 en 1'58" 45; NEGRA MALA, J. Cano, 1400 en 1'34"; FEO BICHO, C. Montenegro, 1000 en 1'3" 15; BUMP, C. Montenegro, 1400

### Grave Conflicto en el Hipódromo de Valparaíso

SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA). — Un comentario periodístico publicado por el matutino oficialista "La Nación" da cuenta de la grave situación por que atraviesan las finanzas del hipódromo Valparaíso Sporting Club. Señala que lleva cuatro reuniones este año, suspendidas "por diversas causas: una por el terremoto, otra por los temporales, otra por la huelga de los preparadores y la última por la huelga de los empleados de apuestas mutuas". El articulista informa asimismo que "circulan rumores de que en cualquier momento puede haber una decisión gravísima de parte de las autoridades de la institución. Hay muchos accionistas que piden que los terrenos de la institución se vendan."

en 1'31" 45; JUZGADA, C. Sobral, 1400 en 1'32" 45; NITICENCIA, con el peón, 1000 en 1'2" 35; HUINCA RUCA, J. Cano, 1000 en 1'2" 35;

AMOK, O. Baratucci, 1000 en 1'1" 45; DULCE ALEGRIA, A. Martínez, 1800 en 1'57" 25; FURRINITA, P. Tárrago, 1400 en 1'31" 25; DIOLI, C. Montenegro, 1000 en 1'4"; REY SOL, L. A. Díaz, 2200 en 2'26" 15; WHITTE SEVEN, H. Calfupan, 1000 en 1'4"; MAR Y CIELO, C. Montenegro, 1600 de floreo, en 1'50"; TETOLOPEZ, N. Pereyra, 1000 en 1'4" 25; TIRANAZA, A. Daponte, 1200 en 1'15" 35; INCA HUIDA, O. Richeri, 1000 en 1'3"; CUENTERO, R. P. Rodríguez, 2500 en 2'53"; ABEARA, C. Sobral, 1100 en 1'9"; VISTOSO, R. P. Rodríguez, 1600 en 1'48" 25; LACONIQUE, N. Yalet, a la par de LAUTARO, H. Padula, 800 en 48" 35.

### Alves Fue Penado en Brasil

SAN PABLO, 13 (ANSA). — Las autoridades del hipódromo de Cidade Jardim aplicaron una suspensión de 30 días al famoso jockey José Alves por las graves faltas cometidas conduciendo a Jundiai en el clásico Independencia. Jundiai fue distanciado en esa prueba.

## HUBO UN PRIVILEGIADO EN PALERMO; ECHO 1' 35

La actividad de esta mañana en el hipódromo de Palermo no tuvo mayor significación. Varios pingos se estiraron para ajustar el training con vistas a animar las próximas reuniones. Y hubo un Privilegiado que movió fuerte las agujas. En la recta hizo 1000 metros en 1'35, con muy buena acción, rematando en 12" 25. Horacito también se lució con una formidable marca de 1'53" 25. El detalle de los distintos trabajos controlados es el que damos a continuación:

(Codo nuevo, viento a favor en la recta) PRIVILEGIADO, J. Ortiz, a la par de ALBANES, V. Emmolo, 1000 en 1'35 de recta con 12" 25 de final, el primero dio tres cuerpos e igualó; corrida para el Premio Margot a disputarse el sábado en Palermo; HORACITO, B. Arturo, 1800 en 1'53" 25 con

13" 15 de final (para el Premio Rutlant del domingo 19 en La Plata); EL CURACA, E. Rios a la par de GRAN KASIM, con el peón, 1000 de recta en 1'45 con 12" 35 de final de los 1100 a los 100 el primero dio tres cuerpos, e igualó; PAVI, A. Etchart, 2500 de floreo en 2'49" con 13" 25 de final; COQUET, R. Herrera a

la par de MIRTUCHA, I. Gómez, 1000 en 1'3" con 12" y 45 de final de los 2000 a los 1000; BATHING SOAP, R. Alzamora, a la par de CERTAINLY, con el peón, 1100 de recta en 1'11" 35 con 13" 35 de final; DOCHA, A. Etchart, 1.00 de recta en 1'11" 45 de floreo; ISCHIA, I. Gómez, 600 en 37" 35 cómoda,

### El Abrojoito

BERNARDO DE IRIGOYEN y MEXICO

Hoy, lunes, cumple

RODOLFO DIAZ

20 años con el Tango

ACTUARAN

EDMUNDO RIVERO

NESTOR FABIAN

FLOREAL RUIZ

ELBA BERON

MARIO BUSTOS

RUTH DURANTE

RAUL BERON

HECTOR PALACIOS

HORACIO PALMA

ROSITA BERON

ENZO VALENTINO

HECTOR PACHECO y gran desfile artístico

### KIOSCOS de Aluminio

Frutas, verduras, almacén carne, pescados, parrilla etc.

ENTREGA INMEDIATA

Creamos cualquier tipo medida. E. de Israel 4148/50, T. E. 86-6089 y 88-3914.

SU CITA DE HOY Y DE SIEMPRE:

WHISKERIA "DARLING"

CLAUDIA-MARITE Y 10 CARAS BONITAS

WHISKY (t.) \$ 80

Abierto: 19.30 a 4 horas

Avenida ENTRE RIOS 1117



# FUE UN BAILECITO PARA EL CAFETERO

El Cafetero llegó a tiempo para animar el Bailecito. Cuando todo hacía suponer que este encontraría el camino libre, por las sensibles deserciones de sus contras más temibles, apareció el del guardapolvo blanco y jugándose con calidad le ofreció más resistencia de la pensada. Hubo un momento que tambaleó el de Yalet, cambiando el paso. De zamba pasó a bailar el twist, y tuvo que extremar su velocidad para "despegarse" del Cafetero, que se había perdido como sanguijuela sobre el cuadril del favorito. Y recién en los últimos pasos, puso luz el del 1º de Agosto, que asoma como una sombra negra para Potencial y otros que apuntan para discutirle el cetro. Se agrega con Bailecito, un valor de muchos quilates.

Contra todo lo que cabía suponer, la lucha mantuvo en alto el interés de las tribunas. Y fue precisamente por la guapeza que exhibió Cafetero, haciendo temer por la suerte del favorito. No bien el largador entonó su clásico (vamos!), los potrillos rompieron el paso y se deslizaron en procura del triunfo. Bailecito, muy dispuesto, con mucha agilidad, tomó resueltamente el comando. En su persecución se situó decididamente Cafetero. Dipuesto a jugarse. Y lo hizo con valentía, controlando bien las brazadas del puntero. A poco andar estaba a medio cuerpo. No lo dejó que se diera el gusto de correr cómodo. En varias oportunidades salió a buscarlo. Y lo obligó a correr de firme. Por los 800 metros los dos guapos corrían apareados, como tapas de alfajores. Yalet tuvo que "mover" al hijo de Victory Roll para mantener su colocación preferida. Y apareados prosiguieron los dos pingos hasta ingresar en la recta. Ahí se jugaron con valentía. Estirados al máximo lucharon cabeza a cabeza y recién en los tramos finales logró el favorito desprenderse de Cafetero, que comenzaba a sentir los efectos de la lucha, renunciando. Tomó ventaja Bailecito y con ritmo ágil prosiguió hasta el disco, aumentando su diferencia, hasta poner dos y medio cuerpos al cruzar la meta. Fue la suya una brillante demostración,

## Con Oranés se Pasaron en la Quinta

que permite confiar en su futuro. Un futuro muy promisorio en estas pistas, donde tiene amplio campo para exhibir sus ricas bondades, discutiéndole el cetro al que talle. Potencial y otros que saltaron a los clásicos tendrán que poner en remojo sus barbas, porque el de Saturnino J. Bello los puede pasar a mejor vida en cualquier momento. Cafetero perdió con todos los honores. De salida fue a jugarse y lo hizo con valentía, para caer frente a un valor de especiales méritos. En cuanto a los restantes, no dieron temas para entrar en la conversación.

### Oranés en Capilla

De todo como en botica. Aunque la frase esté en todos los platos, toma actualidad en estos momentos, por las cosas raras que están ocurriendo en el bosque. Ayer sucedieron algunas irregularidades vergonzosas. Y muy a la vista. La que saltó en seguida fue el

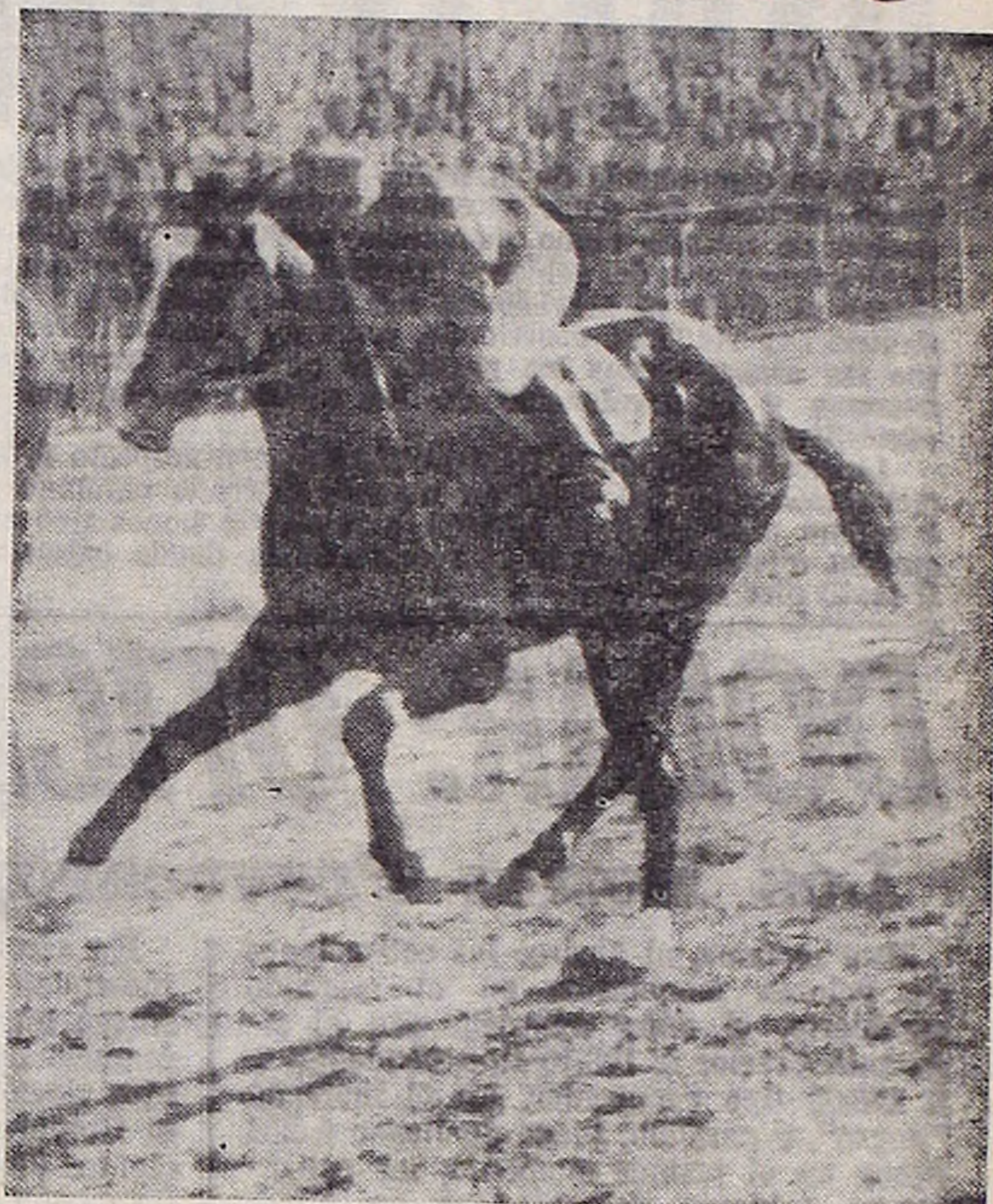
atraco de Oranés, cuyas dispares performances dieron motivo para las más agudas sospechas. Y como sus actores son bien conocidos en el ambiente, se hizo más criticable la maniobra. Que motivó la reacción amplia del público, con una más amplia silbatina, que habrá ensordecido a Rutti-García, binomio de las más grandes maniobras.

### Éxitos muy Repartidos

Los profesionales estuvieron muy generosos. Se repartieron los triunfos. No hubo dobles en la larga jornada. Y nuevamente el chileno Luis Díaz se lució, dando otra muestra firme de su notable habilidad para el uso de las riendas. Ganó con New Shift una magnífica carrera, donde tuvo que poner en juego sus aptitudes para controlar las bondades muy escasas, por cierto, del hijo de Singapur, que en sus manos fue doble caballo.

### De Nuevo Héctor Padula

Volvió Padula. El veterano astro platense lució su genial postura en el campo de sus mayores éxitos. Dirigió a Pedroe en la octava carrera. Y el público lo recibió con muestras firmes de simpatía. Es que Padula siempre fue muy querido en los pagos platenses, donde supo cosechar amistades y el favor de las tribunas, que lo admiran por su habilidad para el manejo de las riendas.



BAILECITO volvió a imponer su mejor calidad en el Bosque. Y lo hizo con guapeza, jugándose desde el vamos. Cafetero quiso pasarle la bandeja, pero el de Yalet, no entró en su juego y lo doblegó con toda facilidad.

## Candela sin Selección

Esta tarde se anotó para el clásico Selección, la prueba más importante para las potrancas. Los mejores valores de la última generación salido a las pistas, entre las hembras, prometen alistarse, para discutirse el cetro. Y también habrá deserciones. Una, lamentablemente desde todo punto de vista, será la de Candela, cuyo nuevo propietario dispuso aliviarle el compromiso y llevarla directamente a los Estados Unidos de Norteamérica, donde proseguirá su campaña.

## CALCAS SE IMPUSO EN EL INTERNACIONAL DE CARACAS

CARACAS, 13. (France Presse). — Calcas, caballo argentino, de tres años, por Beigler-Bey y Clotilde, propiedad del stud venezolano "Tucur", ganó el clásico "Internacional de las Américas", sobre una distancia de dos mil metros para caballos de tres años y más edad, aptos para la reproducción, haciéndose acreedor a un premio de cien mil bolívares, unos veinticinco mil dólares. Calcas, corrió la distancia con la monta del jinete chileno Juan Eduardo Cruz, quien condujo el animal en un tiem-

po de 27" y sacando once cuerpos de ventaja sobre su más inmediato perseguidor, el caballo uruguayo Khan, quien arribó segundo; tercero, cuarto y quinto, arribaron los caballos Bulpert, Brachi y Snowcap, respectivamente. El record de esta distancia lo tiene la yegua Victoria Regia, con 23". En este clásico anual "Internacional de las Américas" corrieron trece caballos, siendo, desde un principio, Calcas el favorito. El hijo de Beigler-Bey respondió a la confianza de la mayoría.

## Chaval, al Pellegrini

Chaval obtuvo un triunfo de mucho valor en el Gran Premio de Honor, que se corrió la víspera en el hipódromo Nacional de Maroñas. Se impuso en forma aplastante, destacándose como el valor más firme de las pistas uruguayas. Ante tan brillante demostración, sus dirigentes dispusieron traer al valioso ejemplar para que intervenga en la disputa del Gran Premio Internacional, Carlos Pellegrini, que se correrá el domingo 7 de noviembre próximo en el hipódromo de San Isidro, sobre la distancia de 3.000. mts.

## GENTRY PISO FUERTE EN LA ARENA; MARCO 1' 7" 4/5

Gentry se llevó por delante las agujas en San Isidro. Y al cabo de 1100 metros registró 1' 7" 4/5, con 12" 2/5 de final, como para alentar a sus partidarios en oportunidad de su reprise. Los restantes ensayos controlados fueron estos:

(Pista de arena normal)

GENTRY, C. O. Sáenz, 1100 en 1' 7" 4/5 con 12" 2/5 de final; INDIO FLORIDO, P. Quevedo, 1200 en 1' 14"; CATRAMINA, A. Gaetán, 1200 en 1' 14" 2/5; SHERPUDO, P. Quevedo, 800 en 48"; INDIO BONITO, P. Quevedo, 800 en 49"; SEMIFEO, J. Lugin, 1100 en

1' 18"; TALO, J. Torres, 1600 en 1' 42"; PECHANDO, J. Lugin, 2500 en 2' 49" 3/5, últimos 2000 a la par de INDIO QUINTIN, P. Quevedo, en 2' 11", fácil INDIO QUINTIN, LAPSÓ, P. P. Quevedo, 800 en 50"; MARANON, A. Sánchez, 1200 de segunda vuelta en 1' 15" 4/5, últimos 1000 a la par de CARA-

TE, J. Lococo, en 1' 32" 2/5; NAOS, J. Lugin, 800 en 50" 2/5; DONA QUIJOTA, J. Lugin, 1600 en 1' 48" 2/5; CAYAYO, E. Saavedra, 1100 en 1' 35"; INDIA BRAVA, M. Hidalgo, 700 en 43"; CHITON, M. Hidalgo, 1400 en 1' 30", pista de tierra; JONG, R. Tavella, 1800 en 1' 57" 4/5, pista de tierra; PERICO CHICOTE, J. Lococo, 1200 en 1' 16" 2/5; ORGAZ, A. Gaetán a la par de SANMARTINIANA, J. Lococo, 800 en 54" cómoda; LILI MIDI, E. Saavedra, 1400 en 1' 31"; PRADILLO, A. Sánchez a la par de CHERRY WINE, T. Albertini, 800 en 51"; SAVOYA, J. Romero, 1100 en 1' 8" 2/5; CREVASSE, T. Albertini, 600 en 35"; QUERELA, O. Tévez, 600 en 36" 2/5; VIDURRIA, C. Armando a la par de IENA, A. Gaetán, 700 en 44" 2/5; VINO CLARETE, F. Baigorria, a la par de TOUT BLANC, L. Camoretti, 1100 en 1' 9"; BAMBOLINA, J. Lugin, 1600 de floreo en 1' 52" 2/5; DENTRADA, J. Ortiz, 1400 en 1' 31"; TRANCO ALEGRE, J. Lugin, 2000 de floreo en 2' 23"; BONEY, R. Tavella, 800 en 50".



## RIGHT MAN CON UN PIE EN EL AVION

Right Man se encuentra con un pie en el avión, listo para partir. Dejará estas pistas para intentar suerte en las del Norte, donde puede cumplir brillantes performances, defendiendo los colores de su flamante propietario, que acaba de adquirirlo en una considerable suma.

CHAVAL ganó ayer el Gran Premio de Honor uruguayo en gran tiempo. Reeditó su hazaña del año anterior. En la foto aparece en punta en ocasión de intervenir en el Gran Premio José Pedro Ramirez último.

## CORREO DEL TURF

FRANCISCO (Flores). Coches marcó 3,38"15 al ganar el Gran Premio de Honor en 1930. Lo dirigió el jockey Irineo Leguisamo.

Era hijo de Copyright y Cecilia Metella. Lo cuidó Francisco Maschio y perteneció al stud La Morena.

## Técnicos Argentinos, Visitan Laboratorios en los EE. UU.

NUOVA YORK, 13 (ANSA). — Esta semana comenzarán su gira a través de varios laboratorios dedicados a la investigación y control del "doping" en los Estados Unidos, dos técnicos argentinos enviados por el Jockey Club de Buenos Aires.

Se trata del químico, doctor Juan Carlos Stefanini y del veterinario Eduardo Varela. Serán interiorizados acerca de los procedimientos utilizados actualmente en los hipódromos norteamericanos y, acaso, resuelvan adoptar los nuevos equipos electrónicos de investigación, para ser utilizados en los hipódromos argentinos de Palermo y San Isidro.

## SUNSET STRIP 77

GUERRA A LA TRISTEZA - BAILE Y DIVIERTASE... GRAN ESPECTACULO - MAESTRO ARTISTICO: CURRO DE LOS REYES

WHISKY \$ 100.- 20 CARAS BONITAS  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
R. TRELLES 2346 Esq. Avda. SAN MARTIN 3000

## TOMBOLA

1º	5	8	5	11"	7	8	7
2º	8	1	2	12"	6	6	7
3º	2	3	4	13"	4	8	4
4º	1	3	5	14"	5	9	1
5º	6	9	6	15"	4	2	7
6º	8	8	6	16"	4	1	3
7º	7	3	1	17"	6	7	5
8º	6	4	8	18"	5	0	7
9º	2	2	2	19"	0	9	1
10º	6	1	5	20"	4	2	4



Una línea completa en finísimos artículos de lana Vela Rosado. Cuantos de goma. Chupetes. Vela Rosado.



# CGT: EL GOBIERNO DIO UNA ASPIRINA PARA EL MAL ECONOMICO DE LA NACION

En su comunicado de la fecha, la CGT se refiere a la nueva paridad del dólar y consecuentemente a la devaluación de nuestro signo monetario, señalando que dicha política monetaria del gobierno proseguirá aplicándose "hasta colocar al dólar al servicio de los trust frigoríficos y de algunos exportadores, ocurriendo, como en casos anteriores, que las consecuencias las pagará el pueblo, a través del consumo y la devaluación de los salarios en su poder adquisitivo."

La declaración de la Central Obrera, con respecto a la nueva cotización del dólar en nuestro mercado cambiario, se refiere también a la emisión paralela de bonos que se anuncia oficialmente para el rescate de la deuda externa. El texto dice así:

"Hace dos meses que la CGT preanunció que al gobierno, con la política aplicada a la economía y a los asuntos financieros del país, no le ha quedado otro recurso que acudir a la devaluación de la moneda, y arriesgamos cifras."

"Lejos está del ánimo de la CGT el alegrarse por aciertos de esta naturaleza; todo lo contrario, nuestro deseo en esta oportunidad sería el de habernos equivocado. Pese a ello, la prensa nos anuncia hoy una nueva táctica del Poder Ejecutivo, tendiente a disimular medidas financieras y a evitar corridas de Bolsa. Para ello se echa mano de lo que se denomina "devaluación dosificada", lo que equivale a decir que se hará por partes y en distintas etapas, hasta colocar el dólar al servicio de los trust frigoríficos y de algunos exportadores, ocurriendo como en casos anteriores,

que las consecuencias las pagará el pueblo a través del consumo y la devaluación de los salarios en su poder adquisitivo."

"Esta medida es paralela a otra anunciada casi simultáneamente: la emisión de moneda paralela, denominada "bonos externos", de modo que con la cantidad de bonos certificados, títulos, etc., el gobierno está terminando con la elasticidad del diccionario para emitir moneda disfrazada o a través de papeles."

"Todo esto no es más que una aspirina en el organismo nacional, y en tanto el gobierno no se tome en serio el mico-social, seguiremos con paliativos que pagará el pueblo, encauzamiento nacional, en una nueva estructura económica para sostener la economía de los agro-exportadores."

## DOLAR: OFICIAL, \$ 178,60; NEGRO, \$ 269.-

### Los Bonos Provocaron una Baja

Esta mañana, al abrirse las cotizaciones de valores monetarios en el mercado cambiario, el dólar apareció con el siguiente precio: \$ 178,10 tipo vendedor, y \$ 178,60 tipo comprador. En el mercado "negro", o paralelo, luego de llegar a 264 pesos en el primer momento, las cotizaciones subieron estancándose en cifras menores a las alcanzadas el viernes último. Las operaciones, que aflojaron al principio, se tonificaron luego hasta alcanzar los 267 pesos tipo vendedor y 268 pesos tipo comprador. En billetes, el dólar vendedor se cotizó a 268 pesos tipo vendedor y el tipo comprador a \$ 269.

En círculos bien informados sobre el movimiento financiero del país, se informó que la baja producida obedece al anuncio de la emisión de bonos. Es ésta otra devaluación del peso, dispuesta por el Gobierno Nacional, a pesar de las recientes desmentidas oficiales en tal sentido, según informamos en página 17. De esta forma, se intenta paralizar la evasión de divisas. Los funcionarios del Banco Central saben que la existencia de un mercado paralelo perjudica gravemente a la economía del país y por eso tratan ahora de quitarle trascendencia con estas medidas.

## PLAN DE LUCHA: APOYO DE LOS DEMOCRISTIANOS

El Movimiento Sindical Demócrata Cristiano remitió a la CGT un comunicado de prensa, en el que se adhiere a la Quinta Etapa del Plan de Lucha de la misma. El documento expresa las razones de la adhesión, señalando:

"1º) Que las causas que motivaron el Plan de Lucha en su iniciación, se mantienen en toda su vigencia;

2º) Que los 13 puntos enunciados por la CGT reflejan el sentimiento unánime de los trabajadores, y que su concreción es un imperativo de la justicia social, reiteradamente postergada por la política laboral del gobierno, el que está pretendiendo, con la complicidad de sindicalistas amarillos, la división y atomización de los gremios.

3º) Que la lucha embalsada por la CGT llevará a la inevitable transformación de las estructuras políticas, sociales y económicas, único medio por el que la clase trabajadora se verá definitivamente dignificada y se convertirá en principal gestor de la nueva sociedad comunitaria, en sustitución del liberal-capitalista.

Asimismo, los trabajadores cristianos nucleados en el Movimiento Sindical Demócrata Cristiano, por su confesada condición de cristianos y trabajadores, se ratifican en forma absoluta de su actitud de apoyo prestada a las anteriores etapas del Plan de Lucha, y muy particularmente, de su participación en la ocupación de fábricas, talleres y oficinas por cuanto entienden haber obrado en conciencia y conforme al espíritu de la Doctrina Social Cristiana.

a) El derecho de propiedad es un derecho relativo y secundario, pues existen unos anteriores y primarios, que son el Derecho a la Vida y el Derecho a la Subsistencia.

b) Que este derecho primario ha sido totalmente subestimado y nunca respetado por el capitalismo, usufructuario único del capital, inclusive del capital trabajo, de pertenencia exclusiva de los trabajadores.

c) Que los trabajadores tienen sobre los bienes de

la empresa, el derecho de que estos bienes sean fuente permanente y segura de trabajo y que ese trabajo sea remunerado con justicia; cuando estas exigencias no se cumplen; cuando el salario no cubre esos aspectos como lo ha sido en todo momento, y agotados los medios legales, los trabajadores tienen derecho a ejercer medidas de fuerza, entre las cuales se legitima la ocupación de fábricas.

d) Que solo la ceguera, el desconocimiento absoluto de la miseria creciente en los hogares de los trabajadores, el egoísmo y el interés de defender a los sectores privilegiados pueden considerar subversivo, injusto o no compatible con la doctrina social cristiana, las medidas de fuerza, incluida la ocupación de fábricas, dispuesta por la CGT.

### • Medicamentos

Comunicado de prensa número 214. Ley de Medicamentos.

Una de las aparentes soluciones ofrecidas por este gobierno fue la tan mentada y vapuleada Ley de Medicamentos, en la que fue crédula la Confederación General del Trabajo.

Promovida su sanción legislativa a principios de diciembre de 1963, luego de distintos avatares que sufrió en su tramitación parlamentaria es promulgada con fecha 4 de agosto de 1964, con una vigencia establecida por dos años.

Se pregona entonces que por fin habrá de darse solución a la distorsión existente en el mercado de medicamentos. Se hace mención a la investigación promovida en el Senado de la Nación

a la industria farmacéutica en el año 1960, y se expresa que la ley de referencia viene a llenar el vacío existente, ya que aunque resulta paradójico, no existe determinación o instrumento legal que fije los precios de los medicamentos, salvo la soberana voluntad de las partes parcialmente interesadas que lo establecen a su gusto y paladar, ya que el factor más importante, cual es el enfermo que lo consume, y por quien el Estado tiene la obligación de ser celoso protector, es un convidado de piedra en este asunto. Como es de general conocimiento, en nuestro país, toda ley no tiene efectividad hasta tanto sea dictada su reglamentación pertinente, y surgen en fecha 26 de abril de 1965, el Decreto 3.042, que reglamenta el artículo 2º, y parcialmente, de la Ley 16.462. El citado y extenso decreto consta de 14 carillas, y para su aplicación demanda la confección por parte de la industria de numerosas planillas complementarias, determinando como plazo para su presentación el día 12 de julio de 1965, fecha que posteriormente se prorrogó hasta el 12/8/65.

Por tanto, caben entonces los siguientes interrogantes: ¿Existe la distorsión económica del mercado del medicamento denunciada por el Ministerio en repetidas oportunidades con cuadros comparativos, porcentuales de incidencia y demás detalles de las tan mentadas alícuotas? ¿Qué ha hecho el Poder Ejecutivo en 22 meses de debatir el problema y a 13 meses de tener en sus manos el instrumento legal pertinente para solucionar ello?

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año III — Buenos Aires, Lunes 13 de Setiembre de 1965 — Nº 758



DERECHO LABORAL. Se iniciaron en la CGT las jornadas de Derecho Laboral. El asesor letrado de la Central Obrera, doctor Torres, dirigirá los debates que se extenderán durante ocho días.

## INICIO LA CENTRAL OBRERA LAS JORNADAS DE DERECHO LABORAL

Dieron comienzo hoy las jornadas de derecho laboral en la CGT. Un conjunto de especialistas deliberarán durante una semana sobre diversos temas de sumo interés en la materia. José Alonso, al dejar abiertas las jornadas, dijo que cada expositor emitirá su opinión y el debate será luego recopilado y publicado en un libro. Añadió que la huelga como se practica ahora es distinta a la de años atrás y que merecen serios estudios en los tribunales del trabajo.

Los temas globales que se considerarán son cuatro: 1º) Conflictos colectivos de tra-

bajo; 2º) Ejercicio del derecho constitucional de huelga; 3º) Codificación del derecho de trabajo, y 4º) Procedimiento laboral.

El doctor Fernando Torres, asesor letrado de la Central Obrera, es quien dirige el debate, en el cual participarán, además de los abonados especialistas, legisladores y dirigentes sindicales.

En la fecha se acordó el sistema de debate a los efectos de su normal desenvolvimiento, estableciéndose que los discursos no se extenderán más de quince minutos.

Se han fijado asimismo

una serie de sistemas, como el análisis sobre la expresión de "Conflictos colectivos de trabajo"; y si puede considerarse "conflicto colectivo de derecho" a aquel que pretenda una solución distinta a la prevista por el derecho vigente. Además, se estudiará si los organismos de co-estación en las empresas están facultados para actuar como órganos de prevención de conflictos o si el derecho de huelga es un derecho operativo o un derecho programático.

### Sigue Bloqueado un Tren en Chile

SALTA, 13 (De nuestro corresponsal). — El tren internacional que une esta ciudad con Antofagasta (Chile) sigue aún detenido, impedido de avanzar debido a la enorme cantidad de nieve que obstruye las vías en la zona trasandina. El convoy, que partió el viernes hacia Salta, lleva 11 pasajeros. Patrullas de carabineros se desplazan al lugar para auxiliar a los viajeros.

## AUTOMATIZACION DE SERVICIOS TELEFONICOS INTERNACIONALES

El secretario de Comunicaciones, doctor Antonio Pagés Larraya, que acaba de regresar de una gira realizada por Europa, informó este mediodía al Presidente de la República acerca de las gestiones realizadas en materia de telecomunicaciones, y en especial a la Conferencia Internacional, que se inicia mañana en Suiza, donde se abordarán problemas básicos como ser el del dis-

cado internacional telefónico; el problema de la automatización o automatización de los servicios internacionales, y fundamentalmente lo que hace al planeamiento de las comunicaciones por satélites. Recordó que mañana viajará a Asunción del Paraguay para suscribir el convenio con el presidente Stroessner, que por razones de cortesía va a ser dado a publicidad desde la capital

paraguaya. En otro orden de cosas, dijo que se había ofrecido a un director de orquesta muy calificado, al profesor Benjamin Britten, para que dirija algunos conciertos en Buenos Aires el año que viene, con motivo del sesquicentenario de nuestra Independencia. Recordó que dicho profesor es autor de una célebre cantata a Churchill.



# OTRA DEVALUACION DEL PESO

Nivel "Oficial" Desde Hoy: 178 por Dólar

El gobierno dispuso anoche una nueva devaluación del peso, la quinta desde que se implantó el control de cambios que —según se dijo entonces—, estaba destinado a defender el valor de nuestra moneda. La nueva paridad oficial será ahora de 178 pesos por dólar. Las devaluaciones anteriores fueron las siguientes: Abril de 1964, simultáneamente con la introducción del referendo contralor, 136,50; agosto, 143; noviembre, 149,50; mayo de 1965, 171, y desde hoy, 178 pesos. Siempre en términos oficiales, el peso ha perdido en un año y 5 meses algo más de la tercera parte de su valor. Sin embargo, el control de cambios trajo otra nove-

dad: el mercado "negro" o paralelo, donde el dólar se ha cotizado en los últimos tiempos a un promedio del orden de los 280 pesos. Como las operaciones cambiarias oficiales están limitadas a las disponibilidades del gobierno, y éstas no alcanzan a cubrir las exigencias mínimas del país, para muchos el dólar "negro" representa el dólar real. Indirectamente, el gobierno ha admitido esta situación en cada nueva devaluación "oficial", puesto que se ha explicado que nuestro signo debe adecuarse a la paridad real, añadiéndose asimismo en cada caso que nuestro peso está "sobrevvaluado". Si se toma como referencia la paridad del mercado paralelo,

el dólar ha subido alrededor del 120 % en un año y 5 meses. O, lo que es lo mismo, un peso argentino de abril de 1964, vale ahora aproximadamente 40 centavos.

El ministro de Economía había desmentido reiteradamente nuevas devaluaciones. El presidente Illia negó categóricamente hace menos de un mes las versiones en ese sentido. No obstante, se sabía que el gobierno se había comprometido a devaluar el peso en sus negociaciones secretas de la deuda en París. Y anoche se dio a conocer un breve comunicado donde se anuncia la nueva paridad de 178 pesos por un decreto suscripto el 11 del corriente.

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Lunes 13 de Setiembre de 1965

### También Bonos-Deuda

Simultáneamente con la devaluación del peso (información por separado) el gobierno anunció la colocación de "bonos externos con un interés del 5 % anual" por un valor de veinte millones de dólares. Serían canjeados en plaza —según se estima—, entre las firmas que tienen deudas en el exterior y permitirían —de acuerdo a lo anunciado—, disminuir la salida de divisas pendientes. De hecho se trata de una nueva deuda externa que contrae el gobierno que —además—, permitirá enviar más pesos a la circulación interna.

## POR 584 VOTOS GANO EL PERONISMO EN RIO NEGRO

VIEDMA, 13 (De nuestro corresponsal). — El gobierno informó que la UCRP se impuso en 18 de las 35 comunas donde se votó ayer, incluidas las poblaciones donde solo se elegían comisiones vecinales; el partido Justicialista ganó 11; la UCRI, los democristianos y el MID lograron 2 cada uno. No obstante, los resultados generales, de acuerdo a la estimación oficial provisoria, son los siguientes:

Partido Justicialista	22.154 votos
UCRP	21.570 "
UCRI	5.847 "
MID	3.712 "
Democristianos	3.438 "
Demócrata (conservadores)	1.193 "
Demoprogresistas	607 "
Socialista Argentino	377 "
Comunistas	357 "
En blanco y observados	866 "

La UCRP fue el único partido que presentó candidatos en los 35 distritos. También realizó la única campaña electoral propiamente dicha, encabezada por el doctor Ricardo Balbín, que permaneció 10 días en la provincia. Fue escasa la acción proselitista de los otros partidos, y el Justicialismo, por su parte, no efectuó ningún tipo de campaña previa.

## Palmero: Interpretación del Resultado Comicial

El ministro del Interior suministró anoche las cifras oficiales de los comicios de Río Negro y explicó largamente a los periodistas su significación. Dijo que el peronismo, con relación a las elecciones de marzo, había bajado del 39 al 35,6 por ciento, mientras la UCRP había subido del 28,4 al 36,1 por ciento. Indicó que la UCRP había ganado 18 comunas y el justicialismo 10, adjudicando 3 a la UCRI y 2 al MID y la Democracia Cristiana. Interrogado sobre los resultados globales admitió que el Partido Justicialista había obtenido una pequeña diferencia sumaria de 286 votos. Las cifras no coinciden con las proporcionadas en Río Negro, también oficiales. Tampoco coinciden con los porcentajes del ministerio, ya que si el justicialismo logró una ven-

taja total, aunque sea pequeña, su porcentaje no puede ser inferior al de la UCR del Pueblo. Añadió el ministro que el gobernador de Río Negro le había expresado su satisfacción "por los resultados logrados por la UCRP" que superan —puntualizó— "los pronósticos más optimistas". El detalle más importante de las manifestaciones de Palmero se refiere a los votos obtenidos por el Partido Comunista. Dijo que "no obstante haber obtenido personería y poder presentarse con candidatos propios en todas las comunas, solo había logrado 259 votos". "Eso les permite ver —afirmó—, que se desmorona el fantasma comunista en la República Argentina". En realidad, los comunistas solo se presentaron en 3 de las 35 comunas y reunieron 357 votos.

## Alquileres: Mañana Será el Día de los Aumentos

## Tiene POZO ciego?

El penoso problema de desahogar su pozo ciego, cada vez con más frecuencia, se soluciona ahora con AURIPOZ, poderoso desengrasante que suprime 2 de cada 3 desahogotes.

Comience a ahorrar desde ya, compre hoy mismo AURIPOZ a su ferretero. Úselo siguiendo las simples indicaciones del envase.

**AURIPOZ**

Miragrande S.A. Salta 596  
T. E. 38-4998 - Buenos Aires  
FABR. DE AURICOL Y AURIZIT

Mañana debe reanudar Diputados la consideración del proyecto de ley de alquileres, sancionado ya en general en la sesión del viernes. Tal como anticipó CRONICA la parte que falta es la clave de la ley y de sus futuras consecuencias. Debe determinarse, aparte del aumento del 10 % anual acumulativo ya aprobado, la incidencia de la valuación fiscal para asegurar una renta neta a los propietarios. Hay dos criterios básicos. El justicialismo propone tomar a valuación de 1955 y la UCRP la actual. Entre una y otra hay una diferencia sideral, según se sabe. Si triunfa el primer criterio, se mantendrá formalmente la situación existente. Si prevalece la UCRP los aumentos pueden llegar a un panorama de desalojo para miles de inquilinos. La Cámara deberá optar entre una y otra posición. El punto de vista de la UCRP tiene una ventaja: Si se aprueba lo respaldará el Senado, donde el oficialismo tiene quórum propio.

LA ORGANIZACION  
MAS GRANDE  
EN ARTEFACTOS  
ELECTRICOS  
PARA EL HOGAR

**KULIGOVSKI**  
REY DEL CONFORT



POR

**10<sup>o</sup>**

ANIVERSARIO

**LE OFRECE DIEZ VENTAJAS:**

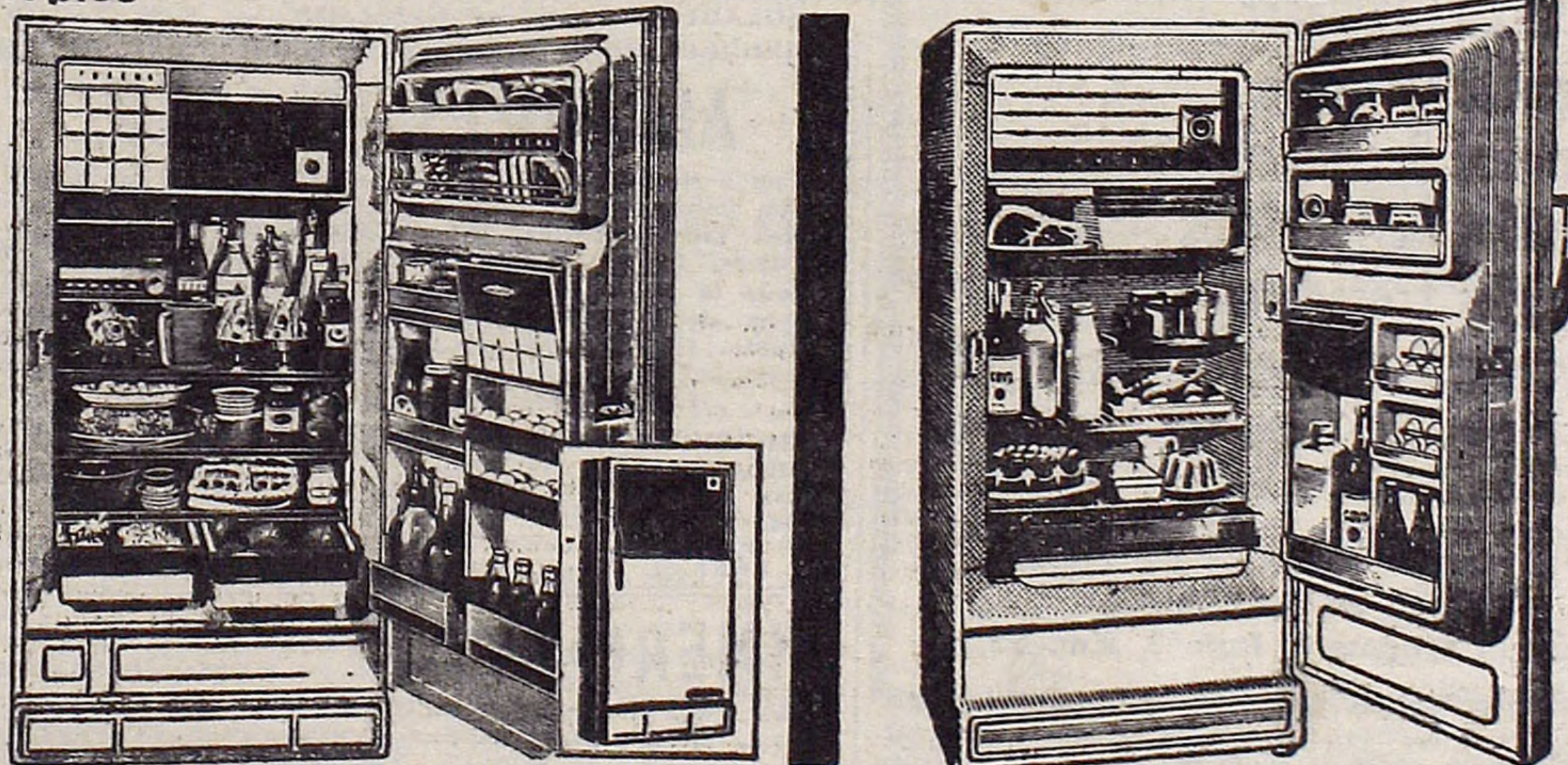
**1<sup>a</sup> VENTAJA:**

CON \$ <b>3.390</b>	SE LA LLEVA	CON \$ <b>1.990</b>	SE LA LLEVA
y \$ <b>2.400</b>	la paga	y \$ <b>1.990</b>	la paga
Cuotas de		Cuotas de	

**TURENA**

Bicolor  
11 pies

9 pies



**LAS 9 VENTAJAS RESTANTES**

**SE LAS DAREMOS EN EL NEGOCIO!** Así también como nuestros precios de contado y planes de venta a crédito, en Heladeras: TURENA, WESTINGHOUSE, MARSHALL, PHILCO, etc.

A LOS AMIGOS DEL INTERIOR: Contró giro a Kuligovski S.A. ENVIAMOS OFERTA DE CONTADO!



# LA BELLA FABIOLA, EN VISITA PRIMAVERAL

BRUSELAS, 13 (France Presse). — El rey Balduino y la reina Fabiola saldrán

de Bélgica el próximo 18 de octubre, para un viaje de un mes por América latina. El

programa oficial de esta gira acaba de ser publicado en Bruselas, y es el siguiente: tras una escala técnica en Montreal (de 11 a 16 hora local) los soberanos belgas llegarán a México el 18 de octubre a las 17 (hora local). Permanecerán en la capital mexicana desde el 19 al 21. El 22 visitarán Oaxaca, el 23 Merida y Uxmal, y tras consagrar la jornada del domingo 24 a una visita a Chichen-Itza, la pareja real abandonará Merida para dirigirse a Santiago de Chile.

Está prevista una escala técnica en Guayaquil, y la llegada a Santiago de Chile para las 10 (hora local), el día 25. Las jornadas, del 26 y 27 se consagrarán a la visita de la capital y de sus alrededores. El 28 visitarán las minas y la localidad de Viña del Mar. El 29 llegarán a Valparaíso, el 30 a Concepción y el 31 y 1º de noviembre reposarán en Antumalal, en el lago Villarica.

El 2 de noviembre la pareja real visitará Bariloche, Argentina, y llegará a Buenos Aires a las 14.30 (hora local), del día 3. El 4 y 5 los soberanos belgas visita-

rán la capital Argentina y sus alrededores. El 6 visitarán Salta, la que abandonarán el 7 para dirigirse a Córdoba, donde permanecerán hasta el 8 de noviem-

bre. El 9 los soberanos belgas, desde la provincia mediterránea argentina se dirigirán a Brasilia, donde pasarán la jornada del 10 de noviembre.

## PROFESIONALES

**Doctor JALMOVICH MEDICO**  
Enfermedades de la PIEL  
10 a 12 y 15 a 20 hs. 49-388  
Corrientes 1665, piso 1º 46-2974

**DENTADURAS** inmediatas y reparaciones de urgencia. Lunes a sábado, 9 a 21  
Carlos Calvo 384, 2º P. L. 30-7084  
y 30-7358. Od. Ovidio Ruiz Diaz

**VIAS URINARIAS - PIEL**  
**BIMON SPOLLANSKY** Médico  
De 9 a 21 horas  
LAVALLE 1619, p. 8º - 45-1561

**VENEREAS**  
**URINARIAS - PIEL SIFILIS**  
Dr. Dominguez Ortiz. Médico  
De 8 a 21 hs. sábados de 9 a 12  
Rivadavia 2625. 3º (Once). 47-7238

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. LOSOVIZ (Méd.) 11 a 20 hs.  
VIANONTE 1646, 1º p. - 44-9669

**VENEREAS - SIFILIS**  
**PIEL - VIAS URINARIAS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH, Médico  
Todos los días de 9 a 12 y 17 a 20  
CALLAO 449, P. 3º - 46-5265

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH (Médico)  
Cons. tod. l. días de 9 a 12 y 17 a 20 horas. CALLAO 449, P. 3º  
T. E. 46-5265

**CONSULTORIOS DENTALES**  
Prótesis Porcelanas dentarias  
Piorrea Alveolar - Dres. M. y L. Bliffeld - Dentistas.  
9 a 12 y 14.30 a 19.30 horas  
TALCAHUANO 291

**Dr. SCHUFF - Médico**  
**ESPECIALISTA EN VIAS**  
**URINARIAS - VENEREAS**  
Ex del Hospit. Alvear. De 10 a 20  
PASTEUR 463, 1º B. 48-2251

## Saber Vender una Buena Idea Para Ganar el Primer Millón

**SYDNEY (Australia), 13 (Reuter).** — Un hombre que construyó un imperio industrial, después de jubilarse, está convencido que nunca es demasiado tarde para iniciar el camino hacia el primer millón. "Hacer un millón después de los 60, por supuesto que ello es posible", afirma orgulloso.

Mervyn Victor Richardson, de cabello blanco, pero despierto y ágil aún ahora a los 72 años, agrega. "Todo lo que se necesita para ello es una buena idea, la habilidad para venderla y la voluntad para trabajar intensamente".

El señor Richardson había pasado los 60 cuando comenzó a fabricar la primera cortadora de césped australiana, hace ya 12 años.

Comenzó a trabajar en su garage, ayuda-

do por su esposa y su hijo.

Acaba de retirarse ahora de una de las más importantes compañías australianas, que actualmente no solo domina el campo de producción de las cortadoras de césped, sino que también produce para la aviación y las empresas de teléfonos.

Los bienes de dicha empresa, calculados en 3 millones de libras australianas (unos 2.500.000 libras esterlinas) son en su totalidad propiedad de la familia Richardson.

Lo que Richardson no dijo es cómo hay que hacer para que los problemas económicos y sociales de sus obreros puedan resolverse, en lugar de caer en la dictadura patronal del capitalismo. Su empresa es floreciente, pero no así el standard de vida de sus operarios.

# AVISOS AGRUPADOS

## ABOGADOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 hs. - Horario corrido - Sábado de 10 a 12 hs.  
Doctor Salvador Casamento  
PARANA 720 - Piso 2º  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS  
Atendemos asuntos en capital y provincia

**DINERO**  
63 - 5554

EN FLORES cpro. oro, alhaj., brillantes, pia fino. Din. s/T.V. Held. Planos. Grabad. Máq. fotográficas, escrib. y calc. Automotores. Hipotecas y en cuotas. Financiaciones  
Rivera Indarte 995 9/19 hs. Sábados 8/13 hs

## VESTIDOS

Necesitamos Talleristas y Costureras a Domicilio  
BUEN PRECIO  
Trabajo garantizado todo el año. — Presentarse en:  
HIPOLITO YRIGOYEN 3242 CAPITAL

## BORGWARD Argentina S. A.

Necesita para su fábrica en Isidro Casanova

- Oficial Tornero
- 1/2 Oficial Cepillador
- Operarios Torneros
- Operarios Rectificadores
- Operarios Perforadores
- Operarios Fresadores
- Operarios Para Perforadora Radial

Servicio militar cumplido, preferible vivan en la zona. Horario corrido de lunes a viernes. Experiencia mínima en trabajos anteriores tres años.

Presentarse con documentos de identidad y certificados de trabajo, de lunes a viernes, de 7 a 19 horas, en:

OFICINA DE PERSONAL

Calle Marconi s/número, Ruta 3, Km. 23,300

**DINERO**

A particulares, empleados, amas de casa, etc. sobre artículos del hogar, TV, heladeras, etc. que quedan en su casa  
CORRIENTES 2322, 3er. p. - Of. 310

## DORMITORIOS

AMERICANOS: \$ 40.000 — \$ 30.000 — \$ 25.000

y \$ 19.500

Planes de Crédito con y SIN ANTICIPO

MUEBLES "El Puente" de la BOCA

Unica dirección: ALMIRANTE BROWN 1031

**Castelar | R. Mejía**  
Rivadavia 1973 - Gral. Richieri 35  
Aprenda a manejar correctamente  
en Academia "DANNY"

**ACADEMIA RENEE**  
Enseña en tránsito, modelo 65  
Cursos nocturnos, ROJAS 32  
Fiat 1500 Renault - 99-7745

**DINERO**  
EN EL ACTO

EN POZOS 368

(1 cuadra Belgrano y Entre Ríos)  
Hor. de 9 a 20 hs. Sábados 9 a 13. ESPACIAL  
S.C.A. Tel. 45-1672. Sjalhajas, pieles, heladeras, grabadores, TV, radio transist., obj. vars., máq. escr., calcular. Cpro. oro \$ 230 F.

## A GANAR DINERO

Con la mejor profesión. Aprenda en 4 meses  
ELECTRICIDAD DEL AUTOMÓVIL - Porvenir seguro  
Abierta la Inscripción - BARTOLOME MITRE 2642

## DESPIDOS de Obreros y Empleados

SUSPENSIONES - FALTA DE PAGO ACCIDENTES  
Consultas gratis - Abogado Especialista  
ESTUDIO LABORAL ONCE  
Horario corr. de 10 a 19. Sáb. de 10 a 12  
PUEYREDON 225 - Piso 6º - Oficina 48  
FRENTE A PLAZA ONCE

**DINERO SIN RETENCION-LARGOS PLAZOS**  
45 - 0762  
Créditos Prendarios sob/art. hogar y máq. narias en gral. etc. "LU-VP". MAIPU 359  
1er. piso, asc. N° 1, de 15 a 20 hs.

**AGENCIA MATRIMONIAL M. B.**  
PROMOCION DE MATRIMONIOS - Anexo: Sección Jurídica relacionada con todos los problemas de la familia  
25 DE MAYO 158 T. E. 33-8906

## Televisores \$ 1.990 por mes

Máquinas de coser \$ 990 por mes - Heladeras \$ 1.990 por mes  
SOLARI Hermanos - Gaona 4246 - T. E. 67-1100

## ALBAÑILES (\$ 1.200)

Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Beccar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sur y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castelar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176 (altura Corrientes 4100) esquina Gascon.

Banfield y Lomas: Chalets mod., techo de tejas \$ 85.000 c/fac. y cuotas. Adrogue - Calzada: Frente Av. S. Martín, 2 dorm., techo de tejas \$ 80.000 c/fac. y cuotas. Casa mod. sobre asfalto pago \$ 30.000 c/fac. y cuotas. — Necesitamos lotes cualquier zona.  
BRASIL 1057 (Capilla) y MAXIMO PAZ 114 (Lanús)

**DINERO SIN RETENCION O EN EL ACTO**  
BAJO INTERES - METRO, PARANA 508,  
40 - 8313 1º piso, of. 3 - De 9.30 a 12.30 y 15.30 a 20 hs.

## ABOGADO

Asuntos de familia, laborales, desalojos, contratos, sucesiones  
Cobro rápido de documentos  
Dr. ROBERTO CABRERA  
T. E. 67-7147 - De 8 a 11 horas

CASA DE MATERIAL: 2 dormit. cocina, baño, 7/c. est. José C. Paz; 2/c. Columna luz eléctrica. \$ 45.000 y fac. - Libertad 434 Piso 4º, Of. 41 - T. E. 35-6907

CREDITOS A SOLA FIRMA  
Ambos, sacos, pantalones sport, pillos, tapados, calzados damas, caballeros y niños — 33-7938

## NO SE DEJE ENGAÑAR CON FALSAS PROMESAS

Antes de adquirir un telar para hacer trapos de piso, rejillas y cualquier tela, vea el primer y auténtico telar "CASERITO", que le garantiza una ganancia mínima de

RECHACE IMITACIONES. — Informes en Remedios de Escalada 4132 - Valentín

\$ 30.000.- POR MES

Alsina, junto al puente Uriburu.

## DESPIDOS CONSULTE GRATIS

FALTA DE PAGOS - ACCIDENTES - SUSPENSIONES  
De 9 a 20 horas (horario corrido)  
Doctor ROBERTO DAMASO PRIETO  
URUGUAY 766 - Piso 6º - Oficina 34  
ADELANTAMOS GASTOS - PAGAMOS TELEGRAMAS

**DINERO**  
EN EL ACTO

EN CUALQUIER ZONA PART. DEL HOGAR  
SALHAJAS - PIANOS - AUTOS - TV - HEL. SIN RETENCION. POLIZAS EN EL ACTO A COMERCIANTES, INDUSTRIALES Y PARTICULAR - RESERVA ABSOLUTA - Usted fija la forma de pago. "PREMIER"  
AV. DE MAYO 1410, p. 3º, Of. 35 - T. E. 38-9351 - De 9 a 19 hs.

CASITA VEN O EN QUILMES  
Dos. amb. a estrenar. Posesión \$ 20.000 facilid. y \$ 3.700 p/mes. Tratar: SAN JUAN 1021, tres cuartos de Constitución.

A MAYOR, y revendedores colares \$ 33, llaveros \$ 5, gemelos T. Elbar \$ 22, lapiceras \$ 6, aros \$ 7.50. Pida muestrario \$ 503  
CASA MUNDIAL - PASO 511

**DINERO SIN RETENCION O EN EL ACTO**  
46 - 5339  
Alhajas, T. V., máqs. escribir, calcular artíc. hogar "COMERCIAL SARMIENTO".  
De 9.30 a 13 y de 15.30 a 20 horas, SARMIENTO 1513, piso 2º, oficina 9

## DINERO

salhajas, TV, artículos del hogar, pieles, objetos varios.

RENOVACIONES

Antigua casa "OKEY"

Horario corrido: 9 a 18 hs.

Sábado: de 9 a 13 horas

C. PELLEGRI 105, Of. 4

T. E. 35-8798

## DORMITORIO

completo de ocasión \$ 14.500

CORRIENTES 3157

## A CREDITO SIN ANTICIPO SAN JUAN 2646

Dormitorios, Comedores, Placards Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

## CARPINTERO

MEDIO OFICIALES Y OFICIALES PARA "BANCOS" Competente — BOGOTA 733 De 8 a 12 y 13 a 17 horas

## APRENDIZ/A

Mayor 18 años \$ 80 la hora. Horario corrido - Cangallo 1818 Galería loc. 41 (Subsuelo)

## ASESOR JURIDICO LABORAL

Despidos - Indemnizaciones - Trámite bajas - Jubilaciones - Asuntos Gremiales - Jubilados: Actualización haberes - Pensiones, Consulta sin cargo. T. E. 38-5228  
Avda. de MAYO 1370, 5º p., Of. 115/16 - De 9 a 19 horas

## ¿NECESITA DINERO?

"CREDITOS MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortizable en 10 meses. Nuevo sistema. Consulte: AV. DE MAYO 791, 4º p. Of. 28 (10 a 19 horas)

**ANTIGUA CASA MON**

## ¿DINERO EN EL ACTO?

Pagamos por su CREDITO COMERCIAL, ya otorgado hasta el 80% de su valor. SEA PREVISOR: Consultenos antes de venderlo  
DIAGONAL NORTE 825, Piso 1º, Oficina 17

**DINERO**  
EN EL ACTO

## A DEVOLVER COMO PUEDA

Sobre oro, brillantes, pólizas, alhajas y artículos del hogar - Gral. Hornos 82, Piso 1º Dpto. 2 - 26-1421. Frente a Constitución.



# MATERA: PLAN DEL GOBIERNO CONTRA EL JUSTICIALISMO, PROVOCANDO CONFUSION

SANTIAGO DEL ESTERO, 13 (De nuestro corresponsal). — En Río Hondo, el doctor Raúl Matera hizo una clara referencia afectiva a esta provincia al señalar que "Santiago del Estero es la tierra de Ramón Carrillo, alma generosa, corazón prodigioso y espíritu genial, a quien un día reivindicaremos en la dimensión de sus justos merecimientos, en la mañana luminosa en que una urna hecha de nuestros propios corazones, reintegre sus huesos prósperos a esta bendita provincia que fue suya". Luego, al considerar la realidad actual señaló: "Me refiero a la pobreza, a la inseguridad, a la incertidumbre y a la desesperanza de esta Argentina interior que parece no tener cabida en los discursos de los responsables de este gobierno únicamente preocupados por las formas, cuando el país vive desesperado porque le resuelvan sus problemas de fondo. No hace mucho, un obispo con

sede en esta provincia, tuvo la valentía de poner en dedo en la llaga, al señalar el cuadro de miseria y de hambre que ofrecen ciertos sectores desamparados del campo santiaguense. Pero el documento de ese obispo ha sido silenciado y no ha conseguido el menor eco en los factores de poder que hoy gravitan. Nosotros, los justicialistas, por vocación y por mandato, somos más cuidadosos del fondo que de la forma". Refiriéndose a la tendencia a llevar al pueblo hacia falsas opciones, señaló: "Hace pocas semanas una costosa publicación, pagada por turbios intereses minoritarios, intentó asociar al peronismo con doctrinas y posiciones ideológicas con las cuales nunca hemos estado identificados. La maniobra que denunciamos está, ante todo, destinada a quitar posibilidades legales a nuestro movimiento, en vísperas de elecciones de singular importancia para el futuro político de la República. Los

justicialistas sabemos perfectamente lo que somos. Tenemos nuestra propia doctrina nacional, de fundamentos profundamente cristianos. No somos ANTI, porque somos UNA afirmación de claras banderas argentinas. Es evidente que al doctor Illia le preocupa sobre manera lo que sucederá en 1967. Hay un plan de diversos capítulos: los contubernios formalizados a la vieja manera conservadora. Pienso que la experiencia adquirida por nuestras fuerzas armadas en el transcurso de estos últimos años, en lo que al justicialismo se refiere, ha sido lo suficientemente clara como para llevar hasta su seno un juicio ecuaníme y una valoración justa de nuestra realidad nacional y social. En la actualidad, ni dentro de la Nación, ni dentro del justicialismo, podemos seguir improvisando. Han pasado los tiempos (que Pinedo llamaba "de la República") en que la Argentina vivía su sueño dorado, ajena

a los dolores y a las angustias de los sumergidos hijos de la tierra. Hoy ya no basta estar en la Casa Rosada para gobernar con eficacia". Terminó diciendo el doctor Matera: "Vengo a decirles que el justicialismo no debe ser un partido Liberal más. Que nuestro destino histórico no es ser la cuarta parte del régimen, si no la columna vertebral de un vasto movimiento popular que se prepara con vistas al futuro. Pienso que será el peronismo, con todas las fuerzas del signo nacional que lo secunda, el único movimiento que puede realizar los cambios sustanciales que los pueblos de América están reclamando a gritos. Debemos unir nuestras voluntades en un solo haz de argentinos fieles a la memoria y al mandato de nuestros mártires, porque es la luz de nuestros mártires la que ha de llevarnos, sin desmayo, a la victoria".

## CGT: DELIBERACION SECRETA

El secretariado nacional de la CGT convocó para esta tarde a las 15.30 a los miembros del Comité Central Confederal, que tratará como único tema, según se informó, la previsión social. Contra lo acostumbrado, los periodistas no tendrán acceso al salón de actos. Quizá, esta extraña decisión responda a la necesidad de que los hombres de prensa no escuchen otro asunto que no es precisamente el anunciado.

### • Placa

La sesión se iniciará con un homenaje a Felipe Vallese. José Alonso descubrirá una placa y a partir de ese momento el salón de actos de la CGT llevará el nombre del obrero metalúrgico desaparecido.

El secretario de Previsión Social, González Widman, será el informante del tema referido. Los datos que expone han sido elaborados por los técnicos de la CGT y los directores obreros ante las distintas cajas.

El primer tema que se abordará será la labor de la Subsecretaría de Previsión Social y sus últimas resoluciones. La tarea del Instituto de Previsión Social y, en especial, el proyecto de reformas al sistema enviado por el Poder Ejecutivo al Congreso Nacional.

Sobre este último asunto, el comité central confederal

## Crónica Gremial

se expedirá contra las formulaciones de reformas, ateniéndose a lo ya adelantado en un comunicado de la CGT en el cual se decía que no puede prescindirse de la opinión sindical en un problema que le afecta directamente.

### • Comisión

Es posible que el comité central confederal resuelva designar una comisión especial, la que tendrá a su cargo preparar un despacho conteniendo reclamos y acciones en caso de que no se dé curso a los reclamos que

se le formulen a las autoridades.

### • Otro Tema

Ha trascendido que el comité central confederal no analizará solamente el tema apuntado. Considerará asimismo un nuevo método sobre la aplicación del plan de lucha, de cuya efectividad los dirigentes no están conformes, o al menos reconocen su eficiencia dudosa.

Es factible, a este respecto, que se convenga acelerar la campaña iniciada hace más de un año para que el gobierno cambie sus lineamientos económicos y sociales. Tal aceleración implicaría informar a las bases de los problemas más importantes del país y de la posición que deben tener frente a cada uno de ellos. Para lograr la efectividad de esa información y al propio tiempo promover la agitación sindical, se pondrían paros parciales por zona.

### Congreso Gremial Sobre la ALALC

En la Federación de Empleados de Comercio, Rivadavia 1445, se inaugurará el lunes 20 el "Primer fórum sobre problemas económicos y sociales de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio", a nivel sindical. Ha sido organizado por la ORIT. Concurrirán delegados gremiales de nuestro país y del extranjero. Varios expertos expondrán temas sobre la integración económica, sobre los cuales también hablarán los sindicalistas. En los cuatro días que durará el fórum se presentarán trabajos sobre la participación de las organizaciones gremiales en la Asociación.

### • Mercantiles

Directivos de la Federación Empleados de Comercio, encabezados por Bernardo Morera, entrevistaron hoy a las 11, al presidente de la Cámara de Diputados de la Nación. Pidieron al doctor Mor Roig que dicho cuerpo trate las modificaciones solicitadas a las ley número 11.729, apertura y cierre uniforme del comercio en la Capital Federal, ley de maternidad, accidentes de trabajo y ley de vacaciones compensadas. El proyecto sobre éstas ha sido elaborado por la Secretaría General de Empleados de Comercio.



DOCENTES JUBILADOS. Parte del público docente que asistió al Congreso convocado para constituir la Unión de Docentes Jubilados y Pensionados de la República Argentina. Durante sus deliberaciones, la asamblea aprobó los estatutos de la entidad y dos ponencias, una de ellas para eximir de impuestos a los réditos a los haberes de los docentes en actividad, jubilados y pensionados.

## BUSCAN SOLUCIONAR EL PLEITO DE MAQUINISTAS

El Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales anunció para esta tarde a las 17 una asamblea informativa sobre el conflicto existente, generado por la aplicación del decreto 6185 y otra para mañana, que será resolutoria. Ambas se harán en el local de la entidad, Libertad 1668. En la de mañana se puede adoptar una medida importante en base a las negociaciones extraoficiales que se vienen realizando.

Un dirigente del Centro nos dijo esta mañana que nada podía decir respecto de esas negociaciones, pero "nada se ha considerado hasta ahora sobre el levantamiento del paro que se mantiene en la flota mercante".

Como se informó oportunamente, el conflicto se originó cuando el Poder Ejecutivo Nacional dio a conocer y aplicó el decreto 6185, el cual determina nuevas denominaciones en base a las cuales se embarcarán los oficiales marítimos y figurarán en el libro de roles. Dicho decreto fue rechazado por el Centro de Jefes y Oficiales Maquinistas Navales, que dispuso un paro por tiempo indeterminado a partir del día 2 del corriente. El movimiento de fuerza tuvo inmediata repercusión en el traslado de combustibles. La cercana posibilidad de que quedara suspendida la provisión en los centros de consumo, hizo que el presidente de la República pidiera a los maquinistas que suspendieran el paro, más como éstos no accedieron, se dispuso la movilización de quienes están afectados a los buques petroleros y carboneros. La movilización puede ser ex-

tendida al resto de la flota en caso que la asamblea de mañana decida proseguir con el paro por tiempo indeterminado.

### • Docentes

Esta tarde a las 18.30 en Avenida de Mayo 953, harán una asamblea informativa los docentes de escuelas primarias. Han sido convocados por la Confederación de Maestros, y en el transcurso de la reunión se considerará la situación gremial y las gestiones realizadas para obtener el cumplimiento de las remuneraciones dispuestas por el Estatuto del Docente.

### • Día del Zapatero

La Unión Trabajadores de la Industria del Calzado, celebra hoy el "Día del Zapatero", según lo estipula el convenio laboral del gremio. Por tal razón los trabajadores de esa industria no trabajan y perciben igualmente su salario.

## LICITACIONES Y EDICTOS

**GAS DEL ESTADO**  
LICITACIONES PUBLICAS  
Pliego N° 5.839: Adq. materia les de construcción. Apert. 28-9-65 a las 11 hs. Pliego N° 5.840: Adq. arena. Apert. 28-9-65 a las 12 hs. Pliego N° 5.844: Adq. barreras martillo. Apert. 4-10-65 a las 9.30 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1170, de 7 a 14 hs.

**GAS DEL ESTADO**  
PLIEGO N° 5.834: Adq. grupos electrogénos. Apert. 19-10-65 a las 11 hs. — PLIEGO N° 5.835: Adq. equipos compresores de aire. Apert. 4-10-65 a las 10 hs. Retirar pliegos en ALSINA 1170 de 7 a 14 horas

**JORGE A. KERN**  
FLORIDA 259 T. 49-7103  
JUDICIAL. El Juzgado Nac. Civil N° 21, Secretaría N° 42, en autos "SUAREZ, Valentín y otro c/DEMATHER, Juan s/cobro hip." comunica por 5 días que el Martillero JORGE A. KERN, rematará el 18 de SEPTIEMBRE a las 16 hs., en sus oficinas calle FLORIDA 259, piso 1º, Cap. Fed. el lote N° 13 de la Manzana "B", sito en calle NAZCA (hoy 45) entre la Av. San Martín y Cerrito, en LOMAS DEL MIRADOR, Ramos Mejía, Pdo. de MATANZA, Pcia. de Bs. Aires, con todo lo plantado, adherido al suelo y construcciones existentes. Sup. 601 m.c. 70 d.c. BASE \$ 450.000 m.jn. al contado. Señal 8%. Comisión 3%. — 23 de Agosto de 1965. — Julio P. Gerrez, Secretario.

### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

#### Destilería Dock Sud

Calle Sargento Ponce s/n. Dock Sud, Avellaneda. Llámase a Licitación Pública DDS N° 181, apertura día 29 de setiembre de 1965 a las 14 horas, para la Provisión a destilería Dock Sud de 90.000 baldes Petis para 22 kg. grasa. Retirar bases y pliegos de condiciones en la oficina Suministros, dentro del horario de 7 a 11 y de 12 a 14.30 horas.

### F.C.G. B. MITRE - E.F.E.A. Departamentos Almacenes

Licitaciones públicas: N° 200/65 - Apert. 27-9-65, 8 hs. - Adquisición de 345.800 kgs. de planchuelas de acero - N° 201/65 - Apert. 30-9-65, 9 hs. - Adquisición 30.000 litros de pintura - N° 202/65 - Apert. 30-9-65, 9.30 hs. - Adquisición de 44.220 kgs. de acero - N° 203/65 - Apert. 6-10-65, 9 hs. - Adquisición de 77.800 kgs. de acero - N° 204/65 - Apert. 8-10-65, 9 hs. - Adquisición de 5.000 kgs. de estaño en lingotes.

Consulta y retiro de pliegos: En ROSARIO: Dpto. Almacenes, Avda. Alberdi y Las Heras, portón 1, oficina 2, o en BUENOS AIRES: Avda. Maipú 1358, 3er. piso, oficina 40 F. HORARIO: Lunes a viernes hábiles, en ROSARIO: de 8 a 12 hs., en BUENOS AIRES: de 14 a 17 hs.



**CASAS DE LADRILLOS**  
\$16.000.-  
AL CONTADO Y  
\$1.600.- POR MES  
TAMBIEN CONSTRUIMOS CHALETS A GUSTO DE LOS INTERESADOS.  
**PROFICO S.A.**  
CANGALLO 996 P. 2º BS. AS.  
EN RAMOS MEJIA: R. PEÑA 299 esq. GAONA

## PEDICURIA

Cursos acelerados incluyendo práctica con público. Moderno sistema americano. Clases dictadas por médicos. Cursos de perfeccionamiento. Abierta la Inscripción.

**INSTITUTO LATINO SUD AMERICANO DEL PIE**

Directora: JOSEFA C. LAVIA

CORRIENTES 2294, p. 4º — 48-8768 — Buenos Aires



# LEORAMA

Por  
LEO VANES

- ★ EL GRAN VITTORIO "MISTER EGO" GASSMAN, OTRA VEZ DISPUESTO A SER NOTICIA
- ★ DESDE EL ESCENARIO DEL ODEON, REABRIRÁ SUS PUERTAS "WUNDER BAR"
- ★ MARILINA ROSS SOLO ACEPTA FILMAR PELICULAS "APTAS PARA FESTIVALES"

## ★ "Mister Ego" en la Intimidad

Para los curiosos les refresco los datos privados de Vittorio "Mister Ego" Gassman. Esta figura del teatro y el cine mundial, es tan vanidoso como buen actor. Nació en Genova el 1º de septiembre de 1922. Sus esposas oficiales, por así decirlo, han sido: Nora Ricci, con quien se casó en 1944 y de quien tiene una hija. Luego vino la temperamental americana Shelly Winters, y por último, la francesa Juliette Mayniel. También fue muy famoso su romance con Ana María Ferrero y con muchas otras que pasaron —y pasarán?— en su vida. En 1946 debutó en el cine con "Preludio de amor"; "Anna", con Silvana Mangano; "Rapsodia", con Liz Taylor, "La guerra y la paz", con Audrey Hepburn, y las recientes comedias italianas.

"Mister Ego" Gassman es hombre de exagerado genio latino. Recuérdese el accidente que sufrió la Mayniel durante el festival cinematográfico que se efectuó aquí en Buenos Aires. Sufrió la fractura de un brazo, y por el hecho se dieron explicaciones muy dudosas...

## ★ Rosario y su Primicia

Muchas veces el público del interior tiene primicias antes que Buenos Aires en materia cinematográfica, y a veces también teatral. Ahora le tocará a Rosario ver una compañía de espectáculos musicales, de insólito reparto. No es que los nombres que la integran sean desconocidos, muy por el contrario. La rareza está precisamente en la unión de esos tres carteles como son: Lolita Torres, Atilio Marinelli y Graciela Borges, quienes harán "revistas aptas para todo público". Una cantidad envidiable es la que les pagan, llevándose Lolita las palmas en cuanto a cotización. Marinelli hará una especie de presentación y cantará una canción en el final. Sé de gente de Buenos Aires que piensa viajar a Rosario para la ocasión.

## ★ Film Argentino en Venecia...

En el cine Excelsior de Venecia se exhibe "Dos en el mundo", película argentina protagonizada por Christian Galvé, que con este trabajo vuelve a la pantalla y por el ahora hispano galán Carlos Estrada. Mientras tanto, aquí en Buenos Aires se editan los dos temas musicales que se escuchan en el film. Los mismos pertenecen a Giménez y Molnar y se titulan "¡Qué lindo es soñar!" y "Mujer, a de tí". Los canta en el film Alberto Leblan (?). Dicen que este último es un "nuevo valor".

## ★ Composiciones de Lado

Entre sus clases de baile con Olga Francés y Emilio Buis, para el cuadro musical que cantará y bailará en la película de Leo Dan, entre las ofertas que tiene para

## Surtidísimo

Ayer domingo, cumplieron años: Marty Cosens, que sigue en España y Luis Mariano en Francia. Mientras que hoy lunes, los festeja la bella Elizabeth Killan. ★ Se insiste con la noticia que nos visitará el Zimba Trío, conjunto de artistas de color, procedentes de Brasil. ★ Y justamente para el Festival Cinematográfico de Río, va Jorge Jacobson en representación de Pantalla Gigante y Buenas Tardes, Mucho Gusto. ★ Rock Hudson, tiene un serio problema en su casa, allá en California. Ocurre que tiene nada menos que trece perros de raza y no encuentra personal de servicio doméstico por tal motivo. ★ Pinky le obsequió un juego de sus famosas pestañas de visón a Beatriz Taibo. ★ Sesenta y cinco vestidos con sus correspondientes accesorios en pieles, joyas y zapatos, luce Carroll Baker en "Harlow, la venus platinada" y ha sido valuado en cien mil dólares. ★ Créase o no, Amparito Castro ya tiene sus entradas para ver varias veces a Vittorio Gassman. ★ June Allyson, que en su momento ocupó en el cine americano el lugar de Doris Day, en la actualidad está sin trabajar desde que falleciera su esposo Dick Powell, hace de esto tres años. ★ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.

## UN DIVORCIO MUY COMPLICADO

¡Pues vean cómo están las cosas! Como todavía Eddie Fisher no ha dado su consentimiento para el divorcio, ante las leyes norteamericanas sigue siendo el marido legal de Elizabeth Taylor. El casamiento de Liz y Richard Burton, se hizo en la ciudad de México, donde se divorciaron. Pero parece que este tipo de bodas no se consideran legales por allá, entre ciudadanos norteamericanos. Pero como hace poco Elizabeth devolvió su pasaporte norteamericano al consul de París, para ser inglesa de nuevo, no se sabe cómo quedará el lío... Mientras tanto Fisher lucha por los porcentajes que le corresponden del film "Cleopatra", ya que el contrato para el mismo se firmó por la productora que él había formado con ella: antes o después tendrá que darle el cinco por ciento. Otra gran pelea en estos momentos, entre los ex esposos —¿o es que todavía lo son?— es Liza, la pequeña que Liz tuvo de su casamiento con Richard Todd. Fisher la adoptó y le dio su apellido. Pero ahora Liz quiere que se llame Liza Burton. Y lo que le preocupa a Eddie, es que a un nuevo capricho de su madre, propósito nada alocado por ciento, la niña cambiaría otra vez de apellido. El no accederá al divorcio total, hasta que no esté seguro de que Liza siga siendo la hija adoptiva de Eddie Fisher.

hacer otros trabajos como actor, Dino Ramos ha dejado un poco de lado la composición de temas musicales, por el momento. Lo último que ha hecho son las dos canciones de "Mi primera novia" el film de Palito Ortega que hoy comenzó a filmar y donde tiene su gran oportunidad cinematográfica la joven actriz Evangelina Salazar.

## ★ Otro que Bien Canta

Si Sean Jonneray, Richard Chamberlain y Vince Edwards cantan, no veo por qué motivos nos vamos a asombrar cuando por aquí lo hacen José María Langlais, Luis Medina Castro y algún otro galán. A esta lista de los que se inmiscuyen por el mundo de las negras y las corbeas, hay que agregar ahora a Rodolfo Beban, el ascendente galán, que en breve nos sorprenderá cantando o desde la televisión, o bien desde el disco. ¿Cómo hasta ahora nadie le ha dicho a este muchacho de indudable gran futuro que tiene un cierto engolamiento a lo teatro antiguo, cuando trabaja mucho más notable en teatro que en TV? Lo raro es que, exteriormente, tiene una pinta moderní-

ma, que es lo que lo está colocando entre el público femenino.

## ★ La Manía de Perder Peso

El mismo médico de apellido armenio, que "hizo el milagro", por así decirlo, de hacerle perder peso a Lolita Torres, es quien también "adelgazó" a Elena Lucena y Tino Pascali. Me dicen que también en sus manos se pusieron —es un prestigioso cirujano plástico—, Anamaria Muchogusto, Alberto Marcó y muchos más de la colonia artística. Dicen que quien lo "descubrió" fue el peluquero Augusto, quizá en esa búsqueda permanente de las actuales generaciones, casi convertido en manía, de querer perder de peso.

## ★ Avenida Alvear en el Piso N° 11

El viernes último, en el piso número once de un edificio de la avenida Alvear, Rosita Quintana dio una recepción para presentar un tango que le pertenece juntamente con Stampone —el feliz autor de "El último café"—. La Quintana, casada con el poderoso productor Sergio Kogan, fue una gran estrella del cine ranchero mexicano. Creo que filmó por allá más de cuarenta películas, interpretando siempre papeles de "mexicana hasta las cachas", que quiere decir algo así como "patrona hasta la médula". Ocurrió que su gran estrella brilló y brilla, pues aún se dan sus films en casi toda Latinoamérica, menos en Buenos Aires. Volvió acompañando a su marido e interpretó en teatro "Mi bella dama" y "Carnival". En la actualidad trata de rehacer su carrera en su patria, para lo cual está aprendiendo otra vez a "hablar argentino".

## Belmondo y Catherine Spaak For

Basada en una novela premiada de Robert Merle, "La derrota gloriosa" (Week-End A-Zuydcoote), narra la evacuación militar más grandiosa de la segunda guerra mundial. Sucedió entre el viernes 31 de mayo y el lunes 3 de junio de 1940. Para algunos la evacuación de Dunquerque ha sido una desastrosa derrota, para otros, pasó a la historia como un acontecimiento glorioso que hizo posible el arrojo y el coraje de las fuerzas aliadas. Jean-Paul Belmondo, el astro francés que ha ganado rápidamente fama cinematográfica, in-

ternacional, desempeña el papel del francés que, junto con un grupo de soldados, está atrapado en una playa cerca de la que mientras las tropas inglesas se baten un fuerte bombardeo alemán. Aparece Catherine Spaak en el papel de una muchacha muy joven, a la que el sargento encuentra en una casa bombardeada, y salva del ataque de dos soldados franceses para acabar atacándola él mismo, en de rabia porque la muchacha se niega a donar la vivienda, que irá a ser destruida.



ZULMA FAIAD, por su belleza deslumbrante, es intérprete irremplazable de films donde haya que mostrar, como en "Psique y sexo", un poco de picardía.

## "PSIQUE Y SEXO"

Lutecia Films anuncia para mañana el estreno de la película "Psique y sexo", en los cines Normandie, Los Angeles y otras salas de esta capital.

Esta producción consta de cuatro episodios, dirigidos por Manuel Antín, Dino Minniti, Ernesto Bianco (en su "ópera prima") y Cahen Salaberry. Sus intérpretes principales son Zulma Faiad, Julia Sandoval, Alberto Argibay, Fernanda Mistral, Tito Alonso, Emilio Guevara, Ernesto Bianco, Noemí Laserre, Carmen Llambí, Edie Pequenino, Miguel Lígero, Jorge de la Riestra y Eduardo Muñoz.

"Psique y sexo" refleja a través del prisma de la picardía, sin gruesas tintas, cuatro episodios que presentan determinadas personalidades humanas de extrañas desviaciones psíquicas que pululan en todas las grandes ciudades del mundo. Es así que aparecen seres hábilmente alineados, tales como una mujer que está a punto de enamorarse de su mejor amiga; una muchacha soltera que sufre en su soledad pero que busca ansiosamente el hombre que le otorgue la felicidad; una encantadora mujercita casada, muy pasional, que por razones biológicas no puede tener hijos y, finalmente, dos jovencitos quinceañeros ansiosos de convertirse en hombres hechos y derechos para gustar con fruición "las intensas pasiones amorosas".

otra oferta

## ORION

### CAMISA DE POPLIN

EN BLANCO Y VARIADOS  
COLORES FIRMES INDANTHREN  
HILADO IMPORTADO  
MERCERIZADO - SANFORIZADO  
AMBI-PUÑO

UN PRODUCTO Castelar  
CALIDAD SUPERIOR

## \$635.-

Fabricantes - Confeccionistas  
**ORION S.A.**  
PASTEUR 663

## REABRE EL WUNDER BAR

Aldo González, está dispuesto a reabrir las puertas del "Wunder Bar", famosa comedia musical europea, que se dio a conocer en Broadway con Dick Powell, en el "rol" central. Aquí se la representó en dos ocasiones distintas, siempre con el desaparecido Enrique Santos Discépolo en el personaje del señor Wunder. El empresario del Maipo, y feliz marido de Hilda Mayo, piensa volver a poner en un escenario orllo este musical. Lo haría desde el otrora atrevido Odeón, de la calle Esmeralda. El elenco, estaría formado por nombres actualizados gracias a las tapas de revistas y la televisión. Don Alberto puede gastar mucho en el "cast" de su comedia, pues la presentación escénica es muy barata —dentro de lo relativo—, un único escenario, convenientemente adaptado a lo que representa el referido bar, que más bien es un club nocturno.

El teatro popular italiano dirigido por:

## VITTORIO GASSMAN

TOURNEE OFICIAL LATINOAMERICANA  
AUSPICIADA POR EL MINISTERIO ITALIANO  
DE RELACIONES EXTERIORES Y DEL ESPECTACULO

presenta "SOLITUDIN" con VITTORIO PAOLA PITAGLIA FRED BONGIARDI presentación LUCIA

5 UNICOS REPOSICIONES  
HOY DOMINGO  
cine teatro  
**COLIS**



# Mararán Pareja Histórica

sargento maradas, Dunquer-  
marcan su lado de una ento en-  
a la que ses, solo un rapto a aban-  
zada por los alemanes.  
Para recrear el infierno de Dunquerque, Robert y Raymond Hakim los productores de esta película de 20th Century Fox, en Cinema-Scope y color de Luxe, llevaron a un grupo de actores y técnicos que superó el centenar a la solitaria península de Bray-Dunes, cerca de Zuydcoote, donde sucedieron realmente los hechos. Allí fue donde el director Henri Verneuil filmó virtualmente todas las secuencias clave, que incluyen el despiadado ataque por tierra y aire contra soldados y embarcaciones.

# QUE Y SEXO"

La empresa del cine Normandie, solidarizándose con el cine nacional ha elegido esta superproducción como digna expresión para sus festejos de la Semana Boda de Plata del Cine Normandie, ofreciéndola en una "avant-première" hoy a las 22, a todo el gremio cinematográfico, al periodismo argentino especializado en cine y destacadas personalidades de la política, la banca, las artes, las finanzas y fuerzas armadas.

# Crónica EN EL ESPECTÁCULO

## SE PREVEÍA: JAMES BOND TRAJÓ LA GRAN PLAGA DE AGENTES SECRETOS

ROMA, 13 (ANSA). — Gracias al suceso logrado por James Bond y su "Agente secreto 007", han aparecido nuevos personajes destinados a aumentar la lista de films del género. Nacieron así los agentes OSS-177, 077, 008 y 009. El bello sexo también ha decidido dedicarse a la tarea que logró la fama de Sean Connery, intentando superarlo en sus acciones más arriesgadas.

Las primeras mujeres que se asoman al mundo de los agentes secretos y toman parte activa en sus problemas son: Mónica Vitti en el rol de "Modesty Blaise", Rosanna Schiaffino en la película "Carol", donde interpreta a un agente secreto del FBI, y ahora Gabriella Giorgelli, en "Annie", un film que la vuelve colega del nuevo agente italiano Marco.

Gabriella Giorgelli es realmente el brazo derecho de Marco, interpretado por Edy Biagetti, bajo la dirección de Mario Pinzautti. El film se llama "Annie" o "Interpol, muerte en el muelle 17". La joven actriz, junto a Marco, intentará desenmascarar a una banda de ladrones internacionales que tratan de hacer contrabando entre Roma y Tángier. Los ladrones trafican con diamantes. Gabriella ha practicado el "yudo" y esta condición fue fundamental para su contratación. Su personaje servirá de gran ayuda para el agente Marco y le permitirá capturar a toda la banda de ladrones.

"Es un nuevo papel que me divierte mucho —ha declarado la Giorgelli— hasta ahora sólo había interpretado roles de muchachitas mientras que ahora nago la parte de toda una mujer, en una aventura de suspense y acción". Gabriella, que tiene 23 años, inició su carrera artística en 1962, pocos meses después de haberse retirado del concurso de "Miss Italia", hecho que le valió gran popularidad. Ha trabajado en numerosos films: "La comarca seca", de Bertolucci; "La isla de Arturo", de Damiani; "Frenesí de verano", de Zampa; y más recientemente "El Greco", de Salce y "La muchacha", de Orlandini, junto a Agnès Spaak.

"Mi carrera es difícil —concluyó Gabriella— pero me apasiona. Estaría dispuesta a abandonar el cine si me enamorase y me casase. No creo posible ser feliz intimamente y continuar trabajando en el cine. Pero, por el momento, me dedico al arte. Quisiera trabajar en el teatro y estoy estudiando en el "Actor's studio", de Beaumont. No considero que una actriz debe limitarse únicamente al cine.

En el film "Interpol, muerte en el muelle 17", trabajan junto a Gabriella Giorgelli, Edy Biagetti y Laura Da Vinci.

## ISABEL SARLI EN COSTA RICA

SAN JOSE, Costa Rica, 13 (France Presse). — La bella artista de cine argentina Isabel Sarli, que efectúa una gira en Centroamérica, llegó hoy a San José. La estrella, a la que acompaña su director Armando Bo, se presentará personalmente en el teatro de esta capital.

● Nueva Miss  
SAN JOSE, Costa Rica,

13. (France Presse). — La señorita Blanca Rosa Esquivel, "Miss Costa Rica", resultó electa hoy "Miss Centroamérica" en una fiesta que reunió a las bellas representantes de los seis países del istmo. "Estamos uniendo toda la región con lazos de fraternidad", dijo la feliz "Miss Centroamérica", a la que aplaudieron sus accidentales rivales.

DINE" (SOLEDAD)  
GASSMAN  
AGORA y  
USTO y su conjunto  
IANO LUCIGNANI

RECITALES  
DEBUT a las 22,15 hs.

SEO CHARCAS 1111

Extraordinario recital de TEATRO,  
POESÍA y CANCIONES  
Escenas de obras de:  
FEDOR DOSTOYEVSKI · PABLO NERUDA  
BERTOLD BRECHT · MURRAY SCHISGAL  
RAFAEL ALBERTI · HERMAN MELVILLE  
ANNA ACHMATOVA · BORIS VIAN  
GIUSEPPE PATRONI-GRIFFI

LOCALIDADES EN VENTA  
DESDE \$ 350.-



SALLY SMITH compone a la recién casada del film "Luna de miel con papá", que conoceremos en breve en Buenos Aires.

## "Luna de Miel con Papá", Puede ser un Peligro del Matrimonio

James Robertson Justice, el inquieto Leslie Phillips, el iracundo Stanley Baxter y la pizpireta Sally Smith forman la "plana mayor" del film inglés que presentará Organización Rank, muy en breve en nuestra capital. En este film, dirigido por Peter Graham Scott, se narran las andanzas de una pareja de recién casados que deben de soportar la presencia de un suegro invasor, pedante, ofensivo, imbatible y melosamente cariñoso que decide vivir con ellos mientras pasen sus primeros días de vida matrimonial. Como es de imaginar, la

presencia de las barbas de Robertson Justice convierten eso en un infierno con derrumbes, equívocos, persecuciones y vacas que pisotean el jardín. De cómo se las ingeniará la pareja para deshacerse de tan entrometido personaje ha sacado el director las situaciones más desopilantes.

Esta película se anticipa como un muestrario de carcajadas ininterrumpido y la crítica británica señaló las labores de J. R. J. y de la bellísima Sally Smith como "dignas de un premio de Festival".

## GASSMAN SE PRESENTA HOY EN EL COLISEO

Arribó a nuestra capital, por vía aérea, procedente de Montevideo, el actor italiano Vittorio Gassman. Esta misma noche se presentará, con un recital que ha titulado "Solitudine" (Soledad) en el teatro Coliseo, escenario que le es desconocido, pues sus anteriores presentaciones en nuestro medio lo fueron en el Odeón y el Opera.

"Solitudine" presentará a un Gassman "diferente", y será acompañado en la ocasión por Paola Pitagora y Fred Bongusto y su conjunto; la presentación correrá por cuenta de Luciano Lucignani. Se trata de un espectáculo estructurado en base de teatro, canciones y poesía. Fragmentos de obras de Fedor Dostoiévski, Pablo Neruda, Bertolt Brecht, Murray Schisgal ("El tigre"), Rafael Alberti, Herman Melville, Anna Achmatova, Boris Vian y Giuseppe Patroni-Griffi, serán ofrecidas sin solución de continuidad, en un desfile dinámico y variado. El debut —esta noche— será a las 22.15 horas.

La presentación de Vittorio Gassman en nuestro medio (solo cinco recitales), es parte de la "tourné" oficial latinoamericana auspiciada por el Ministerio Italiano de Relaciones Exteriores y del Espectáculo. Luego de su presentación en el Coliseo, el intérprete de Pirandello, Williams y Betti,

entre muchos otros, sin olvidar a Shakespeare, Goldoni o Alfieri, viajará a Santiago de Chile para presentarse con motivo de dos acontecimientos importantes: la fecha patria chilena y la llegada del presidente Saragat.

Gassman, que hace poco estuvo entre nosotros como participante de la delegación italiana al festival argentino, y en su condición de intérprete de "Un italiano en la Argentina", está en el recuerdo del público, sin embargo, por su estupendo recital del Opera,

donde dando muestra de una ductilidad asombrosa dio vida, en un verdadero festival, a los personajes más disímiles. El aplauso y la adhesión de los espectadores coronaron todas sus actuaciones que, luego, prolongó ante las pantallas de televisión. Es por eso que su "Solitudine" haya creado una expectación inusitada, al punto de estar vendidas casi íntegramente las primeras funciones, y eso que la capacidad del Coliseo es muy superior a la de cualquier teatro de Buenos Aires.

## No Permita su Tortura Mental

GESTORIA 007

Agenceros, gestores y particulares, libres deudas, gravámenes y duplicados de declaración jurada. Trámites en general del automotor en todo el país.  
FRAY CAYETANO 339, Buenos Aires T. E. 63-9014



SADAIC INFORMA:

## COMUNICADO URGENTE

ULTIMO PLAZO  
29 DE OCTUBRE

Los socios ingresados a SADAIC en los años 1963 y 1964\* que residan en Capital Federal y Gran Buenos Aires, y no se hayan reafiliado hasta la fecha, deberán hacerlo antes del 29 de octubre en la Sede Central de la Sociedad, Lavalle 1547, para cumplimentar la reafiliación oportunamente dispuesta.

Quienes no concurren serán eliminados de los registros de SADAIC.

\* Para los asociados ingresados en años anteriores se fijarán oportunamente las respectivas fechas tope de reafiliación

la buscona, una mujer que se deleita contemplando el "strip-tease" de los hombres • Laura rechaza las proposiciones malsanas de una amiga

### PSIQUE Y SEXO

¡el sexo mueve al mundo!  
(Oscar Wilde)

zulma faiad  
julia sandoval  
fernanda mistral  
alberto argibay  
ernesto bianco  
tito alonso

¡picarresca y audaz!  
libro: mariucha bianco · luciano  
directores: manuel antin dino minniti ernesto bianco cahen salaberry

hoy avant-première festejando las "bodas de plata"  
cine **NORMANDIE** (por invitación)  
mañana estreno **normandie · los ángeles** y simultáneos

hombres • antonio "mira" a la chica de enfrente y...



## Un Polaco-Argentino es el Autor de la Comedia que Dirigirá Lavelli en París

PARIS, 13 (ANSA). — Jean Louis Barrault se apresta a dedicarse por entero a la nueva temporada que se perfila para él como particularmente intensa. Nada mejor, por supuesto, para un ser como Barrault que vive la pasión teatral con un ímpetu creciente. El programa de su teatro, el Odeón, para 1965-66 ofrecerá en lo que concierne a su compañía tres creaciones y ocho reposiciones. Además, Barrault hará tres giras. En el Odeón se presentarán también espectáculos de otras compañías, algunos de ellos particularmente esperados, como "Yvonne princesse de Bourgogne" de Gombrowicz



JORGE LAVELLI

—el polaco-argentino que halló su fama en París— puesta en escena por otro argentino, Jorge Lavelli, que Barrault apoya y patrocina

## EL CAMPO, EL MAR Y ANDALUCIA SON LOS "ENEMIGOS" DE ANDRÉS SEGOVIA

GRANADA, 13 (ANSA). — Desde la nueva casa, en forma de herradura que Andrés Segovia compró —y que se llamará "Los Olivos", se divisa un horizonte grandioso, desde Cabo Sacratif hasta Gibraltar y un maravilloso campo andaluz, ondulado y verde.

La casa está situada en una localidad llamada justamente "La Herradura" una bahía abrazada por dos montañas, la Punta de la Mona y el Cerro Gordo, cerca de Almuñécar y Granada, y debidamente amueblada y decorada, según los gustos del matrimonio que la habitará, brindará al famoso músico el lugar ideal para su descanso creativo. Piensa, en efecto, reposar en ella y escribir sus memorias. Moderna y cómoda, obra de los arquitectos Higuera y Miró, está construcción sigue la forma del paisaje y recibe viva luz de los cuatro costados por su ubicación privilegiada. Algo que gusta sobremanera al guitarrista que ama la luz y los colores vivos de la tierra andaluza. Cada hora posee un encanto distinto. Segovia nació en Linares, pero se siente granadino porque pasó allí su juventud y porque Granada es para él la ciudad del corazón.

El músico preparará las memorias que ha vendido a un editor neoyorquino hace 10 años. Hasta ahora escribió apenas unos capítulos, por falta de tiempo. Narrará sobre todo su vida de músico en el mundo de la música. Nada de intimidades y chismes. El tiempo es todavía su gran enemigo. Quisiera extenderlo para que su experiencia musical pueda enriquecerse mucho más y teme que la nueva casa le reste días y horas a su actividad esencial: tocar, estudiar música, ir a conciertos o participar como intérprete en ellos.

"Para mí —ha dicho en estos días— hacen falta por lo menos de 4 a 6 horas diarias de guitarra. El artista es un 10 por ciento de inspiración y un 90 por ciento de transpiración". Piensa en efecto que el ejercicio, los ensayos sean fundamentales para un músico y para cualquier creador artístico o intérprete. Pero su personalidad es múltiple, todo lo interesa, es un ágil conversador, un amante de todo lo bello y así, en un lugar tan subyugante, tiene razón de temer por su tiempo.

Naturalmente lo acompañan su esposa y su guitarra —tuvo solo tres guitarras en su larga trayectoria de intérprete, y cada una fue para él el vehículo de un diálogo conmovedor con los demás, mediante ese gran idioma internacional que es la música—, en la nueva casa andaluza y, por supuesto será lugar de reunión de amigos y músicos. Allí todo será perfecto, pero Segovia, como dijimos, teme a esta perfección. Si se piensa que, como todos los grandes solistas, no hay prácticamente pausa entre temporada y temporada para él, puesto que cuando termina la de una parte del mundo comienza la de otra. Conciertos y aviones son para él cosa de todo el tiempo. Un día está en California y otro día en Suiza, salta de Australia a Japón: en cada continente, en cada gran ciudad del mundo tiene miles de admiradores. Y a través de él el mensaje de la música en general y en particular de la española, que tantas composiciones ofrece para su instrumento, llega a todos los auditorios.

## LOS MUSICOS AMPLIAN SU ZONA DE ACTUACION

El Sindicato Argentino de Músicos, solicitó al Ministerio de Trabajo, la extensión de la zona de actuación y ese departamento de Estado, luego de extensos considerandos eedec al pedido resolviendo a la misma abarque a los artistas de Vicente López, San Isidro, San Fernando, Tigre, Escobar, San Martín, 3 de Febrero, General Sarmiento, Pilar, Morón, Merlo, Moreno, General Rodríguez, La Matanza, Ivelandeda, Quilmes, Berazategui, Florencio Varela, Lanús, Lomas de Zamora, Almirante

Brown, San Vicente y Esteban Echeverría, de la provincia de Buenos Aires. La medida fue tomada —según consta en las consideraciones— por las particularísimas características de los trabajos de músicos en distintos lugares del país que impiden en ciertos casos determinar el lugar habitual de trabajo de los mismos y que son realizados en forma esporádica. La extensión reclamada se concede por no existir otras entidades sindicales con personería gremial en esa zona.

desde hace varios años. El 16 de octubre se presentará en el Odeón también el "Kabuki" de Tokio, después de una breve temporada con la reposición de "Comedia du roi Christophe" de Aimé Césaire de la Martinica, en vista del éxito logrado en mayo pasado.

En lo que respecta a Barrault mismo, el 3 de noviembre presentará "Numancia" de Cervantes, en adaptación de Jean Cau; el 25 del mismo mes, "Dos journées entières dans les arbres", pieza de Marguerite Duras, con Madeleine Renaud como principal intérprete y puesta del mismo Barrault; y finalmente, el 15 de enero se ofrecerá el estreno de "Los paravents", de Jean Genet, con María Casares, debutando así en el Odeón, y con puesta en escena de Roger Blin. Las reposiciones serán: el 10 de diciembre "La vie parisienne"; el 15 de febrero "Partage de midi" de Claudel, con Edwige Feuillère, luego los clásicos "Les furbis de Scapin", "Amphitruon", "Britannicus" y finalmente, "Il faut passer par les nuages", de Billetdoux, "Oh! les beaux jours!", de Beckett y "Le mariage de Figaro", de Beaumarchais. Las giras proyectadas lo llevarán a Delos en Gremia, a los Estados Unidos y a Italia.

El Teatro de las Naciones, como se sabe, pasa del Sarah Bernhardt al Odeón para la próxima temporada internacional y Barrault tendrá la responsabilidad de su organización, antes a cargo de Julien, fundador de la manifestación. La intención de Barrault es modificar la fórmula de la misma y la preparación de los programas. Piensa crear un comité directivo reuniendo a altas personalidades del teatro francés y mundial, para que se prepare un programa de alto nivel. Se reducirá en cambio la cantidad de participantes y obras. El estado financiará la temporada casi totalmente, pues el aporte municipal será muy reducido.

## • Cómo Constituir un Elenco

Es más difícil constituir un elenco que escribir una obra, que ser buen autor, que conseguir una sala de representación. Eso lo saben en el ambiente cuando siempre se habla de un espíritu de camaradería, de amor a la profesión, de vocación, etc. etc. Cuando alguien pretende llevar a escena una pieza debe chocar con tantos inconvenientes iniciales como los que le reserva el futuro si es que la empresa no camina. No obstante, los teatros están todos ocupados, los actores trabajando y uno que otro empresario restregándose las manos con muestra de satisfacción. Esto es el teatro. Una faceta de sus muchos matices.

## • Lobos en el Smart

Eduardo Sánchez Trel trabaja activamente para formar el elenco de "El lobo en la ciudad", pieza que representó con éxito en el Auditorium de Mar del Plata y que ahora continuará en el Smart, inmediatamente de bajar la obra en cartel. No nos quiso adelantar la constitución total del elenco que dirigirá, pero no desmintió la noticia que daba como seguro a Eduardo Rudy.

## • Federico Mertens

Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de Federico Mertens, distinguido comediógrafo argentino, el día 16, a las 16, se reunirán los socios de Argentores en el peristilo de la Chacarita para asistir al descubrimiento de una placa de homenaje a la memoria del citado autor en la bóveda que guarda sus restos.

## • "Desnúdame Cantando"

El elenco del Teatro Popular de Madrid, que integra Hebe Donay, Delfina Jaufret, Jaime Redondo y Alberto Bové, y en cuya dirección figura José Gordon Paso, está ofreciendo las últimas funciones de "Un 30 de febrero". ¿Qué será lo que continúe a esta obra de Alfonso Paso? Un vodevil



HEBE DONAY y JAIME REDONDO, dos de los principales integrantes del elenco del Ateneo que presentará "Desnúdame cantando".

musical de Michel André, "Desnúdame cantando", en versión de Augusto Ravé y con música y canciones de Liliana Paz.

"Desnúdame cantando" se representa desde hace dos años en París. El día 23 será presentada por los españoles en el teatro Ateneo, y a los actores señalados se agregan Pedro del Río, Pablo Isasi y Miguel Callaso.

## • Lunes Populares

Continúan las funciones populares de los lunes con la obra de Edward Albee, "¿Quién le teme a Virginia Woolf?". Ante el éxito de las mismas, la empresa del Regina mantendrá semanalmente estas funciones a precios reducidos. Cabe recordar que el elenco del Regina está compuesto por Ignacio Quirós, Alba Mujica, Selva Alemán y Emilio Alfaro.

## • Revista del Maipo

Con la nueva revista a estrenarse en los primeros días de octubre, en el teatro Maipo, debutarán varios elementos de lucida actuación en los escenarios del género. Además de las figuras

que animan la revista en cartel se incorporarán al elenco que encabeza José Marrone, la "vedette" Fanny Navarro, las jóvenes figuritas Ely Gerard, Norma Pons y M. Casares, el actor cómico y "chansonier", Tito Climent, el coreógrafo Tino Amigo y otros intérpretes cuyo compromiso será firmado en el transcurso de la semana. Mientras tanto, "Mujeres 100 x 100" sigue atrayendo público y ha superado ya las 200 representaciones.

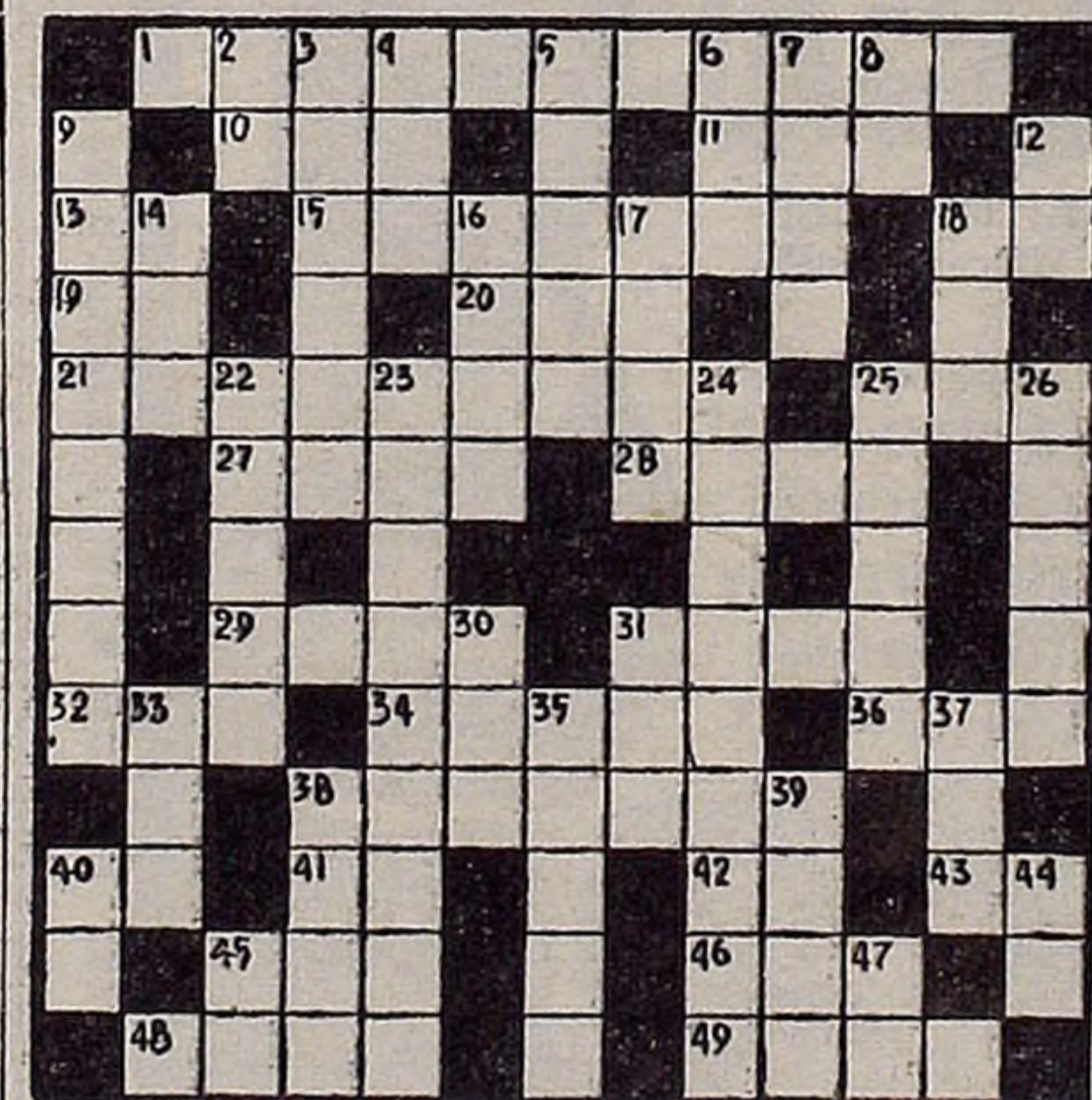
## • Danzas y Conferencias

La Asociación Argentina de Danzas reanuda su actividad brindando un ciclo de conferencias que se llevarán a cabo los días 20 y 27 del corriente y 4, 11, 18 y 25 de octubre próximo a las 18.30 en el Salón Breyer, Maipú número 267. Dichas conferencias estarán a cargo de las siguientes personalidades de la danza: María Fux, Graciela Luciani, Luisa Grimberg, Blanca Rosenthal, Cecilia Bullaude y Marta Amor Muñoz.

## PALABRAS CRUZADAS

### HORIZONTALES

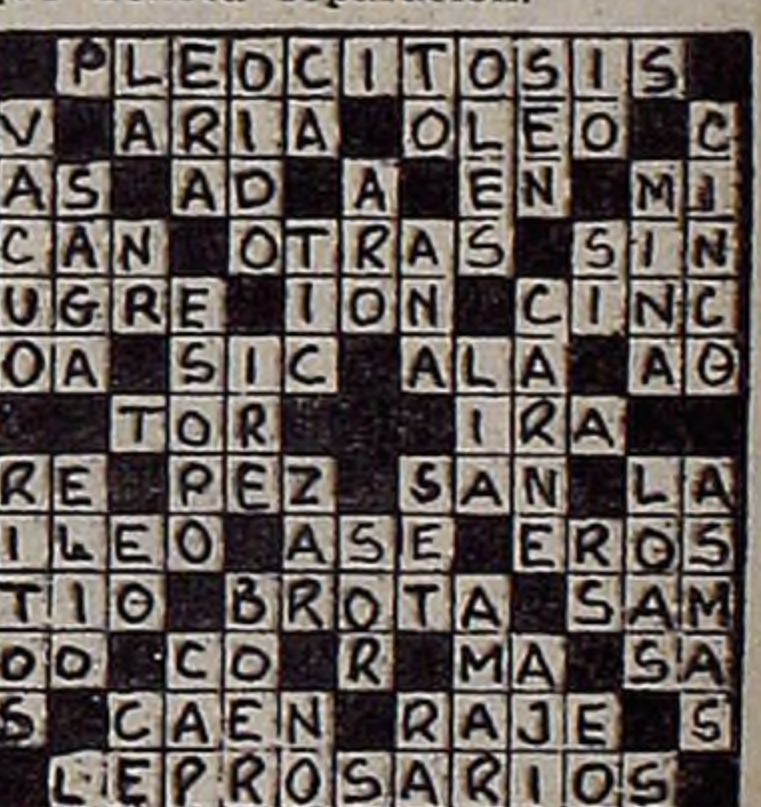
1) Artritis. 10) Idiota, tonito. 11) Cólera, enojo. 13) Transportarse de un lugar a otro. 15) Ciudad famosa de la antigua Grecia, cap. de la Laconia. 18) Nota musical. 19) Nombre de consonante. 20) Que no admite división. 21) Demencia, locura. 25) Lance del juego de la secansa. 27) nombre de consonante (PL). 28) Oficial del ejército turco (PL). 29) Poseí. 31) Parte delantera de la nave. 32) Altar donde se ofrecen sacrificios. 34) Denunciando conclusiones en las universidades. 36) Hermana religiosa. 38) Reverencia con sumo honor o respeto. 40) Nota musical. 41) Voz que imita el mugido del toro. 42) Prefijo privativo. 43) Nota musical. 45) Gran extensión de agua salada. 46) Uña con cinta, cuerda, nudo, etc. 48) Pedazo lar-



go y angosto de una cosa que se puede desgarrar. 49) Grasa de los herbívoros.

### VERTICALES

2) Voz que repetida se usa para arrullar a los niños. 3) Conjunto de instrumentos de cualquier oficio. 4) Haces don. 5) Preposición inseparable que significa de otro lado, a la parte opuesta. 6) Organización Internacional del Trabajo. 7) Vestidura de hombre con faldones estrechos y largos. 8) Dialecto. 9) Dolor en las nalgas. 12) Hice don. 14) Abrev. de referencia. 16) Conjunción que denota causa o motivo. 17) Cortaba menudamente una cosa con los dientes. 18) Condimento. 22) Sustracción. 23) Nervio de una planta. 24) Vejez exenta de los achaques propios de la edad, aspecto de juventud en la vejez (PL). 25) Lanza o pica de los antiguos romanos (PL). 26) Preposición. 30) Repetición de un sonido. 31) Punta aguda. 33) Mujer acusada de un delito. 35) Planta gramínea. 37) Percibido el sonido. 38) Tener amor a personas o cosas. 39) Ser; el que es o existe. 40) Virtud de creer. 44) Palabra del dialecto provenzal que significa la afirmación. 45) Adj. posesivo. 47) Preposición que denota separación.



Solución del número anterior

**CREDITOS**  
Select MUEBLES  
BELGRANO 2919

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

7.30	7. Mujeres a la Hora del Té	18	9. El Hombre del Rifle	21	7. Beca Odol 1965	23	11. El Reportero Esso
8.30	9. Furia	19	11. Pájaros de Acero	21.30	11. Telecataplum	23.15	7. Argentina... Futuro
9.30	13. La Novela Odol de la Tarde "Los hermanos".	18.30	13. Panorama Hogareño		13. El Flequillo de Balá		Programa periodístico.
	9. Bat Masterson Serie del Oeste.		7. Revólver a la Orden		7. Hombres en crisis	23.20	11. Pronostika
	11. Cine-Aventura		9. El Justiciero		13. Estudio A		11. Cine Nocturno
	13. Buenas Tardes, Mucho Gusto		11. Lassie		7. Noticiero TV	23.30	"Patrulla de asalto", con J. Ireland.
1.30	7. Botas de Siete Leguas		13. Gran Teleteatro Pond's "El amor tiene cara de mujer".	20	9. Cuatro Hombres Para Eva		9. Polémica en el Fútbol Programa periodístico.
	9. Los Vikings		7. Nona en mi Casa	20.30	11. Crisis		13. Universidad del Aire
	11. Daniel, el Terrible		9. Teleteatro de las Estrellas "Maison Polyana".		13. Paloma a Domicilio	23.45	7. A Puerta Cerrada
	13. Teatro Palmolive del Aire "Mis tres amorosos".		11. El Llanero Solitario		7. Ciclo de Grandes Intérpretes	1	11. Palabras de Vida
					22.15	13. Espectacular Canal 13	13. Un Momento de Meditación



## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON. 35-5416.**  
Hoy, 21.30 vs. Func. extraordinario.  
No 68. Concierto organizado por la Intendencia Municipal de la Ciudad de Bs. Aires, en adhesión a 75º aniversario de la creación de la "Escuela Superior de Comercio, Carlos Pellegrini" a cargo de la Orquesta Filarmónica de Bs. As. Director: Julio Malavay. Programa: Sinfonía No 6, en la mayor, Op. 68, "Pastoral", de Beethoven; Concierto No 2, para piano y orquesta, de Bela Bartok. Solista: Michael Ponti. "Romeo y Julieta" (Obertura Fantasia), de Tchaikovsky. Plantea: \$ 150. Loc. en venta. (Sobran-te: de abono).

Está en vía, un abono especial a 4 funciones nocturnas. Repertorio: "Salomé", de R. Strauss; "El buque fantasma", de Wagner; "La mujer sin sombra", de R. Strauss; "Lulu", de A. Berg. (Est. Stud.) Abono a platea: \$ 4.000.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscani. (Viamonte 1124; días de función, hasta

una hora después de iniciada la misma. Tel.: 35-1430.  
ABC. Esmeralda 506. 4-0506 Hoy 22 hs. R. Espina, en improvisaciones premeditadas. Fantomima, teatro, títeres, etc.  
BS. AIRES. 10 5680. Miércoles 22.15 debut  
Cia. BISUTTI. SALERNO, VITTOR.  
70 mes triunfal: 300 representac.

## Paula y los Leones

Exclusivamente para reír. Dir.: N. Olazábal. Proh. men. 18 años.  
COMEDIA. Ctes. 778. 4-4485. — Cia. P. Singernan, con R. Passano, T. Lagos y F. Boni. 339 repr. Jásese primero... y pague después Hoy: 20.15 y 22.15 Horas.  
COMICO. Corrientes 1283. 35-2108. Hoy, 22.15 hs. Luis Sanabria: presenta a la Cia. de Los Ases:  
FRANCISCO PETRONE  
MA VINA PASTORINO  
MECHA ORTIZ  
DULIO MARZIO  
DIANA MAGGI

ENRIQUE FAVA  
OLINDA BOZAN

con: Homero Carpena, Floren Delbene, Mora Massi, Natán Pinzon, Enrique Talion, Gloria Ugarte: en la comedia que apasiona a todo Buenos Aires: en su sexto mes consagratorio.

## El Proceso de Mary Dugan

(Inconv. menor. 14 años)  
Dirección  
DANIEL TINAYRE  
Mañana, 22.15 hs. Mat. desc. Hoy, 22.15 hs. Mat. desc. Hoy, 22.15 hs. Mat. desc.

Adolfo Stray-Nélida Roca  
GOGO NDBREU ALFREDO BARRI  
ANCHUT BAL Y EL QUINETO REAL

MI BELLO DAMO  
EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770  
22.20 hs. Cia. Manuel de Sabatini. Ambar La Voz gran elenco en el alegre vodevil musical. LA SEXY Y EL INOCENTE, música de Bu-

by Lavecchia. Maf.: descansa. LICEO. Riv. y Paraná 38-4291. — Espect. Gallo presenta:

## Romería

el más deslumbrante espectáculo español. Debut: Jueves, 22 horas.  
IF1. B. Sur Me. 549. 88-9420. — Mañana, 21.30 hs. La muerte de un viajante de A. Miller.  
JAM. Florida 659. 2-00. Cielo Jazz. Trío Jo ge Nivaro. Quinteto Eduardo Casella. 22 horas.  
MUN. G. S. MARTIN. Ctes. 1530 46-8611.

Sala Casacuberta: Hoy, 19 hs. concierto de piano a cargo de María Alborez, en obras de Mozart, Schumann, Aguirre, Debussy. Plantea: \$ 50.  
Hoy, 21.45 hs. Amigo de la danza, ballet, en El Unicornio, La Gorgona, y la Masticosa, primera aproximación a e. estreno de Tsang Yang Gyatso (rima) religioso tibetano. Pl.: \$ 200 Sp. \$ 150.  
NUEVO TEATRO. Suipacha 927. — 32-9547. A las 22 hs. A. T. E. F.

presenta: El sexo y la nada, de T. Maulnier. Dir.: E. Strahm. Jueves: Raíces, de A. Wesker. Loc. el. vta. Para toda la sem. Bol. de 10 a 23 hs. Todos los días.  
SMAR. Corrientes 1283. 35-2592. Mañana 22 hs. Cia.

## RAUL ROSSI

LOS NIETOS DE PAPA  
de Abel Santa Cruz. Repr. El éxito cómico y familiar del año. Loc. en venta.

REGINA. (Casa del Teatro) S. Fe 1235. 41-709. Hoy, 20.30 hs. 331 representaciones.

DIA POR LOCALIDAD \$ 130  
QUIEN TIENE A TOME A  
VIRGINIA WOLF?  
de E. Albee. Proh. men. 18 años.  
Quios, A. Mujica, S. Alemán, E. Alfaro. Dir.: Luis Mottura.

## VARIEDADES

ITAL - PARK  
Avenida LIBERTADOR - CALLAO

## EL PARQUE MAS MARAVILLOSO DEL MUNDO

mente renovado con las más avanzadas técnicas mundiales. Platos voladores. Aparato cósmico. Super indianópolis. Twist y otras maravillas. Domingos desde las 10 horas. Concurra!

CIRCO CITY-STAR. Jivad. 4355. 36-4111. Hoy: desc. Juev.: 18 y 22. Nueva atracción. "Jurasi" la encantadora de serpientes. Boas, cobras, pintores. Troupe "Los Omar". Acrobatas saltarines arábes "AM Isaac" sus saltos diabólicos "Los vagabundos nillionario" con sus payasos. Feroces leonas. Caballos. Elefantes de la India.

EL TRONIO. Ctes. 561. 49-0705. Presenta su Show, con Angelillo, Conchita Martín, Guillermo Rico, M. Benítez Carrasco, Ballet Sol y Bronce, Elio Rocco, Miguel Salerno. Sábado, trasnoche. Dom.: Vermouth

## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

ABECE. — Corrientes 124. 40-6100  
Próxima inauguración. Por los modernos adelantos de la cinematografía.  
AMBASADOR. Laval. 77. 31-0700  
17ª semana de gran éxito. Hoy a las 14.35 18.20 y 22 hs. Julie Andrews en

## La Novicia Rebelde

The sound of music. La superproducción más grande del año. Magistra, dirección de R. Wise. Sin restricciones. 17.30 y 21.30 hs. show Loc. en vta. 8 d. anticipac.  
ARIZONA. — Laval. 727. 31-6967.  
A las 12.50 14.50 17.19 21.23 y 23 hs. Gran estreno en colores. COPACABANA PALACE (P18a). Variedades. Continuado.

ARTE. Diag. orte 1156. 35-9604.  
14. 16.15. 18.30 hs. Platea: \$ 60.

## EL HOMBRE

de andre Cayatte, noche. cine Club Nucleo.  
ASTOR. Corrientes 746. 45-5541. — 12.35. 14.30. 16.35. 18.30. 20.45 y 22.55. Suc. Arg.: y

La Industria del Matrimonio  
Humor porteño, elenco multistelar (Inc. m18a). T. Merello, A. Magaña, A. Bence, A. Prieto, J. Verdader.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-3726.  
Cine bajo el sol: Pistoleros de Casarande. Destinos cruzados. Con AUD. KRAFT. Florida 683. 31-2775.  
Cont. 15. 17.05 hs. EL SOL Y LA SOMBRA. 14. 16.15. El venado de las siete Rozas. Pr. men. 14 años.  
18.30. Am. del libro. Noche: 20.30. 22.35. El Venado de las siete Rozas y El sol y la sombra.

AVENIDA. Av. de Mayo 675. — De 11 a 24 hs. Not. Dib. Varied. y Montana. Tech. Prec. \$ 22.

BIARRITZ. Suipacha 462. 35-0156.  
13.50. 16.10. 18.25. 20.40 y 23 hs. ADORADO JOHN. con J. Kulle y C. Schollin (P18a). 13.30. 16.50. 18.10. 20.35 y 22.45. Nocturno.

BROADWAY. — Corrientes 1155. 35-2345. A las 13.20. 15.30. 17.40. 20.20 y 23. Extraordinario estreno en Technicolor.

## Casanova 70

(P18a). con M. Mastroianni, V. Lisi, M. Mercier. 19.50 y 22.30. S. Musical. Loc. en vta con 5 días de anticipación. Sábado, Trasn.

CALLAO. — Callao 27. 40-1898. — Ch. Schollin y J. Kulle. 15.30. 18.05. 20.30 y 22.50. DELICIOSA MARGARET. tecn.: 14.45 17.30. 20 y 22.20. Varied. (Progr. om18a).

CECIL. Defensa 345. 34-5461. — Cerrado, descanso al personal.

CERVANTES. Belgr. 1820. 38-2698. Cont. 15.10. 18.50 y 22.30 hs.

ALCOBA PARA UNA ESPÍA  
17.10. 20.50 hs. Las pícaras: doncellas: 14.30. 20.30 hs. Variedades. Prohibida men. 14 años.

COLISEO. Chacras 1119. 44-1115. Hoy, a las 22.15 hs. Sensacional presentación de el:

TEATRO POPULAR ITALIANO  
con Vittorio Gassman, Paola Pitagora y Fred Bongusto y su conjunto. Únicos recitales. Loc. en venta desde \$ 350.

DILECTO. — T. & 4-5885. A las 15.30. 19 y 22.30. Sinfonía española: 14. 17.20 y 20.45. Las llaves del paraiso.

ELECTRIC. Laval. 836. 35-1846. — En Panavisión y colores: Operación Crossbow. S. Loren. Detectivo con falsas. M. Rutherford.

G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808. 15.30. 18.20 y 23. M. Mastroianni en: CASANOVA 70. 15. 17.30. 20 y 22.30. Var. (P18a).

GLORIA. Av. de Mayo 1225. Tel. 38-6966. Extr. Est. Días de feria en España. Samba. Sarita Montiel. Programa en colores.

GRAN REX. Ctes. 857. 35-7000. 1ª SEMANA DE SUCESO. A las 3.25. 16.15. 19.25 y 22.40. Anthony Quinn, Lila Kedrova, Alan Bates y Rene Pappas, en

## Zorba el griego

Dirección: Michael Cacoyannis. A las 13.10. 16. 19.10 y 22.25. Notario Argentino. A las 18.50 y 20.05. Show Musical, con Los Continentales, y sus canciones. Loc. vta. con 5 días de anticipac. — VICTORIA. — Av. de Mayo 882.

14-1493. Exito colosal, premiada por el publico y el periodismo. NITMO NUEVO Y VIEJA OLA. e. Merello. A. Magaña. M. Carre. as y L. Torrer. El angel de Es. ana. C. P. Rico. tecn.

NOU. Laval. 842. 35-1114. A las 14.45. 16.20. 18.20. 20.45 y 23.10. Conner: "Se-retro JO" es:

## DEDOS DE ORO

Sin r. tric.: 13.20. 15.40. 18.50 y 22.45. Notic. Show music. Varied. Sábado, trasnoche.

DEAL. Suipacha 374. 14.30. 16.20. 18.10. 20.15 22.35 hs. Suc. Arg.

## La Cenicienta

(Sin restricciones)  
El más bello y famoso cuento de la historia de mundo transformado en un prodigio de música.

QUAZU. Laval. 946. 35-4431. — 20. 15. 18.10. 8.35. 20.45. 22.50

LA FOGOSA BIATURA DEL PLANETA JUPITER (Omición)

ne. men. 14 años  
CORR. INE. Ctes. 1551. A las 14. 15.45. 17.30. 19.20. 21. 23 hs. Intenso enfoque social de A. Reisz:

Todo Comienza el Sábado  
on A. Finney. Proh. men. 18 años. A. caer de la noche.

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 40-3742. — A las 14. 16.10. 18.30. 20.50 y 23 hs. Último día de:

Alcoba para una Espía  
Proh. men. 14 años. en colores. con J. Bogarde y S. Koscina. Maf.: Falad. y Sandoval y A. Argi-jay en:

## Psique y Sexo

Proh. men. 18 años. Un film nacional con el típico sabor italiano.

## Psique y Sexo

le un realismo e interés que todos aprobarán.

XOR. — Laval. 669. 11-3893. — 14.45. 16.55. 18.05. 20.25 y 22.45. Not. y Lola Flores y Antonio:

SINFONIA ESPAÑOLA  
Apta para todo público, en Cine mascope y Eastmancolor.

METROPOLITAN. Ctes. 1345. Tel. 40-0816 y 1064. Hoy, a las 18.20 y 22.15 hs.:

## My Fair Lady

(M. Bella Dama)  
Apta para todo público. Superpanavisión 70mm. radiante tecnico. R. Harrison. A. Hepburn: 17.50 y 21.50 hs. Show musical. de V. Gobbi. Loc. en vta. para hoy y 6 días subsiguientes.

G. MITRE. B. Mitre 1332. 38-5591. Samba, con S. Montiel. Días de feria en España, colores.

MONUMENTAL. — Laval. 780. — A las 12.35. 14.40. 17.10. 19.45 y 22.30. Not. y la gran super producción en colores:

LA PERGOLA DE LAS FLORES  
Galardonada con 5 premios mundiales y nacionales.

MUNDIAL. Corrientes 959. Act. cómicas, Chaplin, 3 Chiflados, Gordo y Flaco. Espagueti. Pato, Conejo Loco. Pluto, Notic.

NORMANDIE. Laval. 861. 35-1400. 12.35. 14.55. 17.25 y 19.50 hs. Suc. Argentinos y:

Alcoba para una Espía  
con D. Bogarde y S. Koscina. Pr. men. 14 años. Vist. visión. A las 22.30 hs. Suc. Arg. y: Avant Premiere de

## Psique y Sexo

con: Z. Falad. J. Sandoval. F. Mistral. E. Blanco. M. Ligerio. A. Argibay. T. Alonso. Una película inolvidable... exitante... sensual...

OCEAN. Laval. 739. 32-1515. — A las 13.45. 16. 18.20. 20.45 y 23.10. J. Kulle y Ch. Schollin, en:

## DELICIOSA MARGARET

(P18a). en Eastmancolor; 20.15 y 22.40. Show musical. Sáb. trasn.

OPERA. Corrientes 860. 35-1335. — A las 13.55. 16.05. 18.15. 20.40 y 23.05 hs.

## Joe, Cola-Loca

una sátira desolante de las películas del Fir West, laureada en el Festival de San Sebastián. Cinemascope y color. Apta para todo público. A las 13.35. 15.45. 17.55. 20.25 y 22.50 h. Suc. Arg. 20.10 y 22.35, show musical con O. Norton.

Próximo estreno un film extraordinario. LA VENUS PLATINADA con C. Baker, A. Vallone, P. Lawford. M. Connors. M. Balsam. Teatro Coliseo: retorno triunfal a escena de:

## Vittorio Gassman

al frente de su Teatro Popular Italiano, 5 recitales únicamente con solitudine (Teatro, poesías, canciones) con Paola Pitagora y Fred Bongusto.

PARIS. — Laval. 769. 31-2916. — LO QUE EL SEXO SE LLEVO. A. Ekberg y A. Spack. (P18a).

PLAZA. Corrientes 935. 35-7777. — ahora a precios rebajados en Superpanavisión 70mm. maravilloso technicolor: a las 15.30. 19.10 y 22.55

## LORD JIM

con Peter Toole. 14.50. 18.45 y 22.10 hs. Var. Apto para todo púb.

PREMIER. Corrientes 1365. 46-2113. 14.20. 16.15. 18.15. 20.35 y 22.50. Not. y

## El Matasanos

c. J. Lewis, mac. contado que nunca, color: 20.20 y 23.35. S. Musical. Prox. "Psique y sexo con Z. Falad y J. Sandoval.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Hoy:

Ser Malo fue su Destino  
con James Cagney. \$ 40.  
REAL. — Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Carcajadas a todo color, con: TOM y JERRY RENACIMIENTO. Laval. 925. — 35-1850. Reestreno.

EL SEÑOR FOTOGRAFO  
c. M. Moreno (Cantunias). Poros oravos. M. Ferrer: a las 13. 15. 1 y 20.15. Cont. (Sir restric.).

ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. Proh. men. 18 años:

## Esclavas blancas

Vittorio Gassman; La mujer de fuego, Sofia Loren.

NOTARY. Corriente. 565. 49-7061. Cont.: Not. La pupa (P18a).

ARMU NTO. Laval. 562. 35-3338. Locu. Estr. 15. 15.10. 17.35. 20.20 y 23.05. F. Sinatra y J. Howard

EXPRESO DE DON RYAN  
en cinemascope y color de luxe 12.50. 14. 17.20. 19.50 y 22.35. Var. Sáb. trasnoche y hora

S. LAVALLE. La alle 921. 35-0235. La saga sinistral. 13. 16.25. 20 y 23.35 hs. Sin restr. La brigada de los valientes. 14.20. 17.45 y 21.20 hs. Cin. men. 14 años. P.: 100 Cont.

SUIPACHA. Suipacha 442. A las 13.30. 15.45. 18. 20.41 y 22.50. Suc. Arg.: Varied. y exclusivamente en estr. sala:

La Espada en la Piedra  
(Sin restric.). Continuando con la máxima creación de insuperable Walt Disney, en brillantes colores, en programa: Disneylandia de noche.

TROCADERO. Laval. 820. 35-1455. 13.30. 15.30. 1.45. 20 y 22.25. Var.: 13.40. 15.45. 18. 20.31 y 23. ASALTO FRUSTRADO, Anna Karina. (P18a) e inc m18a. Show.

UNION. Indep. 2870. 97-2565. — Jamas: 20. Las aljaras: Muerte en la noche. Retrato en negro. Maf.: programa nacional.

## ALMAGRO

ALCAZAR. Ctes. 4636. 86-3970. — Cont. El beso del vampiro. Hermanos ante el peligro. El castillo del ogro.

HOLLYWOOD. Ctes. 4256. 86-4213. Cont. A las 15.35. 19.05 y 22.30 hs. Suc. Arg. y:

LA ESPADA EN LA PIEDRA  
d. Walt Disney, en Tech. 14. 17.10 y 20.40 hs. Los hijos de capitán Grant, en Tech. con M. Chevalier. Platea. Noche: tarde \$ 70.

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3501. — 22. 17.10 hs. El más grandioso film en C. S. technicolor.

LA CONQUISTA DEL OESTE  
15 y 19.45 hs. El niño y el toro, con S. color, con Michael Rey: 14.30. Variedades.

P. DEL CINE. Rivad. 3636. 88-4818. 15.50. 19.10 y 22.50. CASANOVA 70. c. M. Mastroianni y V. Lisi: 14.20. 1.45 y 21.20. La Reina y su zángano. U. Tognazzi. (P18a).

ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517. — A las 17.45 y 22.30 horas:

LA CONQUISTA DEL OESTE  
con C. Baker y H. Fonda y un gran elenco, a las 15.50 y 20.35 hs. El niño y el toro, con M. Ray, a las 17.25 y 22.10 hs. Suc. Arg.

## BANFIELD

SAN MARTIN. Alsina 648. 242-0700.

Hombre de verdad. Los hijos del bueno. Las amazonas de Roma.

## BELGRANO

BELGRANO. Cabildo 2335. 73-5691. 15.55. 19.35. 23.15 hs. Alcoba para una espía. Dirk Bogarde. Sylvia Koscina: 14.10. 17.40. 21.20 hs. Las pícaras doncellas. Mylene De Montgeot. (Technicolor) Proh. men. 14 años.

CABILDO. — Cabildo 2347. 73-3852. Los barbones; ran. amor y Sofia Cont. (P18a).

GRAL. BELGRANO. Cabildo 2165. 73-7200. Cont. 15. 17.30 y 21.10 hs. I. entrega. con R. Schaffino. 15.40. 19.20 y 23.10 hs. DELICIOSA MARGARET. con C. Schollin. Pr. menores 18 años.

GRAL. PAZ. Cabildo 2702. 701-1212. Super estreno. Cont. 15.30. 19.15 y 23.10 hs. Casanova 70, con M. Mastroianni en color: 13.45. 17.30 y 21.25 hs. Smania Siciliana, con V. Gassman.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 701-1500. 14.50. 18.40 y 22.40. LA PERGOLA DE LAS FLORES. A. Prieto y M. Diaz: 16.55 y 21. Canuto Cañete, conscripto del 7. Carlos Balá.

MONROE. Monroe 3245. 73-7538. No dejes ir a tu mujer sola a Italia; Amor con piernas torcidas. Niños \$ 50.

LIDO. Cabildo 3241. 701-3996. — 3 LANCEROS DE BENGALA. Esta viña es mía. Sin restr. \$ 40.

RITZ. — Cabildo 685. 77-0686. — Los indiferentes. Cardinale: U. sorpasso. V. Gassman. Continuado (P18a).

BOCA Y BARRACAS  
OLAVARRIA. Olav. 633. 21-0454. Calefac. Operación Crossbow; Furia maldita. Al Oeste de Montana. SOCIAL. Montes de Oca 1643. — 21-1166. El lanzarote y su dama; Mal hijo: La cabeza maléfica; Platea: \$ 50. Menores: \$ 30.

## BOEDO

CUYO. — Boedo 858. 97-6975. — 15.40. 19.20 y 23. CASANOVA 70. M. Mastroianni y V. Lisi: 14. 17.40 y 21.20. El mantenido U. Tognazzi. (Proh. men. 18 años).

EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. — LA PERGOLA DE LAS FLORES. A las 17.21 y 22.10 hs. C. Balá en Canuto Cañete y los 40 ladrones, a las 15.50 y 20.40 hs. Prompada 45, a las 14.40 y 19.30 hs. Cont. Sin restricciones.





## EL HUINCA

Texto y dibujos:  
ENRIQUE J. RAPELA



## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

N	P	J	O	E	S	S	O	N	E	U	E
S	A	E	O	E	A	P	C	P	N	E	T
O	I	O	S	R	B	O	A	A	B	D	S
A	T	M	A	R	S	C	D	O	I	U	L
U	L	C	E	S	O	I	T	S	O	A	N

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES; y finalmente si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyendo de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas que corresponden a la fecha que nació y escribirlas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se aclaran dudas relacionadas con asunto de dinero o negocios. En amor, todo resulta según lo previsto. Se solucionan asuntos de familia.

### TAURO

(del 21 de abril al 20 de mayo)



No permita retrasos en sus tareas, active todo lo posible. En amor, muéstrese seguro de sí mismo. Buena noticia relacionada con el hogar.

### GEMINIS

(del 21 de mayo al 20 de junio)



No dé mayor importancia a asuntos de dinero, los inconvenientes se solucionan. En amor, buenos ratos. No se desentienda de familiar o amigo.

### CANCER

(del 21 de junio al 20 de julio)



Apoyo de personas de experiencia para adelantar tareas. En amor, mantenga sus opiniones, la intuición no lo engaña. Hogar: active planes.

### LEO

(del 21 de julio al 20 de agosto)



Controle sus finanzas y evite compras o gastos innecesarios. En amor, buenas nuevas. Pasajera preocupación por inconvenientes en el hogar.

### VIRGO

(del 21 de agosto al 20 de septiembre)



Es el momento de poner en práctica proyectos de trabajo, la situación lo favorece. En amor, encuentro afortunado. Sea generoso con familiares.

### LIBRA

(del 21 de septiembre al 20 de octubre)



Escuche un consejo de persona de experiencia relacionado con su trabajo. En amor, todo mejora. Cambian proyectos relacionados al hogar.

### ESCORPIO

(del 21 de octubre al 20 de noviembre)



Se aleja preocupación por asuntos de trabajo, pero ocúpese personalmente de sus obligaciones. Amor: pasajeros inconvenientes. Juego: suerte.

### SAGITARIO

(del 21 de noviembre al 20 de diciembre)



Se soluciona problema de trabajo, pero obre con prudencia con socios o superiores. En amor, cuidado con los celos. No descuide su salud.

### CAPRICORNIO

(del 21 de diciembre al 20 de enero)



Posibles ascensos en su trabajo, obre con confianza en sí mismo. En amor, no provoque escenas desagradables. Se soluciona problema del hogar.

### ACUARIO

(del 21 de enero al 20 de febrero)



Satisfacciones por su trabajo, sus ideas encuentran feliz eco. En amor, agradable encuentro. Active tareas en el hogar: momento propicio.

### PISCIS

(del 21 de febrero al 20 de marzo)



Se concretan asuntos de trabajo, las ganancias no se hacen esperar. En amor, una situación que lo favorece. Si es prudente, suerte en juego.

## BIG BEN BOLT

Por: JOHN CULLEN MURPHY



## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY



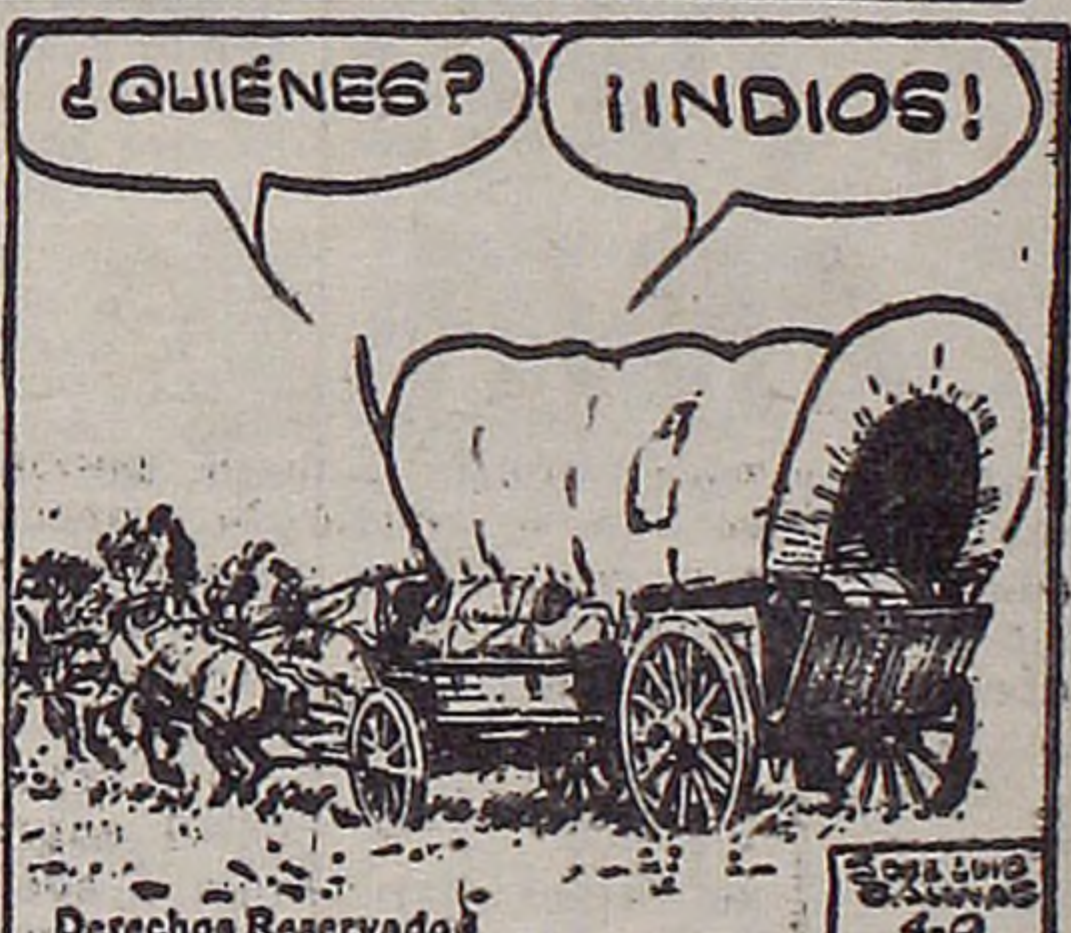
## POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORF



## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS



## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY

